

17

Як захиститись
від алергії
на холод
та які її
симптоми?



«Своєчасна діагностика онкологічних захворювань на ранніх стадіях. Унікальність онкоскрінінгу. Можливість радіохірургії та променевого лікування» — теми нашої наступної «прямої лінії». Гість редакції — головний лікар медичного центру «Кібер Клініки Спіженка» нейрохірург **Владислав Манолійович БУРИК**. Поставити свої запитання можна 21 грудня з 11.00 до 12.00 за телефоном: 253-15-83. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: mrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ
ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СУБОТА, 17 ГРУДНЯ 2011 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 236 (4634)

ЦИТАТА ДНЯ

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:

«Робота для
«галочки» спотворює
сутність
правоохоронної
діяльності. Моя
категорична вимога:
працюйте для
людини і заради
людини».



Президент про завдання міліції

2

Якість харчування контролюватимуть батьки

ГРОМАДА. Уповноважений Президента України з прав дитини Юрій Павленко закликав батьків і батьківські комітети здійснювати самостійний контроль організації харчування дітей у садках, школах та оздоровчих закладах, а громадськість — в інтернатних закладах та спеціальних установах.

Як заявив посадовець на брифінгу, необхідність такого кроку зумовлена численними фактами порушень і зловживань органів виконавчої влади та місцевого самоврядування, яких вони припускаються під час організації харчування дітей у навчальних закладах. Такі обурливі факти було виявлено в ході спеціальних перевірок, повідомляє прес-служба Президента.

«Указ Президента «Про питання щодо забезпечення реалізації прав дітей в Україні», який вийшов учора, робить акцент на залучення до роботи, спрямованої на захист прав дитини, громадських організацій та об'єднань», — наголосив Юрій Павленко. І додав, що глава держави доручив Раді міністрів Криму, обласним, Київській та Севастопольській міським держадміністраціям сприяти громадським організаціям у такій роботі.

ЦИФРА ДНЯ

45 655 163

людини

становила чисельність населення України на 1 листопада 2011 р. Це на 10 тис. 118 людей менше, ніж попереднього місяця

Слухняним — іграшки, а неслухняним — різочки



Фото Володимира ЗАЛКІ

7

СВЯТО. У Києві відкрився новорічний ярмарок, а на Тернопільщині святий Миколай вже роздає дітям подарунки

Карантин столиці не загрожує

СИТУАЦІЯ. В Києві епідемпоріг перевищено тільки на 3—5%

Наталія ДОЛИНА,
«Урядовий кур'єр»

За словами головного імунолога столиці Олега Назара, хвилю захворюваності лікарі прогнозують на початку січня, але поки що ситуація із захворю-

ваністю на грип стабільна і контрольована. У столиці епідемпоріг перевищено лише на 3—5%.

— Карантинних заходів найближчим часом не вживатимемо, адже необхідність у них виникає, лише коли рівень захворюваності перевищує епідемпоріг на

20%. Як тільки температура знижиться, підвищиться вологість, — буде спалах грипу, — зазначив Олег Назар.

В Україні очікують на циркуляцію трьох штамів грипу, втім, уже знайомих українцям, а отже, не дуже небезпечних для тих, хто

ними вже перехворів раніше. Це будуть два штами «А» — АН1N1 «Каліфорнія» та АН3N2 «Перт» (найнебезпечніший із трьох), а також грип «В» «Брісбен».

— Усі ці штами були на нашій території і під час попередніх епідемій. Як правило, після епі-

демії світом мігрують одні й ті самі штами років зо три, потім вони мутують — і набір змінюється. Тому вакцини, які завезли в розрахунок на сезон 2011—2012 років, містять штами торішнього грипу.

5



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 16 грудня 2011 року

USD 798.9900

за 100 доларів США

EUR 1040.2051

за 100 євро

RUB 2.5050

за 10 рублів

/ AU 127039.41

AG 2301.09

за 10 тройських унцій

PT 111698.80

PD 49057.99

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Таджикистан відкриває шлях на Азію

СПІВПРАЦЯ. З допомогою дружньої держави Україна здатна вийти на ринки регіону

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

Аби означити подальші спільні кроки на шляху до поліпшення показників у торговельно-економічній, агропромисловій, науково-технічній, транспортній і, насамкінець, військово-технічній співпраці, у нашій країні перебував із дводенним офіційним візитом Президент Республіки Таджикистан Емомалі Рахмон.

Зустріч з главою Української держави розпочалася з обміну високими державними нагородами. Високий гість отримав із рук Віктора Януковича орден «За заслуги» за визначний особистий внесок у зміцнення українсько-таджицьких міждержавних відносин. А Президент України — найвищу державну нагороду Таджикистану. Це орден «Ісмоїлі Сомоні» за значні заслуги у зміцненні взаємовигідного співробітництва.

На українсько-таджицьких переговорах у розширеному складі Віктор Янукович одразу ж окреслив шлях до зростання товарообігу. Насамперед слід поглибити співпрацю в рамках Спільної міждержавної українсько-таджицької комісії з питань економічного співробітництва. «Ми не просто закликаємо —



Оновлений «Олімпійський» Емомалі Рахмона таки вразив

зобов'язуємо наші уряди, всіх виконавців, Міжурядову українсько-таджицьку комісію активізувати цю роботу», — наголосив Президент.

А по завершенні переговорів він розповів, що уряди держав мають передусім розробити та узгодити пропозиції щодо подовження дії Міждержавної програми довгострокової економічної співпраці до 2020 р.

Для нашої країни надважлива участь у проектах з розвитку інфраструктури азіяського регіону. Принаймні так Віктор Янукович підсумував перебіг діалогу зі своїм колегою на прес-конференції.

«Ми розглядаємо співпрацю з Таджикистаном як у двосторонній, так і багатосторонній площині, яка допомагатиме задіяти потенціал, який є в Ук-

раїні. Ми виходили з потенційних можливостей сусідства України з Європейським Союзом. Окрім того, географічне розташування й економічні зв'язки Таджикистану з величезним ринком Азії дають нам можливість спільно просуувати взаємовигідні проекти в цьому напрямку», — пояснив він.

Наша держава вже готова приєднатися до реалі-

ДОВІДКА «УК»

За підсумками переговорів офіційних делегацій Україна та Таджикистан підписали протокол щодо внесення змін до міждержавної угоди про співпрацю у сфері урядового зв'язку, технічного захисту інформації, меморандум про співпрацю між конституційними судами, договір між національними олімпійськими комітетами. Було підписано угоди між Луганською облдержадміністрацією і виконавчим органом державної влади Хатлонської області Таджикистану про співпрацю та між торгово-промисловими палатами про створення Спільної українсько-таджицької ділової ради.

зації проектів з будівництва автомобільних, залізничних шляхів, транспортної інфраструктури, електростанцій, ліній електропередач, газо- та нафтопроводів.

Ще один позитивний момент стосується розвитку АПК. Тут Україна та Таджикистан домовилися працювати за спільною програмою у третій країні, створюючи підприємства з переробки сільгосппродукції, вирощування різних культур із застосуванням техніки, яка виробляється на нашій території. Ми також братимемо участь у тенденсах з розвитку інфраструктури середньоазійського регіону.

А Президент Таджикистану говорив про стрімке зростання товарообігу. «За 2010 рік обсяг міждержавної торгівлі становив \$200 млн, що на 65% більше за показник 2009 року. І такі

темпи зберігаються в 2011 році», — зазначив він.

А вже в рамках українсько-таджицького бізнес-форуму сторони означили дії для реалізації перспективних проектів. Емомалі Рахмон запросив українських бізнесменів працювати в Таджикистані, назвавши перспективними для вкладень енергетику, АПК і туризм.

Згодом глави держав оглянули реконструйований Національний спортивний комплекс «Олімпійський». Там Віктор Янукович подарував Емомалі Рахмону футбольний м'яч із зображенням об'єкта і запросив його на фінальний матч Євро-2012.

У рамках офіційного візиту до України Президент Таджикистану мав зустріч із Прем'єр-міністром Миколою Азаровим. Він також побував у Дніпропетровську, де, зокрема, відвідав «Південмаш».

Міліція має працювати для людей

УРОЧИСТОСТІ. Президент попередив правоохоронців, що формальне ставлення до служби є неприпустимим

«Робота для «галочки» спотворює саму сутність правоохоронної діяльності. Моя категорична вимога — працюйте для людини і заради людини», — так Віктор Янукович звернувся до працівників та ветеранів на урочистостях з нагоди Дня міліції, яке відзначатиметься 20 грудня.

За його словами, захищеність громадянина — визначальний критерій оцінки їхньої роботи. Тож у нашій

країні не повинні мати місця жодні випадки порушення закону працівниками міліції, бо це руйнує передовсім авторитет держави, підриває довіру до закону. «Кожна людина має почуватися захищеною, відчувати підтримку і бути впевненою, що держава стоїть на захисті її життя та інтересів», — наголосив Президент.

Чи не найважливіше завдання у контексті реалізації реформ — модернізація мі-

ліції за найкращими європейськими зразками. І першим кроком у цьому напрямку буде поетапне перетворення Міністерства внутрішніх справ на відомство європейського зразка, що стоїть на сторожі прав, честі, гідності та законних інтересів громадян і держави. Це також посилення профілактичної роботи органів внутрішніх справ, особливо щодо боротьби з дитячою та підлітковою злочинністю.

А першочерговим завданням міліції має стати розкриття та розслідування злочинів проти особистості. Додатково потрібно розробити новий підхід до організації роботи досудового слідства, забезпечення реальної процесуальної незалежності слідчих.

Органи внутрішніх справ мають боротися зі злочинами, що спричиняють «вимивання» бюджетних коштів. «Міліція має стати на-

дійним захисником інтересів держави у питаннях боротьби з економічною злочинністю», — наголосив Віктор Янукович.

Окрім цього, правоохоронцям слід вступити в боротьбу з організованою злочинністю, наркобізнесом. «Ставлю перед міліцією завдання і надалі ініціативно та рішуче протидіяти цьому лиху. Пам'ятайте: від вас залежить здоров'я нашого народу», — передає слова

Президента його прес-служба.

Звертаючись до керівництва МВС, Віктор Янукович наголосив, що підтримає всі ґрунтовні ініціативи, спрямовані на оптимізацію структури як самого відомства, так і його територіальних підрозділів, заходи щодо посилення прозорості роботи міліції та мотивації працівників, а також поліпшення співпраці з громадськістю.

Майбутнє починається з дитинства

МЕТА. За два роки уряд обіцяє повністю розв'язати проблему черг до дитячих садочків

Днями Прем'єр-міністр Микола Азаров узав участь в урочистому відкритті дошкільного навчального закладу №197 у Солом'янському районі Києва. Він уважно й прихильно оглянув новозбудоване приміщення, ігрові та навчальні кімнати, басейн, а також подарував дітям електронне піаніно.

«Дитсадок справив на мене гарне враження, і ми з головою столичної міськдержадміністрації Олександром

Поповим домовилися, що протягом двох років збудуємо нову школу і відкриємо питання з навчанням дітей у цьому мікрорайоні», — наголосив глава уряду.

Зі свого боку Олександр Попов пообіцяв, що протягом двох років буде вирішено питання забезпечення Києва достатньою кількістю дитячих садочків. Зокрема, за його словами, основних зусиль буде докладено вже в наступному році, а в 2013-му — завершено будівниц-

тво таких закладів у нових мікрорайонах столиці.

На брифінгу після урочистостей Микола Азаров заявив, що уряд спільно з головами облдержадміністрацій протягом двох років ліквідує проблему черг на прийом у дитячі дошкільні установи. «Ми наполегливо домагаємось дозв'язання цієї проблеми, і я думаю, що це нам під силу, щоб ми у 2013 році повністю закрили це питання», — уточнив Прем'єр-міністр.

Крім того, він поінформував, що цього року в Україні задано в експлуатацію 130 нових дитячих садків на 15 тис. місць. Це набагато більше, ніж у попередні роки, однак ще не достатньо, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

При цьому глава уряду повідомив, що народжуваність в Україні зростає. Ось і треба «думати, як забезпечити молоде покоління міс-

цями у дитсадках, потім школами та гідними робочими місцями».

Спілкуючись з журналістами, Микола Азаров висловив впевненість у сталому розвитку економіки України навіть за умови вартості газу близько 400 доларів за тисячу кубометрів. «Ми зараз досить стабільні, і у нас тверда позиція у переговорах з Росією», — продовжив Прем'єр. — Тому я сказав, якщо буде ціна 416 доларів — ну що ж, платитимемо».

При цьому Микола Азаров упевнений, що рано чи пізно контракти переглянуть, а Україна отримає прийнятну та справедливую ціну на газ.

«Нам неодноразово передрікали, що у нас валюта обвалиться, що нам нічим буде платити зарплати і наша економіка не витримає високої ціни на газ. Ми витримали і закінчуємо рік приростом ВВП 5,3% — це один із найвищих показників у Європі», — резюмував Микола Азаров.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Є кошти на розвиток і гідну зарплату

ДОСВІД. В Обухові Прем'єра вразив підхід до господарювання і турбота про людей

У місті Обухів Київської області Прем'єр-міністр Микола Азаров побував на урочистому відкритті нових ліній з виготовлення упаковки з гофрокартону ПАТ «Київський картонно-паперовий комбінат».

Керівництво комбінату поінформувало високого гостя, що на будівництво нових ліній з виготовлення упаковки з гофрокартону було виділено 45 млн євро, з яких третина — власні

кошти, а на 70% залучено кредитних ресурсів. Термін окупності виробництва — сім років.

Глава уряду поспілкувався з трудовим колективом комбінату. Зокрема він поцікавився у працівників рівнем їхньої заробітної плати і отримав відповідь, що платня представників робітничих професій становить 4 тис. грн на місяць, а начальник зміни отримує 7 тис. грн. «Та у вас практично євро-

пейський рівень зарплати», — щиро зрадів Микола Азаров.

Комбінат переробляє на рік приблизно 300 тис. тонн вторинної сировини. Виробництво вельми енергоємне, а тому комбінат має намір повністю перейти на власне енерго- і теплозабезпечення. Це дасть змогу щомісяця заощаджувати майже 20 млн грн.

Технологічні новинки, які запущено нині, — най-

новіша лінія виробника і перша високотехнологічна лінія в країнах Європи. На підприємстві понад 2 тис. працівників. За 9 місяців цього року комбінат заплатив 250 млн грн податків, що на 30% більше, ніж торік.

Продукція ПАТ «ККПК» займає понад 30% картонно-паперового ринку України, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Кооперуймося, браття!

СУСІДИ. Спільні машинобудівні підприємства зроблять економіки України та Білорусі конкурентоспроможнішими

Вадим ПРОЦИШИН,
«Урядовий кур'єр»

Перебуваючи з робочим візитом у Києві, перший заступник Прем'єр-міністра Білорусі Володимир Семашко провів разом із першим віцепрем'єр-міністром — міністром економічного розвитку і торгівлі Андрієм Ключевим засідання Міжурядової українсько-білоруської комісії з питань торговельно-економічного співробітництва, а також зустрівся з главою уряду Миколою Азаровим.

Із Прем'єром білоруський урядовець говорив про збільшення товарообігу між нашими країнами вже з наступного року. Йшлося й про співробітництво двох країн у контексті діяльності Митного союзу та Світової організації торгівлі. При цьому Микола Азаров висловив готовність України підтримувати Білорусь на міжнародній арені.

Такого трамвая нема в СНД

На 20-му засіданні міжурядової комісії сторони обговорили перспективи співпраці майже з усіх напрямків: від промисловості та енергетики до культури та освоєння космосу. Одним із ключових пріоритетів визначено співробітництво у галузі машинобудування. «Для нас важливо прискорити створення виробництва пасажирських вагонів за участю Гомельського та Корюківського вагонобудівних заводів, а також Гомельського вагоноремонтного», — зазначив Андрій Ключев.

На його думку, доцільно продовжити співпрацю з організацією складального виробництва тролейбусів ВАТ «Белкоммунмаш», організованого на виробничих потужностях ЗАТ «Чернігівський автозавод». Кінцева мета цього проекту



Цей трамвай може розвивати швидкість до 100 км за годину, а його вартість — не більше 2 млн дол., що значно дешевше від європейських аналогів

— випуск 25-30 тролейбусів щомісяця з часткою, не меншою 51% вузлів та комплектуючих українського виробництва.

Крім того, хороші перспективи має проект спільного підприємства за участю корпорації «Богдан», ВАТ «Белкоммунмаш», а також російських машинобудівників з виробництва в Києві сучасних трамваїв.

До речі, перед початком засідання перші заступники глав урядів узяли участь у презентації цього сучасного трамвая. Андрій Ключев зазначив, що аналогів в СНД не виробляють. Цей трамвай має універсальну підвіску, яка може бути пристосована до різних типів рейок. Урядовець також підкреслив: «Створення нових машинобудівних виробництв у рамках виробничої кооперації між державами СНД підвищує конкурентоспроможність наших країн».

Крім того, залишаються значні резерви для розширення співпраці у галузі сільськогосподарського машинобудування. Зокрема сторони домовилися

сприяти спільному виробництву зернозбиральних комбайнів та іншої сільськогосподарської техніки.

Друзі й партнери

За підсумками засідання Міжурядової комісії було підписано низку двосторонніх документів: програму науково-технічного співробітництва організацій України та Білорусі з виходом на ринки третіх країн, плани спільних дій щодо реалізації українсько-білоруських інфраструктурних проектів у транспортній сфері, що входять до складу транспортного коридора 9В Клайпеда — Вільнюс — Мінськ — Київ. А також протокол обміну ратифікаційними грамотами Договору між Україною та Республікою Білорусь про передачу осіб, засуджених до позбавлення волі, для подальшого відбування покарання, план співпраці між зовнішньополітичними відомствами двох країн на 2012—2013 роки, міжурядову угоду про статус об'єктів Білозерської

водоживильної системи Дніпровсько-Бузького каналу, розташованих на території України.

По завершенні засідання Андрій Ключев та Володимир Семашко провели для ЗМІ брифінг. Урядовці не приховували задоволення від результатів переговорів і майже в унісон заявили: ювілейне засідання, як завжди, пройшло ефективно, на вищому рівні та в атмосфері щирої дружби.

Андрій Ключев констатував, що 2011-го Україна та Білорусь виходять на рекордний товарообіг, який за підсумками року повинен перевищити 6 млрд дол. США. У свою чергу Володимир Семашко наголосив: на тлі складнощів у світовій економіці Україна та Білорусь повинні добре попрацювати, аби зберегти темпи співпраці та вирівняти двосторонній торговельний баланс. Він зазначив, що за рівних стосунків з усіма партнерами Білорусь завжди надає переваги українським друзям і активно сприятиме збільшенню імпорту нашої продукції.

ПРОШУ СЛОВА!

«Підвішена кава» – мов ялинкова іграшка

Свідокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»



Анекдот про те, як у сніговій кучугурі плаче Дід Мороз, котрий сам у себе не вірить, дуже чітко відображає нашу дійсність: ми стали невинними реалістами і прагматиками. Не надто віримо у добрі наміри інших людей, від життєвих несподіванок очікуємо лише прикрощів і зайвих клопотів, тому, схоже, ніхто вже не уповає на дивовижне «А раптом?..». Те далеке, дитяче сподівання на чудесні події, на щось безмежне і радісне, що прокидається у кожному з нас перед Новим роком, тане разом з очікуванням справжньої різдвяної погоди.

Та й що повинно статися, аби ми пройнялися піднесенням до глибини душі — настільки, щоб усе суєтне стало несуттєвим? На самотніх має звалитися купа друзів, на бідних — статки, на безробітних — престижна робота?.. Так це не те, чого слід просити у долі, не доклавши для цього власних зусиль!

Коли говорять, що всі успіхи і невдачі, які ми маємо, — це проекція нашого внутрішнього світу на зовнішній, з цим важко не погодитися. І справді: як аукнеться... То, може, варто шукати іскорку щастя в собі й нести її іншим?

На ці роздуми наштовхнув простий факт: у деяких чернігівських кав'ярнях запровадили неаполітанську традицію, яка називається трохи незвично — «підвішена кава». Суть її полягає в тому, що замовляючи чашку духмяного напою для себе, за бажанням купуєш ще одну чи дві — для тих, хто з якихось причин не може за себе заплатити, — для «завжди голодних» студентів чи пенсіонерів або багатодітних мам... «Підвішена кава» вноситься у меню, і її може попросити будь-хто з тих, кому не по кишені таке задоволення.

Оце і є трохи дива від тебе особисто для незнайомих людей. Символічно, що ця нагода зробити добру справу з'явилася саме зараз, у передновітні дні. Втім, реакція на неї неоднозначна. Одні вважають, що попит на дармовий напій перевищуватиме пропозицію, інші — навпаки, що бідні, але горді співгромадяни соромитимуться його попросити. Дехто обурюється, що «підвішують» каву, а не, приміром, суп, який не тільки зігріє, а й втамує голод. Комусь не подобається сама ідея, котра ділить жителів міста на багатих і бідних. Але смішно було б стверджувати, що всі мають однакові фінансові можливості!

Втім, кожен має право залишатися при власній думці. Гадаю, що каву слід «підвішувати» як іграшку на новорічну ялинку — не має значення, хто її зніме. Хай це буде просто людина, яка забігла до кав'ярні, ховаючись від дощу. А через деякий час, можливо, той, хто пригостився за чужий рахунок, матиме змогу зробити таку ж приємність комусь іншому. І «підвішує» свій гарячий подарунок від щирого серця і з глибоким внутрішнім задоволенням...

Головне, як на мене, — сповнитися розумінням суті альтруїзму: це не спосіб похизуватися красивим вчинком на широкий загал. Це, як і щастя, — стан душі...

Так що не плач, Дідусю Морозе. Повір сам у себе, як віримо ми у свою здатність створити маленьке диво. Навіть не має значення, що це — чашка кави для змерзлого чи добре слово для засмученого. Найдивовижнішим у цьому всьому рано чи пізно виявляється одкровення: для того, аби душа іскрилася, сміялася і співала, потрібно так мало...

Будівельники просять роботу

МІЖ БЕРЕГАМИ. Вчора у Києві за участі Прем'єр-міністра Миколи Азарова відкрито прямий рух з проспекту Григоренка у напрямку Дарницького автомобільно-залізничного мостового переходу. Ця транспортна розв'язка дасть змогу жителям Харківського масиву столиці доїжджати до Дарницького мосту, оминаючи такі вузькі вулиці, як Здобунівська та Сортувальна.

Оглянувши територію, Микола Азаров доручив до травня наступного року збудувати прямий проїзд від Дарницького мосту до Дарницького залізничного вокзалу. Він також поставив завдання запропонувати назву до цієї дороги: «Цю дорогу потрібно назвати, коли у травні ми її відкриємо, одночасно присвоїмо їй назву».

Прем'єр знайшов час поспілкуватися і з будівельниками, поцікавитися середнім рівнем оплати їхньої праці. За словами будівельників, платня становить 5 тис. грн на місяць, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Микола Азаров спитав у робітників, чи потрібно вкладати кошти у будівництво доріг, чи, можливо, ці видатки слід спрямувати на розв'язання інших проблем? На що почув у відповідь: «Ми — будівельники, і нам потрібно будувати, давайте нам роботу».

У наступному році уряд, за словами його керівника, продовжить реалізацію великих інфраструктурних проектів та будівництво соціальних об'єктів. У проекті держбюджету на 2012 рік закладаються значні кошти на будівництво доріг, лікарень, шкіл і дитячих садочків.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ВІТАННЯ

З нагоди
Дня працівника
державної виконавчої
служби

Шановні працівники державної виконавчої служби!

Від імені Уряду щиро вітаю Вас із професійним святом людей, на яких покладено важливе завдання — забезпечення належного та своєчасного виконання рішень судів та інших органів.

Упевнений, що всі державні виконавці усвідомлюють колосальну відповідальність, що покладена на них суспільством. Адже завдяки Вашій об'єктивності та неупередженості дотримуються принципи законності, справедливості та верховенства права.

Дякую Вам за нелегку та відповідальну працю.

Від усієї душі бажаю Вам міцного здоров'я, особистого щастя, добробуту та подальших трудових звершень!

З повагою

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

Адвокатам з нагоди
професійного свята

Дорогі друзі!

Прийміть найщиріші вітання з професійним святом — Днем адвокатури!

Інститут адвокатури — це вагомий важіль в розбудові правової держави, зміцненні законності та правопорядку. Своїми зусиллями Ви захищаєте найцінніше, що є у кожної людини — її свободу і права.

Тож нехай Вашу почесну працю завжди супроводжує успіх, а кожний день наближає нас до спільної мети — утвердження верховенства права і справедливості в Україні.

Бажаю Вам здоров'я, оптимізму, мудрості, неупередженості та витримки.

Благополуччя Вам і Вашим родинам!

Прем'єр-міністр України Микола АЗАРОВ

СПІВЧУТТЯ

ГОЛУБКОВ
ВОЛОДИМИР МИКОЛАЙОВИЧ

14 грудня 2011 р. на 86-му році життя помер Володимир Миколайович Голубков, який багато років свого життя присвятив роботі в Управлінні Справами Ради Міністрів Української РСР.

Він народився 20 травня 1926 року в м. Конотопі. Із 17 років розпочав трудову діяльність.

З 1943 по 1947 роки він пройшов шлях від слухача курсів техніків-нормувальників при Управлінні Придніпровської залізничної дороги до першого секретаря Синельниківського райкому ЛКСМУ Дніпропетровської області.

У 1947 — 1949 роках — слухач республіканської партійної школи при ЦК Компартії України у місті Києві.

З 1949 по 1954 роки працював інструктором, відповідальним організатором, помічником першого секретаря ЦК ЛКСМУ в м. Києві.

У 1954 році закінчив Київський Державний педагогічний інститут імені О. М. Горького.

У 1954 — 1960 роках обіймав посаду інструктора відділу науки і культури обкому Компартії України в м. Києві.

З 1960 по 1963 роки завідував відділом шкіл і ВУЗів міського комітету Компартії України в м. Києві.

З 1963 по 1966 працював в обкомі Компартії України у м. Києві на посадах завідувача ідеологічним відділом та відділом науки і учбових закладів.

У 1966 — 1990 роках обіймав посаду завідувача відділом культури, освіти, охорони здоров'я і соціального забезпечення Управління Справами Ради Міністрів Української РСР.

У 1990 році Володимир Миколайович Голубков вийшов на пенсію.

Нагороджений двома орденами Трудового Червоного Прапора, Почесною грамотою Президії Верховної Ради УРСР, медалями і урядовими відзнаками, заслужений працівник культури УРСР.

Висловлюємо щире співчуття усім, хто знав та співпрацював зі світлою людиною — Голубковим Володимиром Миколайовичем.

ЛЮБЧЕНКО К. В., АНІСТРАТЕНКО Ю. С.,
АВКСЕНТЬЄВ Ю. А., КАМИШЕВ С. О.

З почуттям глибокої скорботи колектив Вищого адміністративного суду України висловлює глибоке співчуття Зайцеву Михайлу Петровичу з приводу передчасної втрати його сина.

Немає більшої трагедії в житті, ніж смерть рідних і близьких. Для батьків втрата дитини — найстрашніше горе, яке може статися у житті людини. Сумно, що через трагічну випадковість із життя пішла молода, сильна і красива людина.

Нехай світла пам'ять про нього назавжди залишиться у серцях близьких і друзів.

Керівництво, судді, працівники апарату
Вищого адміністративного суду України

Україна — Угорщина:
двадцять років партнерства

Міністр закордонних
справ України
Костянтин ГРИЩЕНКО



Міністр закордонних
справ Угорщини
Янош МАРТОНІ

Історичні шляхи України й Угорщини протягом століть неодноразово тісно перетиналися. І сьогодні, об'єднані величчю духу Карпат і широтою душі Дунаю, наші держави посідають помітне місце у сім'ї європейських народів, поділяють цінності демократичного суспільства, мають спільні зовнішньополітичні орієнтири. Цими днями відзначається важлива ювілейна дата — двадцять річниця встановлення українсько-угорських дипломатичних відносин.

Будапешт
першим відкрив
посольство

Події 1991 року відкрили перед Україною широкий простір для налагодження і поглиблення міжнародних зв'язків, інтеграції у європейські та світові структури, утвердження повноправним гравцем на міжнародній арені. Угорщина однією з перших у світі визнала українську державність і 3 грудня 1991 року між нашими країнами були встановлені дипломатичні відносини. Кількома днями пізніше — 6 грудня — у Києві було підписано Договір про основи добросусідства та співробітництва, яким сторони без застережень визнали кордони одна одної, зобов'язалися захищати права і свободи національних меншин відповідно до норм міжнародного права. Особливого значення документові додає те, що він став першим міжнародним договором, укладеним вже незалежною Україною. Того самого дня у Києві розпочало діяльність Посольство Угорщини — перше серед іноземних дипломатичних представництв. Цілком закономірно, що і своє перше посольство молода Українська держава відкрила саме в угорській столиці.

Двадцять років — в історичному вимірі невеликий часовий відтинок. Та у реаліях динамічного сьогодення кожен рік — це окрема сторінка, позначена кроками з утвердження демократії, забезпечення прав і свобод людини, поліпшення умов життя народу.

Незаперечний факт, що за два десятиліття Україна та Угорщина вивели двостороннє співробітництво на якісно новий рівень. Відбулося закладення надійного підґрунтя для його взаємовигідного розвитку в усіх сферах на засадах добросусідства, поваги і порозуміння.

До спільних досягнень належить розбудова системи міждержавних відносин у різних сферах, надійною основою якої є договірно-правова база, що постійно удосконалюється і розширюється.

Регулярно зустрічаються спільні українсько-угорські комісії, які охоплюють

мічних зв'язків між Україною та Угорщиною набула якісно нового змісту. Угорський банк «ОТР» посідає провідні позиції на фінансовому ринку України. Особливе значення має діяльність таких потужних підприємств, як металургійний комбінат «Дунаферр» в Угорщині та фармацевтич-

терії, головним у наших відносинах залишається людський вимір. Для пересічного українця європейська інтеграція означає насамперед більше свободи у пересуванні Європою. Будапешт це прагнення розуміє і підтримує. У 2007 році Угорщина стала першою державою — членом ЄС, яка уклала з Україною Угоду про правила місцевого прикордонного руху. Нині триває робота у сфері розвитку інфраструктури пунктів пропуску через українсько-угорський державний кордон, розширення їхньої мережі та модернізації відповідно до сучасних вимог. Позитивна практика відносин між Україною та Угорщиною у міграційно-візовій сфері є важливим досвідом, який сприятиме запровадженню у перспективі безвізового режиму між Україною та Європейським Союзом.

Незмінним пріоритетом двосторонньої співпраці залишається співробітництво у сфері забезпечення прав національних меншин, зумовлене проживанням на території України численної (156 тис. осіб) угорської громади, а в Угорщині — понад п'яти тисяч українців. Важливо зазначити, що на початку 1990-х років наші держави зробили перший крок у сфері захисту прав національних меншин, підписавши ще до проголошення незалежності України Декларацію про принципи співробітництва відповідного змісту. Відтоді уряди обох держав незмінно приділяють увагу тому, щоб національні меншини, які проживають у наших країнах, мали всі можливості для збереження і розвитку своєї мовно-культурної ідентичності.

Оцінюючи пройдений Україною й Угорщиною за останні два десятиліття шлях, хочеться зробити головний висновок, що загалом він був вельми успішним. Хоча становлення українсько-угорських відносин не завжди відбувалося без проблем, ті труднощі ніколи не були нездоланими. Сьогодні наші взаємини розбудовуються на загалом позитивному тлі добросусідства, взаємного розуміння і поваги. А отже, є необхідні передумови для того, щоб Україна та Угорщина і надалі всебічно застосовували свій партнерський потенціал на благо власних народів, поступального розвитку всього регіону Центрально-Східної Європи.



Фото Укрінформ

Традиції історичної землі береже у нас численна угорська діаспора

практично весь спектр пріоритетних напрямів двостороннього співробітництва. Продуктивні українсько-угорські міжпарламентські зв'язки. Налагоджені та активно розвиваються контакти на рівні зовнішньополітичних відомств та галузевих органів влади.

Ще більше
можливостей

Активно спілкуються представники ділових кіл, зокрема у форматі бізнес-форумів. Особливе місце у співпраці між нашими краї-

ний завод «Гедеон Ріхтер» в Україні.

Майбутнє відкриває перед нашими державами ще більше можливостей для динамічної і взаємовигідної співпраці — на опрацюванні сторін перебуває низка важливих проектів в енергетичній, транспортній та інших галузях.

Проте найбільші перспективи для поглиблення партнерства між Україною й Угорщиною пов'язані із взаємодією наших держав в умовах загального європейського політичного й економічного простору. Прагнучи

Оцінюючи пройдений Україною й Угорщиною за останні два десятиліття шлях, хочеться зробити головний висновок, що загалом він був вельми успішним. Хоча становлення українсько-угорських відносин не завжди відбувалося без проблем, ті труднощі ніколи не були нездоланими.

нами належить економіці. Україна й Угорщина посідають важливе місце у структурі зовнішньої торгівлі одна одної. Спостерігається стабільне зростання двостороннього товарообігу, який, починаючи з 2001 року, збільшився з 600 мільйонів до 3 мільярдів доларів США.

Упродовж останніх років система зовнішньоеконо-

всебічного зближення з Європейським Союзом, Україна щиро вдячна Угорській Республіці за переданий досвід, здобутий на цьому шляху, та готовність і в подальшому активно підтримувати її євроінтеграційні прагнення.

Люди — головне

Однак хоч би якими важливими були політичні ма-

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Мінімальна зарплата зросте

Інна КОСЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

ПРІОРИТЕТИ. У наступному році в Україні буде підвищено соціальні стандарти. Про це у четвер на відеоконференції в Комунікативному центрі уряду повідомив перший заступник міністра соціальної політики Василь Надрага. У цій сфері на наступний рік визначено чотири головних напрямки діяльності.

Підвищення соціальних стандартів та оплати праці. За словами Василя Надраги, передбачається збільшення мінімальної зарплати на 12,9%: з нинішніх 1004 грн — до 1134 грн на кінець наступного року. Мінімальна пенсія за віком зросте на 10,5%, тобто з нинішніх 800 грн до 884 грн. Посадовий оклад працівників першого тарифного розряду єдиної тарифної сітки збільшиться на 19,2%. Також передбачено підвищення зарплат у бюджетній сфері, в тому числі й для держслужбовців. Василь Надрага підкреслив також, що приділятиметься посилена увага й зменшенню боргів із зарплати.

Реформування трудового законодавства, рівня захище-

ності працівників на ринку праці. Планується прийняття нового Трудового кодексу. В 2012 році, за словами Василя Надраги, очікується, що чисельність зайнятого населення зростатиме і становитиме 20,5—20,7 млн осіб. Рівень безробіття зменшиться з нинішніх 7,7% до 7,2% на кінець 2012 року.

За словами Василя Надраги, передбачається збільшення мінімальної зарплати на 12,9%: з нинішніх 1004 грн — до 1134 грн на кінець наступного року.

Реформування пенсійної системи. Василь Надрага розповів, що планується запровадження обов'язкових корпоративних пенсійних схем для фінансування дострокових і спеціальних пенсій, особливо для категорій професій, пов'язаних із ризиком для життя. Найважливішим же завданням на наступний рік він назвав роботу над запровадженням накопичувальної системи загальнообов'язкового державного пенсійного страхування. Планується й лік-

відація диспропорцій у розмірах пенсій, призначених в різні роки. А ще з 1 січня інваліди — ліквідатори аварії на ЧАЕС отримуватимуть більші пенсії. Реформування соціальної підтримки населення. Планується прийняття державної цільової програми соціальної підтримки сімей на період до 2015 року та державної цільо-

вої програми підтримки оздоровлення та відпочинку дітей на період до 2015 року.

Розроблена й національна стратегія подолання соціального сирітства. 2012 року планується влаштувати майже 13,5 тисячі дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, в прийомні родини, дитбудинки сімейного типу тощо. «Це стратегічне завдання — зробити акцент на сімейному вихованні дітей-сиріт», — зазначив Василь Надрага.

Карантин столиці не загрожує

(Закінчення.

Початок на стор.1)

Страшної епідемії не очікується, тим більше, що зима прогнозується тепла, буде звичайний сплеск респіраторних захворювань та грипу, — пояснює головний імунолог Києва.

За його словами, приватні клініки вже давно почали прищеплювати всіх охочих (це коштує в середньому 100 грн). Пільгові категорії, які вакцинуються за державний рахунок (дільничні педіатри та терапев-

ти, лікарі швидкої допомоги, соціальні працівники, співробітники органів влади, вчителі), роблять це першими, як тільки завозять вакцину. Лікарі радять насамперед прищепитися тим дорослим, хто часто хворіє на застуду, а в сім'ї є маленька дитина. Протипоказаннями до вакцинації проти грипу є серйозні алергічні реакції на попередні введення вакцини, алергія до компонентів препаратів, гостре захворювання з темпера-

ДОВІДКА «УК»

Наймасовішою в минулому десятилітті в Україні була епідемія 2009—2010 років. Тоді через новий штам каліфорнійського (свинячого) грипу переохворіло понад мільйон українців.

турою, загострення хронічних хвороб. Щеплення проводять у поліклінічних закладах міста препаратами 4 основних виробників — Росії, Нідерландів, Франції та Швейцарії.

ЯК ВІДРІЗНИТИ ГРИП ВІД ГРВІ

За медичною класифікацією, грип — один із різновидів ГРВІ. Однак його умовно виділяють в окрему групу захворювань. На те є вагомі причини. По-перше, грип дуже швидко поширюється. По-друге, він має дуже високу здатність до мінливості. Через це людський імунітет щоразу виявляється безсилим перед новим різновидом грипу, що майже щороку спричиняє епідемію. По-третє, грип призводить до найтяжчих наслідків з усіх ГРВІ, навіть до смертельних.

Симптоми грипу загалом схожі на симптоми інших ГРВІ. Але є й відмінність: вірус грипу вражає переважно слизові оболонки трахеї і бронхів, тому перебіг хвороби складніший.

Ознаки ГРВІ

- ✓ Поступовий розвиток.
- ✓ Температура підвищена незначно, рідко буває вищою 38 градусів.
- ✓ Інтоксикація виражена слабо.
- ✓ Загальний стан, як правило, задовільний.

Ознаки грипу

- ✓ Початок завжди раптовий, гострий.
- ✓ Температура протягом кількох годин сягає 39—40 градусів і тримається 3—4 дні.
- ✓ Симптоми інтоксикації швидко зростають, лихоманка, сильний головний біль, біль в очах, запаморочення, ломота у м'язах і суглобах.
- ✓ Загальний стан дуже важкий.

Бельгійський стрілок

ШОК. Поліція продовжує шукати мотиви, які змусили 33-річного Нордіна Амрані вчинити криваву бійню у центрі Льєжа

Вікторія ВЛАСЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Дуже важко собі уявити обставини, які могли б виправдати смерть чотирьох невинних людей і поранення, яких завдано ще 123 особам. Серед загиблих — два підлітки з розташованої неподалік школи і півторарічна дитина, серед поранених — переважно молоді люди 19—20 років.

Збройний арсенал у сумці

Того фатального вівторка Нордіна Амрані чекали у поліцейській дільниці для дачі свідчень у справі скоєння з'валтування. Він вийшов з дому, де перед цим, як з'ясувалося пізніше, вбив 45-річну жінку, з арсеналом зброї у сумці. Мав із собою пістолет, напівавтоматичну рушницю і кілька гранат. Діставшись до центральної площі Сан-Ламберт, де саме відбувалася підготовка до Різдвяних свят, він кинув на людну автобусну зупинку біля Палацу юстиції чотири гранати. Потім почав методично розстрілювати перехожих із рушниці, намагаючись при цьому, як стверджують очевидці, влучити в якомога більшу кількість жертв. Через деякий час він вистрілив собі у скроню.

«Це був злочинець, який усе своє життя перебував у полі зору поліції, — сказав у своєму виступі на бельгійському радіо RTBF генеральний прокурор Льєжа Седрік Вісар де Бокарме. — Як сталося, що ця людина взяла реванш за рахунок невинного місцевого населення?» Нордін Амрані відсидів кілька тюремних термінів за злочини, пов'язані зі зберіганням зброї, наркотиків і сексуальне насильство. Як пише бельгійська



На зупинку, де сталась трагедія, люди несуть квіти

газета «Soir», востаннє його було засуджено до 58 місяців в'язниці і до штрафу в 11 тисяч євро за незаконне зберігання вогнепальної зброї та виробування 2,8 тисячі саджанців марихуани. У жовтні 2010 року він вийшов із в'язниці умовно-достроково. За час, проведений у тюрмі, в Амрані не було діагностовано жодних психічних відхилень, він також не виявляв радикальних релігійних поглядів і не належав до політичних угруповань. За повідомленнями CNN, бельгійські власті чекають на результати розтину тіла Амрані, щоб з'ясувати, чи був він під впливом наркотиків на час здійснення нападу.

Бути уважнішими

На сайті французької газети «LeMonde» читачі, не стримуючи

емоцій, звинувачують у трагедії ліберальну бельгійську систему правосуддя та арабських емігрантів, «які скоро знищать Європу». Проте бельгійська поліція відразу відкинула зв'язок між мусульманським походженням Амрані та скоєним ним напередодні католицького Різдва. Події на площі Сан-Ламберт, на думку правоохоронців, мають суто кримінальну природу. Громадські скептично ставиться і до інформації поліції про психічну нормальність Амрані. Більшість вважає, що людину, котра кілька разів скоювала злочини, серед яких були з'валтування, важко назвати нормальною.

Не треба бути висококласним психоаналітиком, щоб, переглянувши сухі факти з біографії Амрані, зрозуміти, що він з високою ймовірністю має серйозні психічні комплекси. Марокка-

нець за походженням, який не знав жодного арабського слова і вважав себе бельгійцем, ще у дитинстві втратив батьків, виховувався в сиротинці, рано став на стежину криміналу, просто обожнював зброю і вважав, що тюремний строк йому дали несправедливо. (До речі, того вівторка він не хотів іти у поліцейський відділок, бо над усе боявся знову потрапити до в'язниці). Але жоден експерт чи психіатр не здатен передбачити, під впливом яких обставин схильність людини до неадекватних вчинків переростає у гарячу криваву хвилю агресії. Якщо поруч з такими людьми є близькі — батьки, друзі, соціальні працівники, — то вони можуть помітити тривожні ознаки у поведінці не байдужої їм людини і запобігти лиху. Лише тепер з'ясувалося, що Амрані мав наречену, якій напе-

редодні злочину переказав значну суму грошей, а також двох адвокатів, котрі тепер називають його самотньою нещасною людиною, яка помстилася суспільству за своє поламане життя. Проте схоже, що нікому з цих людей Амрані не був по-справжньому близьким.

У ці дні європейська преса часто згадує ім'я ще одного злочинця, норвежця Андерса Брейвіка, який цього літа скоїв подвійний терористичний акт, що забрав життя майже 70 людей. І хоч він мотивував свої дії заплутаною політичною доктриною, тоді як Амрані не залишив передсмертної записки, яка пояснювала б його дії, обидві ці трагедії порушують одні й ті самі питання. Чому в країнах із високим рівнем технологій контролю за торгівлею зброєю пересічному громадянину й навіть рецидивістові так легко дістати зброю та вибухові речовини? Чому ніхто з рідних Андерса Брейвіка не зауважив, що за маскою мислителя-оригінала ховається небезпечний убивця-психопат? Як численні працівники органів внутрішніх справ, що з ними за часи своєї тюремної «кар'єри» довелося зіштовхнутися Амрані, не помітили, коли він перейшов небезпечну межу, за якою дрібний злочинець перетворюється на масового вбивцю? І хоча спокуса знайти винного у цих злочинах надто велика, зробити це неможливо. Від таких трагедій не застраховане жодне суспільство. Вони нагадують у дуже жорсткий спосіб, що нам треба бути уважнішими одне до одного. Оскільки навіть єдине вчасно сказане слово може зупинити криваву трагедію національного масштабу.

АПК

«Борщовим набором» забезпечимо грузинів, а цибулею — європейців

ТЕНДЕНЦІЯ. На внутрішньому ринку надлишок плодоовочевої продукції — 2,2 млн тонн

Галина ІЩЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

— Україна ніколи не була з таким надлишком плодоовочевої продукції, як цього року. За найскромнішими оцінками, його обсяг — 2,2 млн тонн, — розповів під час відкриття І Міжнародної спеціалізованої виставки з виробництва, переробки і зберігання плодоовочевої продукції в Україні та СНД автор і експерт проекту «АПК-інформ: овочі і фрукти» Андрій Ярмук. — Теоретично його можна було б експортувати, а практично майже неможливо. Бо овочі і фрукти виродили не лише в Україні, а й у Росії та Європі. Тож ціни на них у середньому у 2,5 рази нижчі. Та й якість часто не відповідає міжнародним вимогам. За прогнозами експертів, галузь матиме 2-3 млрд грн збитків.

Основні напрямки збуту

Щоб зняти напругу з ринку, продати надлишок із вигодою і мінімізувати втрати, треба робити акцент на маркетингу та налагоджувати нові канали збуту, вважає А.Ярмук. Власне, на це й був спрямований міжнародний торговельний форум, що відбувся у рамках виставки і в якому взяли участь 300 компаній з 18 країн світу, які за три дні мали змогу налагодити контакти, а також конференція «Овочі і фрукти — 2011. Новий експортер». Адже за прогнозами аналітиків, наступного року в плодоовочевому бізнесі залишаться тільки ті компанії, які професійно займаються виробництвом і маркетингом овочів та фруктів.

На думку фахівців, головними ринками збуту для нашої овочевої продукції, насамперед тепличної, буде Росія і Білорусь. Цибулю продаватимемо східній сусідці та в

країни ЄС, а «борщовий набір» — у Грузію та решту кавказьких країн. На жаль, собівартість вирощеного у нас подекуди вища, ніж у країн-сусідок, а якість нижча, констатує А.Ярмук. До того ж дорожчими в Україні є й послуги зі зберігання та транспортування продукції, ніж у країн-експортерів цієї продукції.

Зважаючи, що овочі та картопля — це локальний товар, який не експортується у великих обсягах ніде у світі (через відносно невисоку вартість порівняно з транспортними затратами), найбільше від перевиробництва постраждають виробники.

— Приміром, сьогодні картопля з поля коштує 0,6 грн/кг, а її транспортування у Європу — 1 грн/кг з податками і зборами, — пояснює А.Ярмук. — Виняток — хіба що тепличні овочі та цибуля. Теоретично можна було б експортувати моркву і буряк, але наші технології вирощування поки що не на

достатньому рівні, щоб забезпечувати якість такого рівня, як цього вимагає ЄС, зокрема і за зовнішнім виглядом, і за рівнем доробки, упаковки, фітосанітарними вимогами тощо.

Фруктівники у меншому мінусі

Щодо фруктівників, то їхній мінус буде меншим за той, що очікує овочівників. Рік був не найкращим для яблучного бізнесу: площі розширились, а урожайність знизилась і відсоток якісного яблука трохи менший, ніж торік, розповідає А.Ярмук. Це пов'язано з аномальними погодними умовами (під час цвітіння була холодна дощова погода, а у липні—серпні, коли йде закладка плодівих бруньок — аномально спекотна погода), пояснив він. Тож яблуко буде в ціні.

Загалом виробники яблук орієнтуватимуться на внутрішній ринок — на заміщення імпорту та експорт у Росію, що є най-

більшим імпортером яблук у світі. При цьому основним конкурентом буде Польща, що продає його за 22—23 євроценти за кілограм і на цьому заробляє, на відміну від наших виробників, які вважають таку ціну катастрофічною і реалізують плоди на 20% дорожче. Причина того — абсолютно різні умови ведення бізнесу. Адже якщо в Польщі є знання технологій, доступ до лабораторій, сучасна інфраструктура, дешеві гроші, то в Україні все з точністю до навпаки. У нас є дотації на закладку багаторічних насаджень — 1% збір, але й ті просто так не отримаєш, констатує експерт.

Інфраструктура допоможе

На відміну від минулого року, ціни на овочі у зимовий і весняний період падатимуть у 5—13 разів (!) і досягнуть мінімальної позначки у квітні 2012 р., тоді як торік стрімко зрос-

КОМПЕТЕНТНО

Олександр ЯРОСЛАВСЬКИЙ,
заступник гендиректора ВГО
«Українська аграрна конфедерація»:

— За обсягами вітчизняний ринок фруктів і овочів рівнозначний зерновому і становитиме близько \$6 млрд.

Щороку у виробництво плодово-ягідних культур інвестується понад 3 млрд грн, овочів — 12 млрд грн. Завдяки активній роботі у цій сфері не так давно Україна увійшла в десятку найбільших виробників яблук у світі і стала членом Всесвітньої організації виробників яблук і груш. Є певні успіхи й у виробництві томатів.

Цей ринок вельми перспективний, якщо навчитись на ньому працювати. За останні роки тут відбулися певні зрушення — було реалізовано низку інфраструктурних проєктів: будівництво овочесховищ та гуртових ринків. І ця тенденція триватиме. У найближчі роки, за моїми спостереженнями, в інфраструктуру буде вкладено приблизно 30-40 млрд грн.



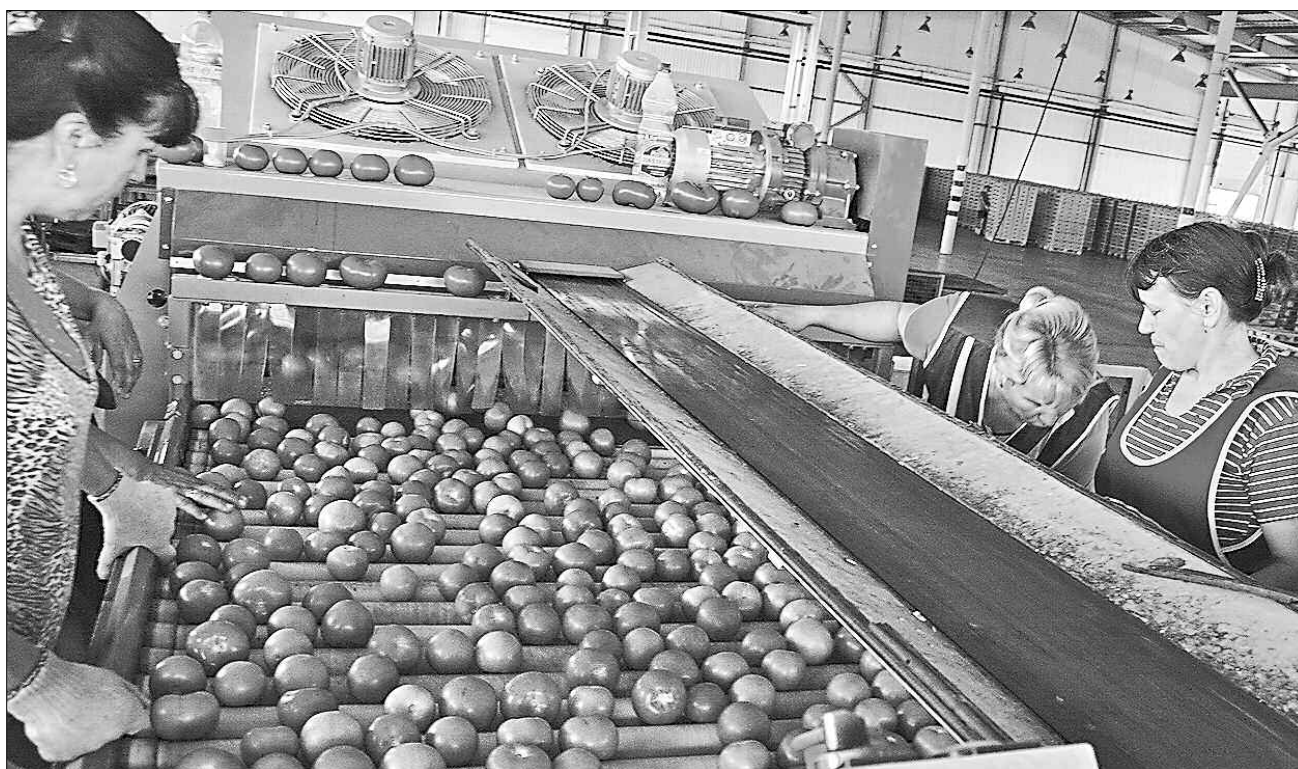
тали. Так, під час збирання врожаю капусту продавали за 3 грн/кг, а у квітні — по 10-12 грн/кг.

Річ у тому, що багато господарств населення або невеликі фермерські господарства, врахувавши, що ціни на картоплю низькі — 0,6-0,7 грн/кг і її важко продати, годуватимуть нею порослят. Резуль-

татом цього стане ще більше зниження ціни — до 0,2—0,3 грн/кг. Тож у червні 2012 року можливе падіння ціни на свинину, припустив А.Ярмук.

Завдяки торішній високій рентабельності було накопичено інвестиційний ресурс, спрямований на будівництво сховищ. Так, 3,5 року тому в нас було 6% сховищ зі зберігання картоплі від необхідних обсягів, а нині — 60%. До речі, ті, хто торік збудували сховища, за сезон повернули вкладене: і виробники, і ті, хто закуповував продукцію в сезон збирання і перепродавав її з маржею. Ті ж, хто збудували сховища цього року, не лише не повернуть витраченого, а зазнають збитків, каже аналітик.

Водночас саме інфраструктура (овочесховища та оптові ринки) і маркетинг будуть рятівним кругом для середніх і великих виробників овочів, прогнозує А.Ярмук. Адже якщо картоплю з поля сьогодні продають по 0,6—0,8 грн/кг, то на оптових ринках її ціна — 1,5-1,6 грн/кг за умови придбання 5-10 тонн на добу і трохи дешевше — за більші обсяги. Як бачите, різниця вельми велика, а все завдяки інфраструктурі.



Щоб томати вигідно продати, треба їх розсортувати

Матимемо свої персики взимку

ПЕРСПЕКТИВА. На Івано-Франківщині збудували перше сучасне сховище для врожаю з садів і городів

Ольга ЛОБАРЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Снятинщина — найтепліший і благодатний для садівництва та виноградарства регіон. Теплий край Прикарпаття, за словами в. о. начальника головного управління агропромислової політики облдержадміністрації Івана Андріюшина, може забезпечити свіжою вітамінною продукцією не лише свою область, а й сусідні. Проблема лише в тому, як зберегти врожай з мінімальними втратами,

щоб цілий рік, а особливо в передсезоння, реалізувати продукцію за доступною ціною.

Тож прикарпатці цього року успішно стартували за рахунок інвестиційних коштів, які аграріям та місцевій виконавчій владі вдалося залучити у Снятинський район. Приватне підприємство «Аронія», яке очолює Богдан Бойко, розпочавши будівництво регіонального плодоовочесховища на 2 тисячі тонн у травні, освятило готовий до експлуатації об'єкт наприкінці осені.

Реалізувати цей важливий для області проєкт вартістю 21 млн гривень допомогли будівельники місцевого РТБ-16, виконавши обсяг робіт за кілька місяців на 17,5 млн грн, та монтажники з Харкова. Холодильне обладнання — 16 камер по 100 і 200 тонн — придбали в Німеччині. За голландською технологією кисень з камер овочесховища викачується, овочі та фрукти зберігаються в азотному середовищі, яке зупиняє процес розмноження бактерій. І на Новий рік, і в

березні яблуко, збережене в такій камері, наче зірване з дерева, каже керівник підприємства Богдан Бойко. Максимальні втрати — до 5% у гіршому випадку.

ПП «Аронія», за його словами, планує найближчим часом спільно з австрійськими партнерами налагодити виробництво соків у вакуумній упаковці під своєю торговою маркою.

Цього року нове плодоовочесховище заповнене на дві третини. В майбутньому «Аро-

нія», яка в 2010-му постала на базі місцевого колективного сільськогосподарського підприємства «Сад», має чималий досвід роботи в галузі й на вітчизняному аграрному ринку, розширить орендовані земельні угіддя до 540 га проти 240 га, які вже обробляє. На 191 гектарі ростуть яблуні, груші, сливи й абрикоси. Посадять більше смородини, полуниці, персиків, інших плодово-овочевих культур. Таким чином робочі місця отримають понад півсотні тутешніх жителів.

РЕПОРТАЖ

Миколай у Миколаївці

ТРАДИЦІЇ. Напередодні свята у селі, де Миколи в дефіциті, Миколай роздає і солодоці, й різки

Микола ШОТ,
«Урядовий кур'єр»

Знаємо, що єпископ Міри Миколай у IV ст. успадкований маєток використав на допомогу бідним, а отже, на справу християнської любові. Його назвали згодом Чудотворцем. А 19 грудня церква східного обряду відзначає день цього святого. Вже давно на Тернопіллі свято Миколая вийшло із суто релігійного призначення й стало воістину всенародним. Воно — особливе, хвилююче, радісне. І не лише для малечі, а й для дорослих. Бо хто ж відмовиться від подарунка, від світлої казки! У Бучацькому районі ім'я св. Миколая відлунує і в назві села. Тож гайда — у Миколаївку.

Де хліб, і вода...

Миколаївка веде свій вік з 1850 року. Один з господарів на ім'я Микола вирішив із горбистого Губина (нині це сусідній населений пункт) переселитися на рівнину. Там заклав своє обійстя й водночас нове поселення. Хіба ж міг назвати його інакше, ніж Миколаївка! Тепер це — віддалене, невелике село, неподалік його плюскоче хвилями Дністер. Майже 30 км треба здолати сюди від райцентру. Понад півтисячі мешканців нараховує. Хати тут чепурні, багато хто оздобив їх різнобарвною плиткою. Заховалися ж будинки за сучасні огорожі, де-не-де навіть з кутими металевими трояндами, геометричними фігурами. Землі місцеві селяни мають небагато — па становлять лише 1,1 га. Здебільшого ці земельні наділи здали в оренду ПП «Золотопотіцьке», за що восени отримали 2,5 ц зерна.

Основна маса працездатного населення Миколаївки виїжджає на заробітки — у світі далекі й близькі. Але покидати назавше рідне село не відважуються, навпаки, молоді сім'ї купують тут хати чи зводять нові. Сільський голова Юрій Поврозник зазначає, що вдалося відремонтувати за будівельними евротехнологіями дитячий садок «Ромашка», оновили торік і місцевий клуб. У цих будівлях, а також у сільській раді встановили металопластикові вікна, нові двері. Понад 20 років тому спорудили церкву, щоправда, назвали її не на честь св. Миколая, а св. Петра та Павла. Реконстрували колишній адмінбудинок і зараз тут — школадев'ятирічка, де навчається 64 учні.

Здається, чимось таким уже й прикметним Миколаївка не вирізняється з-поміж інших населених пунктів. Та зачекайте-но! Кажуть, що вода тут особлива й різна за смаковими якостями ледь не на одному подвір'ї. Тутешня мешканка Катерина Будз має дві криниці. Хвалиться, що з однієї вода для пиття чи не найкраща в окрузі. А от щоб приготувати гороховий суп, тоді бере відро і йде по воду до іншого двору. Мовляв, завдяки цій воді горох розварюється швидше. Дехто з криниць качає воду для ванн чи душевих кабін. Адаже чотири роки тому в село прийшов природний газ, тож можна дозволити собі придбати й газову колонку для нагрівання води.

«Біля криниці» — це назва одного з куточків села, ростуть вікові липи. А з-під землі б'є-журчить джерело, від якого, до



Св. Миколай, його роль зіграв мешканець села Андрій Лозин, прийшов до дітей з гостинцями

речі, проклали водогін до сусіднього Губина. Отже, вода у селі є, та ще й неабияка за смаковими якостями. Але українське мудрослів'я твердить: де хліб і вода, там немає голода. Хліб у Миколаївці теж є. Більше того, місцеві господині вміють пекти його чи не найкраще в районі. У кожній хаті тут мають піч. Катерина Будз «видає» певну пекарську таємницю. Боршно на хліб вона запарює, дає йому остигнути, кидає трохи дріжджів і додає квасного тіста, розчиняє. Коли підкисло, місить, виробляє форми й кладе у напалену піч. За відповідний час на столі з'являється духмяний хліб, який не черствітиме кілька днів.

«Святий отче, хати не обминай»

Це прохання до св. Миколая в Миколаївці промовляють у ніч на 19 грудня. Традиції, пов'язані із відзначенням цього свята, тут не вирізняються, мабуть, від загальноукраїнських. Головним об'єктом виступає подушка, під яку кладуть дарунки. Зранку заглянути під неї норовлять не лише дітки, а й старші. Проте малеча це, безперечно, сприймає з якимось особливим трепетом, казковістю й навіть з виховним чинником. Адаже для неслухняних, нечемних св. Миколай може принести навіть різку.

Іванові Дмитровичу Дутці — 83 роки, Катерині Іванівні Будз — на 20 років менше. Але в їхнє дитинство св. Миколай приходив чи не з однаковим «набором» дарунків — яблучками, горішками, солодкими пампушками чи коржиками, могла бути й сорочка, а для дівчат і хустка. Без різки, бувало, теж не обходилося, але радше для залякування. Батьки, бачачи стривожені оченята синів і доньок, ніби ненароком повідали, що чули якесь шарудіння цієї ночі на загаті (утеплення на зиму знадвору стін сіном, соломомою чи листям — Авт.). І малеча стрімголов вибігала на засніжений та морозний двір, забуваючи, що ноги босі. Головне ж бо — не холод, а подарунок від св. Миколая.

Яких же дарунків нині бажають наймолодші миколаївці? Аби дізнатися про це, завітав у дитсадок «Ромашка». У селі його ніколи не зачиняли, як робили це в 90-х роках минулого століття в багатьох селах області. Завідуюча цією установою Світлана Гаврилюк працює тут з 1989 року.

Каже, що колись доводилося молодих матусь переконувати, щоб їхні дітки виховувалися в дитсадочку. Тепер батьки самі просять. Адаже приміщення відремонтували за сучасними технологіями, подбали про металопластикові вікна, газифікацію. Скрізь — чисто й затишно. До свята Миколая хлопчики та дівчатка підготували цілу програму. В одній з пісень просять Великого Дарувальника, аби їхні «дідусь і бабуся були здорові», а «татусь і матуся жили в любові».

А ще вірять, що до них «через поле, через гай іде дід Миколай, у біленькій торбинці несе всім гостинці». Говірка Марійка чекає на ляльку, а щоб задобрити св. Миколая, намалювала йому цілком літню картину з хатинкою, травичкою, сонечком і хмаринкою. Олесик каже, що був впродовж

року чемний, то впевнений, що у дарунок отримає машинку, двійняткам Васильку та Івасику такий презент теж до снаги. Певна річ, ніхто з малюків не відмовляється і від солодоців. Яким же було їхнє здивування, коли у надвечір'я, вийшовши разом з вихователями на вулицю, побачили св. Миколая (для всіх інших скажу, що роль цю зіграв їхній односелець Андрій Лозин). Оскільки сніг цього року не порадував Миколаївку, то дарувальнику довелося завітати на коні, а відтак і воза приволокти та показати дзвінкоголосу малечу сільськими вулицями. Для них це буде й справді незабутньо!

Михайло з Андрієм — популярніші

З'ясувалося, що в Миколаївці чоловіків чи хлопців, які б носили ім'я Микола, можна порахувати на пальцях. Тут більш популярними є Михайло та Андрій. У школі зараз навчається лише один Миколка, але мешкає він у сусідньому селі, хоча батько його походить з Миколаївки. До слова, цього року, так би мовити, шкільний св. Миколай виявився не дуже щедрим — райвідділ освіти виділив йому лише 422 грн, яких вистачило лише на те, щоб придбати кожному учневі по плитці шоколаду.

А от Микола Кірякулов уже на пенсії. 36 років відпрацював у місцевому агропідприємстві. Родом він з Маріуполя. 1967 року приїхав у Миколаївку у відрядження — допомагати тутешньому колективу збирати цукрові буряки. Знайшов кохання, від якого, зокрема, народився і старший син Микола, який зараз мешкає в російській столиці. Навіть, коли померла перша дружина, Микола

Семенович не захотів залишати це село, бо «зріднився з ним, прикипів». Тож створив тут і другу сім'ю.

Як зустрічає Микола Кірякулов день ангела? Каже, що традиційно. А це означає, що цього дня він обов'язково йде до церкви, аби посповідатися. З чистою душею відтак уже відзначає з ріднею, друзями, близькими дороге йому свято.

Подарувати красну долю

Я сам Микола. І можу засвідчити, що й справді в цьому імені закладена енергетика доброти, ввічливості, людяності. Сільський голова Юрій Поврозник переконаний, що святий Миколай опікується Миколаївкою. Адаже для села прикметні, якщо можна так сказати, такі риси, як толерантність, спокій. Тут і не пригадують, коли хтось допустився якихось злісних порушень. Не прагне негативних ексцесів і буйства молоді. Село працює, розвивається, дбає про себе, про день нинішній та завтрашній.

«Чи не гадали проводити день села саме на Миколая?» — запитав у Юрія Зіновійовича. «Пропозиція цікава, — почув у відповідь. — А чому б не дослухатися до неї?» Хтозна, можливо, з роками в Миколаївці все-таки народжуватиметься більше Микол.

Залишаючи Миколаївку, я подумки повторив знані з дитинства поетичні рядки-прохання: «Святий отче Миколай, мою хату не минай, подаруй потіху, торбинку, повну сміху, і здоров'я для родини, красну долю для України». І для Миколаївки зокрема. Бо віритися, що пануватиме тут подальшими століттями добрий дух св. Миколая.

ДО РЕЧІ



На вихідні — до Лаври за подарунками

На благодійний ярмарок «Три мішечки від Миколая» потрапити легко. Просто завітайте до Національного Києво-Печерського історико-культурного заповідника до 19 грудня. Вже на вході вас зустріне лаврська ялинка, трохи далі розташувалася виставка робіт учасників конкурсу «Добрий Миколай». Хто хоче своїми руками зробити годівничку для птахів, навчать на спеціальному майстер-класі, який теж проводять на ярмарку.

А поряд можна придбати святкові подарунки: мед, пряники, ляльки ручної роботи, сувенірні свічки, ікони тощо. Особливо дітям сподобається «Пошта Свято-

го Миколая». Варто написати бажання й кинути у скриньку, що стоїть біля ялинки, — і десять щасливчиків матимуть можливість наприкінці святкового дійства отримати подарунки, про які давно мріяли.

До речі, для цієї благодійної акції привезли найбільший в Україні пряник-миколайчик. Випечений хотинськими майстрами із пряничного тіста за народними рецептами, згодом він буквально «розтанув» на очах, бо бажуючих поласувати цією смакотомою виявилось чимало. І це попри те, що пряник був заввишки близько двох метрів!

ЕНЕРГЕТИКА

Новий рік для низки енергопідприємств настав після аукціону «Укренерго»

СИЛА СТРУМУ. Але привід святкувати енергостабільність-2012 є не тільки у них, а й у Білорусі, Молдови та деяких країн Східної Європи

Віктор ПЕТРОВСЬКИЙ
для «Урядового кур'єра»

В Україні — найдешевша електроенергія на континенті. Принаймні такий висновок зробили експерти Центру економічних досліджень «PIA-Аналітика» на підставі оцінки вартості електроенергії для населення за даними статистичних комітетів і регулюючих органів різних країн.

Чи зможе Україна здешевити електроенергію для Європи?

Автори дослідження застерегли, що невисокий рівень доходів населення робить вартість електричної енергії вкрай соціально значущим параметром, тому підвищення тарифів в 2011 році істотно відбилася на витратах українців. Але факт лишається фактом: для населення України рівень цін на електроенергію залишився найнижчим в Європі.

Друге і третє місце в кінці рейтингу посідають Білорусь зі своєю соціально орієнтованою економікою і Казахстан, де значна частина генерації працює на відносно дешевому власному вугіллі. Четверте місце за дешевизною — у Вірменії, а Росія в рейтингу — на п'ятому місці з кінця. Найдорожча електроенергія (перші місця у рейтингу) — в країнах «традиційної» Європи — Євросоюзу.

Стосовно політики демпінгування українським енергетичним комплексом на європейському ринку — не відомо, це питання, як то кажуть, під великим знаком запитання, а от щодо пропозиції збільшення постачання — безсумнівно. Україна зможе значно збільшити виробництво та експорт електроенергії в Європу, якщо задіє всі свої потужності, заявив дніми генеральний директор холдингу ДТЕК Максим Тимченко, виступаючи на конференції в Лондоні.

— Сьогодні ми експортуємо 4 млрд кВт/год електроенергії, а якщо підключити всі наші потужності, то зможемо поставляти її до Європи більш ніж у шість разів, повідомив він і підкреслив, що Україна володіє величезними можливостями розвитку електроенергетики — адже 40% енергогенерації припадає на електростанції, які працюють на вугіллі, а це неабиякий потенціал.

Реалізація потенціалу

Днями, але після заяви Тимченка, Державне під-



В Україні є реальна можливість збільшити експорт електроенергії

приємство «Національна енергетична компанія «Укренерго» провела аукціон щодо доступу до пропускної спроможності міждержавних електричних мереж України для експорту електричної енергії в період з 01.01.2012 р. по 31.12.2012 р. включно. На торгах компаніям «Східенерго» та «Пауер Трейд» (обидві входять до холдингу ДТЕК) та Держпідприємству зовнішньоекономічної діяльності «Укрінтеренерго» продано доступ до пропускної спроможності міждержавних ліній електропередачі для експорту в 2012 році електроенергії загальною потужністю 2380 тис. МВт за 220 тис. грн.

Лоти на експорт до Росії були зняті з аукціону у зв'язку з відсутністю заявок.

«Укренерго» реалізувала ТОВ «Східенерго» доступ до перетину «Бурштинського енергоострова» загальною потужністю 545 МВт за 110 тис. грн, а також доступ до перетину «Добровірська ТЕС — Замость (Польща)» загальною потужністю 235 МВт за 10 тис. грн. Ця компанія також придбала 5 з 8 лотів (за 25 тис. грн), що дають право експортувати електроенергію до Білорусі потужністю до 650 МВт. Решта три лоти «Білоруського перетину» придбало за 50 тис. грн «Укрінтеренерго». Вони дадуть змогу компанії експортувати в 2012 році в Білорусь електроенергію потужністю до 250 МВт.

«Укренерго» також продала на майбутній рік ТОВ «Пауер Трейд» доступ до «Українсько-Молдовського перетину» потужністю 700 МВт за 25 тис. грн. До слова, цього року експортерами української електроенергії також були згадані компанії.

Аутсайдер

«Укренерго» не допустила до участі в аукціоні Білоцерківську ТЕЦ, контрольовану бізнесменом Костянтином Жеваго, посилаючись на те, що в компанії не узгоджені з нею зовнішньоекономічні контракти.

Як пояснила голова аукціонної комісії Тетяна Муравйова, ЗАТ «Білоцерківська ТЕЦ» не була допущена до торгів, оскільки системний оператор не узгодив її зовнішньоекономічний контракт у частині його відповідності технічному регламенту. «Зовнішньоекономічний контракт «Білоцерківської ТЕЦ» не був узгоджений «Укренерго» в частині технічного забезпечення», — зазначила вона і додала, що до компанії було висунуто низку зауважень, серед яких і відсутність ідентифікаційного коду ЕІС — обов'язкового для трейдерів, що реалізують електроенергію на європейському ринку.

Хто такі трейдери

За 11 місяців цього року Україна наростила експорт електроенергії майже на 57% порівняно з аналогічним періодом 2010 року — до понад 5,7 млрд кВт/год (дані Міністерства енергетики та вугільної промисловості). Постачання електроенергії з «Енергоострова Бурштинської ТЕС» у напрямку Угорщини, Словаччини і Румунії за цей період зросло в 2,8 раза — до майже 2,8 млрд кВт/год.

У листопаді нинішнього року загалом експорт української електроенергії становив 751,3 млн кВт/год, що на 49,2% більше, ніж у листопаді 2010 року. (Для зіставлення: тільки почавши втілювати

з минулого року президентську програму реформ, Україна в 2010 році збільшила експорт електроенергії на 2,7% порівняно до 2009 року). Тобто традиційні, так би мовити, компанії встановили «планку ефективності». Держава їх підтримала. А про трудові колективи (тієї ж Бурштинської ТЕС), які на наступний рік повністю забезпечені роботою, годі й говорити.

Зрозуміло, в ейфорії не варто забувати про працівників і БілТЕЦ. Але тут всі питання до власників, яким краще було б зосередитися на підвищенні якості теплопостачання мешканцям саме Білої Церкви, аби ті не замерзли взимку.

В Європі є свої вимоги до зовнішніх і власних енерготрейдерів. Вони (вимоги) є геть не обтяжливими, але через них переступити — значить, дати нагоду засумніватись у реноме держави як гаранта виконання своїх зобов'язань в особі члена Енергетичного співтовариства.

Європейські споживачі зараз сприймають постачальників електроенергії насамперед з огляду на їхню репутацію, прозорість і фінансові можливості. Особливо, наскільки трейдер зможе виконувати умови контракту навіть за умови форс-мажорів, наприклад, таких, як аварійна зупинка Бурштинської ТЕС у розпал зимового енергоспоживання.

За інформацією «Укренерго», контракт, наданий Білоцерківською ТЕЦ, вимагав доопрацювання в частині визначення напрямків поставок електроенергії, а також його уведення до єдиного порядку планування графіків поставок та обліку електроенергії відповідно до централізованого європейського часу. Наприклад,

БілТЕЦ мала намір завантажувати Бурштинську ТЕС навіть взимку на 545 МВт, хоча взимку станція технічно не може видавати понад 500 МВт потужності.

Що таке ЕІС-код

Поміж іншого, БілТЕЦ не надала персональний код ЕІС (Energy Identification Code), який використовується в єдиній системі обміну електронними даними європейського енергооб'єднання при здійсненні транскордонних обмінів електроенергією. Без цього коду експорт електроенергії неможливий.

Енерготрейдери, що працюють на ринку Євросоюзу і запитують коди ЕІС при узгодженні денних графіків поставок, можуть вільно отримувати такі коди, говорить Юрій Кубрушко, директор Imerpower Consulting. Умови аукціону «Укренерго» з експорту електроенергії (зокрема, наявність у претендентів коду ЕІС) відповідають вимогам Енергетичного співтовариства щодо правил енерготрейдингу, підтверджує аналітик Art Capital Станіслав Зеленецький, який припускає: компанії, що подали заявки на аукціон, але не надали ЕІС-код, або не знали «правил гри», або несерйозно поставилися до цієї вимоги. Оскільки «правила гри» «Укренерго» вивісила на своєму сайті задовго до аукціону, питання щодо «незнання» зависає у повітрі.

Наявність у енерготрейдера коду ЕІС є обов'язковою вимогою Євросоюзу до учасників енергоринку. «Це нормальна вимога Євросоюзу, будь-який учасник європейського енергоринку повинен мати такий код», — ставить крапку у заочній суперечці аналітик Troika Dialog Сергій Невмержицький.

Що таке робота на європейському ринку?

До речі, компанію «Пауер Трейд», що відповідає в енергетичному холдингу за експорт та торгівлю електроенергією на цільових ринках Європи і СНД, прийняли як асоційованого члена в Європейську федерацію енергетичних трейдерів (ЕФЕТ). Членство в ній дає змогу стати активним учасником Європейського ринку електроенергії і, відповідно, збільшити експорт електроенергії в ЄС, про що говорив у Лондоні Максим Тимченко.

Сьогодні ДТЕК уже експортує в Східну Європу (з Білоруссю включно) до 4 млрд кВт/год електроенергії в рік. Однак член-

ство в ЕФЕТ відкриває нові експортні можливості для компанії.

— Членство в ЕФЕТ є свого роду входженням у клуб європейських енергетичних трейдерів і визнанням того, що «Пауер Трейд» буде своєю роботою, ґрунтуючись на принципах і підходах, які відповідають загальноєвропейським вимогам, — підкреслює директор ТОВ «Пауер Трейд» Андрій Фаворов. — Безумовно, тепер у нас значно розширюються можливості безпосередньо взаємодіяти з найбільшими європейськими виробниками і споживачами електроенергії.

— Присутність у ЕФЕТ — це можливість брати безпосередню участь у регуляторних процесах на енергоринку Європейського Союзу, що має поліпшити лобістські можливості компанії на ринку Європи, — зауважує старший аналітик компанії «Трійка Діалог Україна» Сергій Невмержицький.

Схожої думки дотримується і президент енергетичної асоціації України Василь Котко: «Членство в ЕФЕТ сприятиме ДТЕК в освоєнні енергетичного ринку Європи».

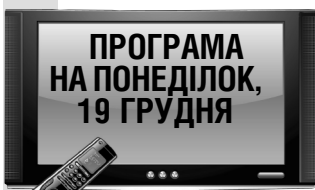
Звісно, збільшити українську присутність на жорсткому енергетичному ринку Євросоюзу буде непросто, тим більше, що ЕФЕТ не впливає на контрактні відносини між його учасниками. Проте відмова низки країн Європейського Союзу від атомної енергетики (Італія, Німеччина тощо) і прагнення зменшити російську газову залежність гратиме на руку українській енергетиці.

До речі, конкуренція на європейському ринку створюється не тільки за рахунок традиційних трейдерів. Так, скажімо, Грузія нарощує свій енергетичний потенціал і планує збільшити експорт електроенергії в Європу до 2015 року вдвічі, будуючи у себе нові ГЕС. У зв'язку з цим Грузія шукає нові шляхи поставок електроенергії до Європи і зацікавлена в експорті своєї електроенергії через територію Болгарії. Крім цього, Грузія вже експортує електроенергію на Балкани через Туреччину і зводить нові ЛЕП у напрямку Азербайджану та Туреччини.

Україні найближчими роками також необхідно будувати нові лінії електропередач, нові ТЕС та ГЕС. Але зараз достатньо навести лад у енергогосподарстві та стабільно виконувати контракти; довести Європі свою енергетичну спроможність і енергетичну відповідальність.

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА ПЕРЕДАЧ З 19 ПО 25 ГРУДНЯ 2011 РОКУ

ПРОГРАМА
НА ПОНЕДІЛОК,
19 ГРУДНЯПЕРШІЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00, 07:30, 08:00
Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:15 Погода
06:20 Док.фільм «Микола
Суворий»
06:55, 07:50 Наші - найкращі!
07:15 Ера бізнесу
07:20 Невідоме від відомих
07:25 Здорове харчування
07:35 Глас народу
07:40 Мультифільм
08:20 Експерт на зв'язку
08:40 Корисні поради

ПЕРШІЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки тижня
09:30 Точка зору
09:50 Театральні сезони
10:30 Контрольна робота
11:00 Шеф-кухар країни
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:25 Право на захист
12:45 Армія
12:55 Погода
13:05 Х/ф «Викликаємо вогонь
на себе» 1с.

14:40 Вікно в Америку
15:00 Новини (із
сурдоперекладом)
15:15 EuroNews
15:30 Діловий світ. Агросектор
15:35 Погода
15:40 Близьке до народу
16:20 Д/ф «Ніколай Строгий»
17:00 ЗАПАЛЕННЯ НОВОРІДНИХ
ВОГНІВ НА ГОЛОВНІЙ
ЯЛИНЦІ УКРАЇНИ

18:30 Новини (із
сурдоперекладом)
18:50 Діловий світ
19:05 ТЕЛЕМАРАФОН
20:40 Сільрада
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:20 Плюс-мінус
21:25 Діловий світ
21:35 ТЕЛЕМАРАФОН
22:55 Трійка, Кено, Секунда

ТРК «ЕРА»

23:00, 00:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20, 00:40 Погода
23:25 Від першої особи
00:15 Експерт на зв'язку
00:50 Корисні поради

ПЕРШІЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки дня
01:40 ТелеАкадемія
02:30 Х/ф «Це вільний світ» (2)
04:10 Точка зору
04:50 Книга.ua
05:10 Д/ф «Назарій Яремчук.
Місія, позначена небом»
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:55 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»

07:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

07:10 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»

07:15 Дисней! «Чип і Дейл:
Бурундуки-рятівники» (1)

07:40 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»

08:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

08:05 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»

09:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

09:10 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»

09:25 Кулінарне шоу з Юрієм
Горбуновим «Смакуємо»

09:55 «Краса по-українськи»
11:15 Олена Яковлева у
мелодрамі
«Інтердівчинка»

13:50 Комедія «П'ять
наречених» (1)
15:45 «Пекельна кухня»
17:00 «ТСН. Особливе»
17:20 «Шість кадрів»
18:20 «Холостячки. Нове
кохання»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
20:15 Серіал «Інтерни» (2)
20:50 Серіал «Інтерни» (2)
21:15 Гостросюжетна комедія
«Наших б'ють» (1)

23:00 «Ткаченко.ua»
23:35 ТСН: «Телевізійна служба
новин»

23:55 Пригодницька комедія
«Крокодил
розбушувався» (2)

01:30 «Мама в законі»
02:25 Серіал «Інтерни» (2)
03:15 Романтична комедія
Олексія Учителя
«Прогулянка» (2)

04:45 «Холостячки. Нове
кохання»
05:45 «Чесно»

ІНТЕР

05:00 Т/с «Горобини грона
червоні» 1-4сс. (1)

08:00 Профілактика
14:00 «Незвичайний концерт з
М.Аверіним»

15:50 Детективи
16:15 «Жди меня»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Обручка» 793 с. (1)

20:00 «Подорожчів»
20:30 «Спорт у Подорожчів»
20:35 Т/с «Дівоче полювання»
21:35 Т/с «Свати 5»

22:55 «Свати-5. Життя без
гриму. Фільм про фільм»
23:55 «Позаочі»
01:00 Х/ф «Знайомство з
Факерами»

02:50 «Подорожчів»
03:50 Д/ф «Улюбленець долі
Юрій Яковлев»
04:35 Д/ф «Любов кризь роки»

ІСТV

05:15 Служба розшуку дітей
05:20 Погода
05:25 Світанок

06:15 Ділові факти
06:20 Погода
06:25 Спорт
06:30 «Таксі». Комедійний
телесеріал

07:35 Ділові факти
07:40 Факти тижня з Оксаною
Соколовою (повтор)

08:45 Факти. Ранок
09:15 Спорт
09:20 «Помста». Пригодницький
телесеріал

12:45 Факти. День
12:55 На рівних
13:05 Спорт
13:10 «Помста». Пригодницький
телесеріал

14:00 «Без права на помилку».
Художній фільм
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм

20:25 «Морські дияволи».
Пригодницький
телесеріал

22:20 Факти. Підсумок дня
22:35 Свобода слова з Андрієм
Куликовим

00:50 Спорт
00:55 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм

01:50 Погода
01:55 «Термінатор: Хроніки Сари
Коннор-2».
Пригодницький
телесеріал

02:40 Факти
03:05 Погода
03:10 Свобода слова з Андрієм
Куликовим (повтор)

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»

06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»

09:10 «Бізнес-час»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «5 елемент»
10:00 «Час новин»

10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»

10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:20 «Погода в Україні»
11:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»

12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»
12:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»

конференції у прямому
ефірі»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»

14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Час інтерв'ю»
16:00 «Час новин»

16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Час інтерв'ю»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Територія закону»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською
мовою)

18:10 «Погода у світі»
18:15 «Енергонагляд»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»

19:30 «Бізнес-час»
19:36 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:40 «Час-Тайм»

22:00 Ток-шоу «Українські
пристрасті»
23:30 «Час спорту»
23:35 «Бізнес-час»
23:40 «Автопілот-тест»
00:00 «Час новин» (російською
мовою)

00:15 «Час спорту»
00:20 «Погода у світі»
00:25 «Автопілот-новини»
00:35 «Огляд преси»
01:00 Ток-шоу «Українські
пристрасті»

02:10 «Час: важливо»
02:50 «Автопілот-новини»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:30 «Енергонагляд»
03:50 «Автопілот-новини»
04:00 «Час новин»
04:25 «Час»
05:00 «Час: важливо»
05:40 «Територія закону»

НОВИЙ КАНАЛ

04:55 Т/с «Курсанти»
05:40 Kids Time
05:45 М/с «Назад у майбутнє»
06:10 М/с «Джуманджі»
06:30 Kids Time

06:35 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
06:40 М/с «Барбоскіни»
06:50 М/с «Пригоди Джекі
Чана»

07:05 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»

09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Т/с «Шасливі разом»
10:05 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Третя планета від
сонця»

12:55 М/с «Фінес і Ферб»
13:30 М/с «Бетмен»
13:50 М/с «Маска»
14:30 М/с «Пригоди Джекі
Чана»

14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Дрейк і Джош»
15:50 Teen Time
15:55 Т/с «Кадети»
17:55 Т/с «Вороніни»

19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Т/с «Татусеві дочки»
20:10 Аферисти
21:10 Т/с «Третя планета від
сонця»

22:15 Т/с «Вороніни»
23:20 Т/с «Щоденники вампіра»
(2)

00:30 Репортер
00:45 Спортрепортер
00:50 Погода
00:55 Служба розшуку дітей
01:00 Т/с «Межа» (2)

01:50 Т/с «Шина»
03:15 Зона ночі
03:20 Українці. Віра
04:10 Зона ночі. Культура
04:15 Невгамовний
Пантелеймон

04:45 Суперники
04:55 Зона ночі

СТБ

05:30 Т/с «Адвокат»
06:15 «Бізнес+»
06:20 Т/с «Адвокат»
07:05 «Нез'ясовно, але факт»
08:05 «Неймовірна правда про
зірок»

09:05 Х/ф «Час щастя» (1)
11:35 Х/ф «Час щастя-2» (1)

13:35 «Екстрасенси ведуть
розслідування»
14:40 «Нез'ясовно, але факт»
15:40 «Битва екстрасенсів. Третя
світова»

18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про
зірок»
19:50 «Зіркове життя. Життя з
чужим обличчям»

20:55 «Куб»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 Х/ф «Ас» (1)
00:25 Т/с «Доктор Хаус» (2)
01:25 Т/м «Адвокат»
02:25 «Бізнес+»
02:30 Т/с «Адвокат»

03:15 Х/ф «Непрямі докази» (2)
04:05 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:15 Т/с «Ефросинія.
Продовження»
(мелодрама) (212 серія)
(1)

08:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:00 Прем'єра! Т/с «Дикий - 2»
(у гол.ролі: Ігор Ліфанов)
(5 серія) (1)

10:00 Прем'єра! Т/с «Фурцева.
Легенда про Катерину»
(І.Розанова, М.Аверін,
О.Домогаров) (9 серія) (1)

11:00 Х/ф «Сибіряк» (у гол.ролі:
Егор Пазенко) (1)

13:00 Ток-шоу «Нехай говорять.
Одна родина»
13:50 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Щиросердечне зізнання
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події

17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Ефросинія.
Продовження»
(мелодрама) (213 серія)
(1)

19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся.
Випробування»
(мелодрама) (76 серія) (1)

20:15 Прем'єра! Т/с «Дикий - 2»
(у гол.ролі: Ігор Ліфанов)
(6 серія) (1)

21:15 Прем'єра! Т/с «Гонитва за
тінню» (у гол.ролі:
К.Сафонов) (13 серія) (1)

22:15 Х/ф «Час відьом» (у
гол.ролі: Ніколас Кейдж)
(Мегахіт щопонеділка) (2)

00:15 Х/ф «Колонія» (бойовик)
(2)

02:00 Х/ф «Тихий Дон»
(П.Глебов, Е.Бистрицька,
З.Кірюк) (1 серія) (1)

03:45 Критична точка
04:25 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:15 Д/с «Пункт призначення -
правда. Третій сезон» (6
серія) (1)

ТОНІС

06:00 Світ за тиждень
06:30 Мультифільми
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус:
права держава

09:00 Т/с «Ад'ютанти кохання»
(1)

10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Блискучий світ» (1)
14:00 Атлас світу тварин (1)
15:00 Служба новин

«Соціальний пульс»
15:15 Відлуння джунглів (1)
15:50 Мультифільми
16:00 Країна порад

17:00 Алло, лікарю!
17:55 Подорож на край світу (1)
18:30 Служба новин

«Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Ад'ютанти кохання»
(1)

20:00 Соціальний статус:
пенсійна реформа
21:00 Служба новин

«Соціальний пульс»
21:30 Маленькі вихованці (1)
22:30 Кінофран: Х/ф «Наречений
з Маямі» (2)

00:15 Служба новин
«Соціальний пульс»
00:45 Подорож на край світу (1)
01:10 Відлуння джунглів (1)

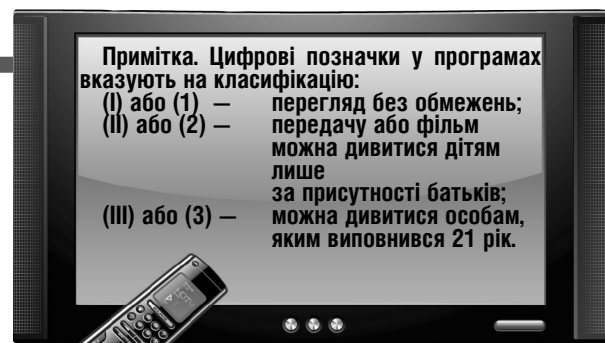
01:30 Кінофран: Х/ф «Наречений
з Маямі» (2)
02:50 Країна порад
03:35 Диавки

04:30 Х/ф «Блискучий світ» (1)
05:55 Створи себе

НТН

06:15 «Легенди бандитського
Києва»
07:15 Х/ф «Людина в
прохідному дворі» 1 с. (1)

08:30 «Легальний дохід»
08:35 «Друга смуга»



Примітка. Цифрові позначки у програмах

вказують на класифікацію:

(I) або (1) — перегляд без обмежень;
(II) або (2) — передачу або фільм
можна дивитися дітям
лише
за присутності батьків;
можна дивитися особам,
яким виповнився 21 рік.

08:40 «Правда життя». Фетиш та

фетишисти
09:10 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Д/с «Православні свята»
13:25 Т/с «Штрафбат»

16:25 Х/ф «Друге життя Федора
Строгова» (1)
18:20 «Агенти впливу»
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів - 9»

20:20 Т/с «CSI: Маямі»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на
вбивцю»

23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 «Свідок»
00:20 Х/ф «Механік» (2)
02:10 «Свідок»
02:35 «Речовий доказ»
03:30 «Агенти впливу»
04:35 «Правда життя»
05:05 «Свідок»
05:30 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:55 «НТВ Ранок».
06:30 Т/с «Морські дияволи».
07:30, 13:30, 16:30 Огляд.
Надзвичайна подія.

08:00, 11:00, 14:00, 17:00
Сьогодні.
08:20 Огляд. Надзвичайна подія.
Огляд за тиждень.

08:55 «До суду».
10:00 Суд присяжних.
11:25 «Судовий детектив».
12:40 Центр допомоги
«Настасія».

14:25 «Прокурорська
перевірка».
15:40 «Говоримо і показуємо».
Ток-шоу.

17:30 Т/с «Шаман».
19:25 Т/с «Дикий-2».
21:15 Сьогодні. Підсумки.
21:35 Чесний понеділок.
22:25 «Школа лихослів'я». Ток-
шоу.

23:10 Головна дорога.
23:45 «В зоні особливого
ризик».
00:20 «Один день. Нова версія».
00:55 Т/с «Ставка на життя».
02:55 Т/с «Детективи».

ПЕРШІЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00,
18:00, 04:00 Новини

05:05 «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:40 «Жити здорово!»
11:00, 04:05 «Модний вирок»
12:20 «Слід»

13:15 «Дільничний детектив»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Хочу знати»
15:50 «Поле чудес»
16:55 «Воля та справедливість»
18:35, 03:05 «Давай
одружимося!»

19:50, 02:00 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
21:30 Т/с «Життя та пригоди
Мишки Япончика».

22:40 «Доля на вибір»
23:50 «Познер»
00:55 Нічні новини
01:05 «Майкл Джексон і його
лікар»

ДІАЮР проти ДІАБЕТУ

«ДІАЮР» дійсно ефективний засіб проти цукрового діабету другого типу. Висновок клінічних випробувань свідчить, що починаючи з другої години після прийому, речовини, які містяться в «ДІАЮРі», стимулюють виділення інсуліну підшлунковою залозою, забезпечують виведення глюкози з організму та, подібно інсуліну, беруть участь в обміні речовин, нормалізуючи рівень цукру, створюють оптимальні умови для функціонування підшлункової залози, печінки. Покращують кровообіг у капілярах кінцівок та очей, не знижують рівень глюкози в крові нижче за норму та не мають побічних дій.

Докладна інформація за телефоном у Києві:
(044) 233-55-80

*Натуральний засіб проти цукрового діабету II типу

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:15 Погода
06:20 Православний календар
06:25 Тема дня
06:45, 07:20 Невідоме від відомих
06:50 Огляд преси
06:55, 07:50 Наші - найкращі!
07:15 Ера бізнесу
07:25 Здорове харчування
07:35 Глас народу
07:40 Мультфільм
08:20 Експерт на зв'язку
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:25 Святковий концерт до Дня Святого Миколая
10:05 Здоров'я
11:00 РОЗШИРЕНЕ ЗАСІДАННЯ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ
13:05 Хай щастить
13:25 Темний силует
13:40 Х/ф «Викликаємо вогонь на себе» 2с.
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:30 Діловий світ. Агросектор
15:35 Погода
15:40 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх»
17:10 Т/с «Епоха честі-2» 12с.
18:00 Новини (із сурдоперекладом)
18:25 Хокей. Чемпіонат України. «Сокіл» (Київ) - «Донбас-2» (Донецьк)
19:05 В ПЕРЕРВІ: Діловий світ
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:25 Плюс-мінус
21:30 Світ спорту
21:40 221. Екстрений виклик
21:45 Діловий світ
21:55 221. Екстрений виклик. Тиждень
22:55 Трійка, Кено, Максима
ТРК «ЕРА»
23:00, 00:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20, 00:40 Погода
23:25 Від першої особи
00:15 Експерт на зв'язку
00:50 Корисні поради
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ КАНАЛ
01:20 Підсумки дня
01:50 ТелеАкадемія
02:50 Х/ф «Дефіцит» (2)
04:10 Так просто
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:45 «Служба розшуку дітей»
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:15 Дісней! «Чіп і Дейл: Бурундуки-рятівники» (1)
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:50 «Шість кадрів»
10:30 «Сімейні мелодрами»
11:20 «Не бреші мені - 2»
12:15 Гостросюжетна комедія «Наших б'ють» (1)
13:50 Концерт «Легенди Ретро-FM»
15:45 «Пекельна кухня»
17:00 «ТСН. Особливе»
17:20 «Шість кадрів»
17:45 «Сімейні мелодрами»
18:35 «Не бреші мені - 2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Серіал «Інтерни» (2)
20:50 Серіал «Інтерни» (2)
21:15 «Міняю жінку - 4»

22:25 «Гроші»
23:25 ТСН: «Телевізійна служба новин»
23:45 Фантастичний трилер «Паразити» (3)
01:15 «Мама в законі»
02:10 Серіал «Інтерни» (2)
02:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»
02:50 Серіал «Одружені. 3 дітьми» (2)
03:35 Пригодницька комедія «Крокодил розбушувався» (2)
05:05 Концерт «Легенди Ретро-FM»

ІНТЕР

05:25 Т/с «Танго з ангелом» (1)
06:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07:00 Новини
07:10 З новим ранком
07:30 Спорт у Подорож
07:35 З новим ранком
08:00 Новини
08:10 З новим ранком
08:30 Новини
08:35 З новим ранком
09:00 Новини
09:10 Т/с «Свати 5»
10:20 Д/ф «Свати-5. Життя без гриму. Фільм про фільм»
11:20 «Зрозуміти. Пробачити»
12:00 Новини
12:15 «Знак якості»
12:40 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:35 «Детективи»
14:15 «Судові справи»
16:05 Т/с «Дар»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Обручка» (1)
20:00 «Подорожі»
20:30 «Спорт у Подорож»
20:35 Т/с «Дівоче полювання»
21:35 Т/с «Свати 5»
22:55 Д/ф «Свати-5. Життя без гриму. М.Добринін»
23:55 «Моя країна. Відчиніть, міліція!»
00:15 Д/ф «Ю.Нікулін»
01:15 Т/с «Гидке каченя» 1-4с. (1)
04:15 Подорожі
04:45 «Телевізійна служба розшуку дітей»
05:00 «Знак якості»

ІСТV

05:10 Погода
05:15 Факти
05:35 Світанок
06:20 Ділові факти
06:25 Погода
06:30 Спорт
06:35 «Таксі». Комедійний телесеріал
07:40 Ділові факти
07:50 Ти не повіриш!
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30 «Далекобітники». Пригодницький телесеріал
12:35 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 Анекдоти по-українськи
13:45 Під прицілом
14:45 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
16:40 «Далекобітники». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
20:25 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:25 «Таксі». Комедійний телесеріал
22:50 Факти. Підсумок дня
23:05 «Згряя». Пригодницький телесеріал
01:10 Спорт
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
02:00 Погода
02:05 «Термінатор: Хроніки Сарі Коннор-2». Пригодницький телесеріал
02:50 Факти
03:20 Погода
03:25 «Офіс». Телесеріал
5 КАНАЛ
06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»

06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:20 «Погода в Україні»
11:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»
12:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Мотор-ТБ»
16:00 «Час новин»
16:05 «Погода в Україні»
16:15 Ток-шоу «Українські пристрасті»
17:00 «Час новин»
17:05 «Погода на курортах»
17:15 Ток-шоу «Українські пристрасті»
17:55 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Агроконтроль»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Бізнес-час»
19:36 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:40 «Час-Тайм»
21:55 «Портрети» з Сергієм Дорофєєвим
22:50 «Погода в Україні»
23:00 «Київський час»
23:10 «Бізнес-час»
23:20 «Час спорту»
23:30 «Територія закону»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Автопілот-новини»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 «Портрети» з Сергієм Дорофєєвим
01:40 «Час: важливо»
02:20 «Час»
02:55 «Огляд преси»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:26 «Огляд преси»
03:30 «Агроконтроль»
03:50 «Автопілот-новини»
04:00 «Час новин»
04:25 «Час»
05:00 «Час: важливо»
05:40 «Життя цікаве»

НОВИЙ КАНАЛ

04:55 Т/с «Курсанти»
05:40 Kids Time
05:45 М/с «Назад у майбутнє»
06:10 М/с «Джуманджі»
06:30 Kids Time
06:35 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:40 М/с «Барбоскіни»
06:50 М/с «Пригоди Джекі Чана»
07:05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Т/с «Шасливі разом»
10:10 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Третя планета від сонця»
12:55 М/с «Фінес і Ферб»
13:30 М/с «Бетмен»
13:50 М/с «Маска»
14:30 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Дрейк і Джош»
15:50 Teen Time
15:55 Т/с «Кадети»
17:55 Т/с «Вороніни»

19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Т/с «Татусеві дочки»
20:10 ТОП-100
21:10 Т/с «Третя планета від сонця»
22:15 Т/с «Вороніни»
23:20 Т/с «Щоденники вампіра» (2)
00:15 Репортер
00:30 Спортрепортер
00:35 Погода
00:40 Т/с «Межа» (2)
01:45 Т/с «Шина»
03:10 Зона ночі
03:15 Українці. Надія
04:10 Зона ночі. Культурна
04:15 Легендарне парі
04:30 Дві Долі
05:00 Зона ночі

СТБ

06:10 «Бізнес+»
06:15 Т/с «Адвокат»
07:55 «Нез'ясовно, але факт»
09:00 «Неймовірна правда про зірок»
10:00 «ВусоліПаХвіст»
11:40 Х/ф «Ас» (1)
13:45 «Зіркове життя. Життя з чужим обличчям»
14:50 «Нез'ясовно, але факт»
15:50 «Битва екстрасенсів»
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про зірок»
19:05 «Зіркове життя. Зіркові холостяки»
20:10 «Весільні битви»
22:00 «Вікна-Новини»
22:25 «Кохана, ми вбиваємо дітей»
23:25 Т/с «Доктор Хаус» (2)
00:20 Т/с «Адвокат»
02:15 «Вікна-Спорт»
02:25 «Бізнес+»
02:30 Х/ф «Непрямі докази» (2)
04:05 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:15 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (213 серія) (1)
08:30 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:10 Прем'єра! Т/с «Дикий - 2» (у гол.ролі: Ігор Ліфанов) (6 серія) (1)
10:10 Прем'єра! Т/с «Гонитва за тінню» (у гол.ролі: К.Сафонов) (13 серія) (1)
11:10 Прем'єра! Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину» (І.Розанова, М.Аверін, О.Домогоаров) (10 серія) (1) 12:10 Т/с «Ментовські війни - 5» (детектив) (9 серія) (1)
13:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Кефірна діста»
14:10 Т/с «Слід» (детектив) (1)
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (214 серія) (1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся. Випробування» (мелодрама) (77 серія) (1)
20:15 Прем'єра! Т/с «Дикий - 2» (у гол.ролі: Ігор Ліфанов) (7 серія) (1)
21:15 Прем'єра! Т/с «Гонитва за тінню» (у гол.ролі: К.Сафонов) (14 серія) (1)
22:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
23:50 Прем'єра! Т/с «Мій особистий ворог» (у гол.ролі: Крістіан Слейтер) (2 серія) (2)
00:45 Х/ф «Час відьом» (у гол.ролі: Ніколас Кейдж) (2)
02:20 Х/ф «Тихий Дон» (П.Глебов, Е.Бистрицька, З.Кірієнко) (2 серія) (1)
04:10 Критична точка
04:50 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:30 Д/с «Пункт призначення - правда. Третій сезон» (7 серія) (1)

ТОНІС

06:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
06:30 Мультфільми
06:55 Економічний пульс
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус: пенсійна реформа
08:55 Економічний пульс

09:00 Т/с «Ад'ютанти кохання» (1)
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Страховий агент» (1)
13:00 Мультфільми
14:00 Маленькі вихованці (1)
15:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
15:15 Відлуння джунглів (1)
15:50 Мультфільми
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 Подорож на край світу (1)
18:30 Служба новин
«Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Ад'ютанти кохання» (1)
20:00 Соціальний статус: соціальна держава
21:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
21:30 Атлас світу тварин (1)
22:30 Кінофан: Х/ф «Операція «Святий Януарій» (1)
00:35 Служба новин
«Соціальний пульс»
01:05 Подорож на край світу (1)
01:30 Відлуння джунглів (1)
01:55 Кінофан: Х/ф «Операція «Святий Януарій» (1)
03:35 Країна порад
04:25 Диваки
04:50 Х/ф «Страховий агент» (1)
05:55 Створи себе

НТН

06:10 «Легенди бандитського Києва»
07:15 Х/ф «Людина в прохідному дворі» 2 с. (1)
08:30 «Легальний дохід»
08:35 «Друга смуга»
08:40 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
10:00 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Маямі»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів - 9»
13:35 Т/с «Марш Турецького»
15:30 Х/ф «Батальйони просять вогню» 1, 2 с. (1)
18:30 Кривавий фанатський фронт
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів - 9»
20:20 Т/с «CSI: Маямі»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 «Свідок»
00:20 Х/ф «Пітон» (2)
02:10 «Свідок»
02:35 «Речовий доказ»
03:35 «Правда життя»
04:40 «Агенти впливу»
05:10 «Свідок»
05:30 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:55 «НТВ ранок».
06:30 Т/с «Морські дияволи».
07:30, 13:30, 16:30 Огляд. Надзвичайна подія.
08:00, 11:00, 14:00, 17:00 Сьогодні.
08:20 «Увага: розшук!».
08:55 «До суду».
10:00 Суд присяжних.
11:25 «Судовий детектив».
12:40 Центр допомоги «Настасія».
14:25 «Прокурорська перевірка».
15:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу.
17:30 Т/с «Шаман».
19:25 Т/с «Дикий-2».
21:15 Сьогодні. Підсумки.
21:35 «ГРУ. Таємниці військової розвідки». Фільм 8 «Кріт» у ГРУ: зрадник у генеральських погонах».
22:30 «Таємнича Росія: Іркутськ і Улан-Уде. Гості з майбутнього?»
23:25 Кулінарний двобій.
00:25 «Один день. Нова версія».
01:00 Т/с «Ставка на життя».
02:55 Т/с «Детективи».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
«Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:40 «Жити здорово!»
11:00, 04:05 «Модний вирок»
12:20 «Слід»

13:15 «Дільничний детектив»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Хочу знати»
15:50, 21:30 Т/с «Життя та пригоди Мішки Япончика».
16:55, 01:05 «Воля та справедливість»
18:35, 03:05 «Давай одружимося!»
19:50, 02:00 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
22:40 «Маленькі гіганти великого кіно»
23:50 Нічні новини
00:05 «Проти ночі»

TET

06:00 Дізнайся як
06:15 Серіал «Інститут шляхетних панянок» 220 с. (1)
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 М/с «Школа монстрів»
07:40 Малюта-твінната
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтіком
09:00 Серіал «Ранетки» 116 с. (1)
09:55 Comedy Woman
10:50 Лялечка
11:45 Косметичний ремонт
12:15 Серіал «Універ» (2)
12:40 Маша та моделі
13:20 Одна за всіх
13:45 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
14:40 Дом-2
15:35 Серіал «Ранетки» 117 с. (1)
16:30 Серіал «Спліт» 33 с.
16:55 Серіал «Універ» (2)
18:20 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:20 Одна за всіх
19:50 Серіал «Універ» (2)
21:40 Серіал «Закрита школа» 58 с. (2)
22:30 Серіал «Спліт» 34 с.
23:00 Серіал «Гра престолів» 2 с. (2)
00:00 Серіал «Щоденники Темного» (2)
00:40 Жіноча ліга
01:05 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультфільм СРСР
09:10 Х/ф «Капітан Немо» (1)
10:45 Телемагазин
11:15 Х/ф «Прийшла і говорю» (1)
12:50 Х/ф «Ми з джазу» (1)
14:25 Х/ф «Повість про перше кохання» (1)
16:00 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх» (1)
17:50 Х/ф «Дівчина з гітарою» (1)
19:30 Х/ф «Добре сидимо» (1)
21:00 Х/ф «Вантаж без маркування» (1)
22:50 Х/ф «Тачанка з півдня» (1)
00:30 Х/ф «Квартет Гварнері» (1)
03:00 Кіноляпи
04:00 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

05:50 «Ранок на K1»
09:00 «Галілео»
10:00 «Солдати й офіцери»
11:00 Т/с «Солдати»
12:55 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
13:25 Т/с «Таємниці Смолвіля»
15:15 Т/с «Ксена - принцеса-воїн»
16:15 Т/с «Пригоди Геркулеса»
17:10 «Бійцівський клуб»
18:05 «Далекі родичі»
18:35 «Три сестри»
19:00 «У пошуках пригод»
20:00 Т/с «Солдати»
21:50 «Солдати й офіцери»
22:50 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:15 Т/с «Полтергейст»
01:15 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
01:45 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:15 Погода
06:20 Православний календар
06:25 Тема дня
06:45, 07:20 Невідоме від відомих
06:50 Огляд преси
06:55, 07:50 Наші — найкращі!
07:15 Ера бізнесу
07:25 Здорове харчування
07:35 Глас народу
07:40 Мультфільм
08:20 Експерт на зв'язку
08:40 Корисні поради

**ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ**
09:00 Підсумки дня
09:25 Погода
09:35 Х/ф «Тіні зникають опівдні» 1с.
10:55 Погода
11:00 ПІДСУМКОВА ПРЕС-КОНФЕРЕНЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ВІКТОРА ЯНУКОВИЧА
14:00 Фестиваль дитячої творчості «Змінимо світ на краще»
14:20 Караоке для дорослих
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:30 Діловий світ. Агросектор
15:35 Погода
15:40 Х/ф «Призначення»
17:15 Т/с «Епоха честі-2» 13с. (закл.)
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 ПІДСУМКОВА ПРЕС-КОНФЕРЕНЦІЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ВІКТОРА ЯНУКОВИЧА
20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:25 Плюс-мінус
21:30 Світ спорту
21:35 Діловий світ
21:45 Досвід
22:40 221. Екстрений виклик
22:45 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено

ТРК «ЕРА»
23:00, 00:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20, 00:40 Погода
23:25 Від першої особи
00:15 Експерт на зв'язку
00:50 Корисні поради
**ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ**
01:20 Підсумки дня
01:50 ТелеАкадемія
03:00 Х/ф «Все йде за планом»
04:35 Хто в домі хазяїн?
04:55 Фольк-music
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:45 «Служба розшуку дітей»
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:15 Діснеї! «Чіп і Дейл: Бурундуки-рятівники» (1)
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:50 «Сімейні мелодрами»
10:45 «Не бреші мені — 2»
11:45 «Чесно»
12:35 «Люзія безпеки. Штучні діти»
13:25 Концерт «Легенди Ретро-ФМ»
15:50 «Пекельна кухня»
17:00 «ТСН. Особливе»
17:20 «Шість кадрів»
17:40 «Сімейні мелодрами»
18:30 «Не бреші мені — 2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 Серіал «Інтерни» (2)
20:50 Серіал «Інтерни» (2)

21:20 Серіал «Інтерни» (2)
21:45 «Краса по-українськи»
23:55 ТСН: «Телевізійна служба новин»
00:10 Фільм жаху «Шепіт» (3)
01:45 «Мама в законі»
02:40 Серіал «Інтерни» (2)
03:05 Серіал «Одружені. 3 дітьми»
03:50 Фантастичний трилер «Паразити» (3)
05:15 Концерт «Легенди Ретро-ФМ»

ІНТЕР

05:25 Т/с «Танго з ангелом» (1)
06:20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07:00 Новини
07:10 З новим ранком
07:30 Спорт у Подорожцях
07:35 З новим ранком
08:00 Новини
08:10 З новим ранком
08:30 Новини
08:35 З новим ранком
09:00 Новини
09:10 Т/с «Свати 5»
10:20 Т/с «Свати-5. Життя без гриму. М.Добринін»
11:20 «Зрозуміти. Пробачити»
12:00 Новини
12:15 «Знак якості»
12:40 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13:35 «Детективи»
14:15 «Судові справи»
16:05 Т/с «Дар»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Обручка» (1)
20:00 «Подорожці»
20:30 «Спорт у Подорожцях»
20:35 Т/с «Дівоче полювання»
21:35 Т/с «Свати 5»
22:55 Д/ф «Свати-5. Життя без гриму. Дитячі історії»
23:55 Д/ф «Секретні території. Люди майбутнього»
01:00 Х/ф «Сафо» (2)
02:35 «Подорожці»
03:05 «Телевізійна служба розшуку дітей»
03:10 «Знак якості»
03:45 Д/ф «Король червових валетів»
04:35 Д/ф «Роман Карцев. Я знаю, де зимують раки»

ІСТV

05:05 Служба розшуку дітей
05:10 Погода
05:15 Факти
05:30 Світанок
06:20 Ділові факти
06:25 Погода
06:30 Спорт
06:35 «Таксі». Комедійний телесеріал
07:35 Ділові факти
07:45 Провокатор
08:45 Факти. Ранок
09:20 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм «Далекобітники». Пригодницький телесеріал
12:35 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 Анекдоти по-українськи
13:40 Під прицілом
14:40 «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
16:35 «Далекобітники». Пригодницький телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм «Морські дияволи». Пригодницький телесеріал
22:25 «Таксі». Комедійний телесеріал
22:50 Факти. Підсумок
23:05 «Згряя». Пригодницький телесеріал
01:10 Спорт
01:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
02:00 Погода
02:05 «Термінатор: Хроніки Сарі Коннор-2». Пригодницький телесеріал
02:50 Факти
03:15 Погода
03:20 «Доля Салема». 1 серія. Художній фільм (2)

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»

06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проєкт 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:15 «Погода в Україні»
11:20 «Енергонагляд»
12:00 «Час новин»
12:10 «Погода в Україні»
12:15 «Сканер»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Здорові історії»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Вільна гавань»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Лісовий патруль»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Бізнес-час»
19:36 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Акцент»
22:20 «Особливий погляд»
22:50 «Погода в Україні»
23:00 «Київський час»
23:10 «Бізнес-час»
23:20 «Час спорту»
23:30 «Драйв»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Автопілот-новини»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 «Час новин»
01:25 «Час»
02:00 «Час: важливо»
02:40 «Акцент»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:25 «Огляд преси»
03:30 «Машина часу»
03:50 «Автопілот-новини»
04:25 «Час»
05:00 «Час: важливо»
05:40 «Феєрія мандрів»

06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проєкт 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:15 «Погода в Україні»
11:20 «Енергонагляд»
12:00 «Час новин»
12:10 «Погода в Україні»
12:15 «Сканер»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Здорові історії»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Вільна гавань»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Лісовий патруль»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Бізнес-час»
19:36 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Акцент»
22:20 «Особливий погляд»
22:50 «Погода в Україні»
23:00 «Київський час»
23:10 «Бізнес-час»
23:20 «Час спорту»
23:30 «Драйв»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Автопілот-новини»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 «Час новин»
01:25 «Час»
02:00 «Час: важливо»
02:40 «Акцент»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:25 «Огляд преси»
03:30 «Машина часу»
03:50 «Автопілот-новини»
04:25 «Час»
05:00 «Час: важливо»
05:40 «Феєрія мандрів»

НОВИЙ КАНАЛ

04:55 Т/с «Курсанти»
05:40 Kids Time
05:45 М/с «Назад у майбутнє»
06:10 М/с «Джуманджі»
06:30 Kids Time
06:35 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:40 М/с «Барбоскіни»
06:50 М/с «Пригоди Джекі Чана»
07:05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Т/с «Щасливі разом»
10:10 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Третя планета від сонця»
12:55 М/с «Фінес і Ферб»
13:30 М/с «Бетмен»
13:50 М/с «Маска»
14:30 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Дрейк і Джош»
15:50 Teen Time
15:55 Т/с «Кадети»
17:50 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Т/с «Татусеві дочки»
20:10 Ревізор
21:10 Т/с «Третя планета від сонця»
22:15 Т/с «Вороніни»

23:20 Т/с «Щоденники вампіра» (2)
00:30 Репортер
00:45 Спортрепортер
00:50 Погода
00:55 Служба розшуку дітей
01:00 Т/с «Межа» (2)
01:50 Т/с «Шина»
03:15 Зона ночі
03:20 Під знаком біди
04:05 Чорний колір порятунку
04:30 Зона ночі. Культура
04:35 Тася
04:45 Дуель
04:55 Зона ночі

СТБ

06:10 «Бізнес+»
06:15 Т/с «Адвокат»
07:55 «Нез'ясовно, але факт»
09:00 «Неймовірна правда про зірок»
10:00 «ВусоЛапоХвіст»
10:50 «Куб»
11:55 «Весільні битви»
13:45 «Зіркове життя. Зіркові холостяки»
14:50 «Нез'ясовно, але факт»
15:50 «Битва екстрасенсів»
18:00 «Вікна-Новини»
18:00 «Неймовірна правда про зірок»
19:10 «Зіркове життя. 3 чудовиська в красуню»
20:10 «МастерШеф. Фінал»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «МастерШеф. Оголошення переможця»
00:35 Т/с «Доктор Хаус» (2)
01:25 Т/с «Адвокат»
02:10 «Вікна-Спорт»
02:20 «Бізнес+»
02:25 Т/с «Адвокат»
03:10 Х/ф «Непрямі докази» (2)
04:45 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:10 Срібний апельсин
07:00 Події
07:15 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (214 серія) (1)
08:30 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:10 Прем'єра! Т/с «Дикий — 2» (у гол.ролі: Ігор Ліфанов) (7 серія) (1)
10:10 Прем'єра! Т/с «Гонитва за тінню» (у гол.ролі: К.Сафонов) (14 серія) (1)
11:10 Прем'єра! Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину» (І.Розанова, М.Аверін, О.Домогаров) (11 серія) (1)
12:10 Т/с «Ментовські війни — 5» (детектив) (10 серія) (1)
13:10 Ток-шоу «Нехай говорять. Надії російської естради»
14:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Ефросинія. Продовження» (мелодрама) (215 серія) (1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся. Випробування» (мелодрама) (78 серія) (1)
20:15 Прем'єра! Т/с «Дикий — 2» (у гол.ролі: Ігор Ліфанов) (8 серія) (1)
21:15 Прем'єра! Т/с «Гонитва за тінню» (у гол.ролі: К.Сафонов) (15 серія) (1)
22:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
23:50 Прем'єра! Т/с «Мій особистий ворог» (у гол.ролі: Крістіан Слейтер) (3 серія) (2)
00:45 Х/ф «Щасливий випадок» (комедія) (1)
02:20 Х/ф «Тихий Дон» (П.Глебов, Е.Бистрицька, З.Кірієнко) (закл. серія) (1)
04:20 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:10 Д/с «Пункт призначення — правда. Третій сезон» (8 серія) (1)
05:50 Срібний апельсин

ТОНІС

06:00 Служба новин «Соціальний пульс»
06:30 Мультфільми
06:55 Економічний пульс
07:00 Країна поради
08:00 Соціальний статус: соціальна держава
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Ад'ютанти кохання» (1)

10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Шантажист» (1)
13:20 Мультфільми
14:00 Атлас світу тварин (1)
15:00 Служба новин «Соціальний пульс»
15:15 Відлуння джунглів (1)
15:50 Мультфільми
16:00 Країна поради
17:00 Алло, лікарю!
17:55 Подорож на край світу (1)
18:30 Служба новин «Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Ад'ютанти кохання» (1)
20:00 Соціальний статус: здоров'я громадян
21:00 Служба новин «Соціальний пульс»
21:30 Атлас світу тварин (1)
22:30 Кінофан: Х/ф «Роби — раз!» (2)
00:25 Служба новин «Соціальний пульс»
00:55 Подорож на край світу (1)
01:20 Відлуння джунглів (1)
01:40 Кінофан: Х/ф «Роби — раз!» (2)
03:10 Країна поради
04:00 Диваки
04:20 Х/ф «Шантажист» (1)
05:45 Мультфільми
05:55 Створи себе

НТН

06:10 «Легенди бандитського Києва»
07:15 Х/ф «Людина в прохідному дворі» 3 с. (1)
08:30 «Легальний дохід»
08:35 «Друга смуга»
08:40 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
10:00 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Маямі»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів — 9»
13:35 Т/с «Марш Турецького»
15:25 Х/ф «Батальйони просять воюю» 3, 4 с. (1)
18:30 «Правда життя». Шукачі скарбів
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів — 9»
20:20 Т/с «CSI: Маямі»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 «Свідок»
00:30 «Покер Дуель»
01:25 «Політтерор»
02:10 «Свідок»
02:30 «Речовий доказ»
03:00 «Мобільні розваги»
03:15 «Речовий доказ»
03:45 «Правда життя»
04:50 «Агенти впливу»
05:20 «Свідок»
05:40 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:55 «НТВ ранок».
06:30 Т/с «Морські дияволи».
07:30, 13:30, 16:30 Огляд. Надзвичайна подія.
08:00, 11:00, 14:00, 17:00 Сьогодні.
08:20 «В зоні особливого ризику».
08:50 «До суду».
10:00 Суд присяжних.
11:25 «Судовий детектив».
12:40 Центр допомоги «Настасія».
14:25 «Прокурорська перевірка».
15:40 «Говоримо і показуємо». Ток-шоу.
17:30 Т/с «Шаман».
19:25 Т/с «Дикий-2».
21:15 Сьогодні. Підсумки.
21:35 «Увага: розшук!».
22:15 «Таємнича Росія: Нижньогородська область. Полювання на чупакабру?».
23:10 Квартирне питання.
00:15 «Один день. Нова версія».
00:50 Т/с «Ставка на життя».
02:55 Т/с «Детективи».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 04:00 Новини
05:05 «Доброго ранку»



09:15 «Контрольна закупівля»
09:40 «Жити здорово!»
11:00, 04:05 «Модний вирок»
12:20 «Слід»
13:15 «Дільничний детектив»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Хочу знати»
15:50, 21:30 Т/с «Життя та пригоди Мішки Япончика».
16:55, 01:15 «Воля та справедливості»
18:35, 03:05 «Давай одружимося!»
19:50, 02:10 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
22:40 Середовище проживання. «Градуси свята»
23:50 Нічні новини
00:05 «Убивство»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Серіал «Інститут шляхетних панянок» 221 с. (1)
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 М/с «Школа монстрів»
07:40 Малата-твійната
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтіком
09:00 Серіал «Ранетки» 117 с. (1)
09:55 Comedy Woman
10:50 Лялечка
11:45 Косметичний ремонт
12:15 Серіал «Універ» (2)
12:40 Маша та моделі
13:20 Одна за всіх
13:45 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
14:40 Дом-2
15:35 Серіал «Ранетки» 118 с. (1)
16:30 Серіал «Спліт» 34 с.
16:55 Серіал «Універ» (2)
18:20 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
19:20 Одна за всіх
19:50 Серіал «Універ» (2)
21:40 Серіал «Закрита школа» 59 с. (2)
22:30 Серіал «Спліт» 35 с.
23:00 Серіал «Гра престолів» 3 с. (2)
00:00 Серіал «Щоденники Темного» (2)
00:40 Жіноча ліга
01:05 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультфільм СРСР
09:30 Х/ф «Капітан Немо» (1)
10:50 Телемагазин
11:20 Х/ф «Плюмбум, або Небезпечна гра» (1)
13:05 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх» (1)
14:40 Х/ф «3 життя відпочиваючих» (1)
16:00 Х/ф «Склянка води» (1)
18:30 Х/ф «Кін-дза-дза» (1)
21:00 Х/ф «Тачанка з півдня» (1)
22:35 Х/ф «Алеґро з вогнем» (1)
00:25 Х/ф «Повість про чекіста» (1)
01:50 Х/ф «Сутичка» (1)
03:20 Кіноляпи
04:00 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

05:50 «Ранок на K1»
09:00 «Галілео»
10:00 «Солдати й офіцери»
11:00 Т/с «Солдати»
12:55 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
13:25 Т/с «Таємниці Смолвіля»
15:15 Т/с «Ксена - принцеса-воїн»
16:15 Т/с «Пригоди Геркулеса»
17:10 «Бійцівський клуб»
18:05 «Далекі родичі»
18:35 «Три сестри»
19:00 «У пошуках пригод»
20:00 Т/с «Солдати»
21:50 «Солдати й офіцери»
22:50 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:15 Т/с «Полтергейст»
01:15 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
01:45 «Нічне життя»

ПРОГРАМА
НА ЧЕТВЕР,
22 ГРУДНЯПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00
Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:15 Погода
06:20 Православний календар
06:25 Тема дня
06:45, 07:20 Невідоме від
відомих
06:50 Огляд преси
06:55, 07:50 Наші - найкращі!
07:15 Ера бізнесу
07:25 Здорове харчування
07:35 Глас народу
07:40 Мультфільм
08:20 Експерт на зв'язку
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Підсумки дня
09:25 Погода
09:35 Х/ф «Тіні зникають
опівдні» 2, 3 с.
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:35 Крок до зірок.
Євробачення
13:20 Погода
13:30 Х/ф «Викликаємо вогонь
на себе» 3с.
15:00 Новини (із
сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:30 Діловий світ. Агросектор
15:35 Погода
15:40 Обережно, модерні!
16:10 Х/ф «Тегеран-43» 1с.
17:35 Т/с «Поворот ключа» 1с.
18:20 Новини (із
сурдоперекладом)
18:45 Діловий світ
19:00 Про головне
19:25 Глибинне буріння
19:55 Концерт до 10-річчя

ТРК «ЕРА»

20:55 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки дня
21:20 Плюс-мінус
21:25 ЛАРРІ КІНГ
ПРЕДСТАВЛЯЄ. ІНТЕРВ'Ю
ПРЕМ'ЄР-МІНІСТРА
УКРАЇНИ МИКОЛИ
АЗАРОВА
21:35 221. Екстрений виклик
21:45 Діловий світ
21:55 Богатирські ігри
22:50 Погода
22:55 Трійка, Кено, Максима
ТРК «ЕРА»
23:00, 00:00 Підсумки
23:15 Спорт
23:20, 00:40 Погода
23:25 Від першої особи
00:15 Експерт на зв'язку
00:50 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Підсумки дня
01:40 ТелеАкадемія
02:40 Х/ф «Магічний Париж» (2)
04:20 Чоловічий клуб
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:45 «Служба розшуку дітей»
06:55 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
07:10 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
07:15 Діснеї! «Чіп і Дейл:
Бурундуки-рятівники» (1)
07:40 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
08:05 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
09:10 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
09:50 «Сімейні мелодрами»
10:45 «Не бреші мені - 2»
11:45 «Чесно»
12:40 «Ілюзія безпеки. Ревнива
зараза»
13:30 Концерт «Старі пісні про
головне»
15:45 «Пекельна кухня»
17:00 «ТСН. Особливе»
17:20 «Шість кадрів»
17:40 «Сімейні мелодрами»

18:30 «Не бреші мені - 2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
20:15 Серіал «Інтерни» (2)
20:50 Серіал «Інтерни» (2)
21:15 «Чотири весілля»
22:25 «Ілюзія безпеки. Що у
пляшці?»
23:25 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
23:45 Фантастичний трилер
«Скабка» (3)
01:10 «Мама в законі»
02:05 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
02:25 Серіал «Одружені. 3
дітьми» (2)
03:10 Фільм жаків «Шепіт» (3)
04:35 Концерт «Старі пісні про
головне»

ІНТЕР

05:30 Т/с «Танго з ангелом» (1)
06:20 Д/с «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07:00 Новини
07:10 З новим ранком
07:30 Спорт у Подорож
07:35 З новим ранком
08:00 Новини
08:10 З новим ранком
08:30 Новини
08:35 З новим ранком
09:00 Новини
09:10 Т/с «Свати 5»
10:20 Д/ф «Свати-5. Життя без
гриму. Дитячі історії»
11:20 «Зрозуміти. Пробачити»
12:00 Новини
12:15 «Знак якості»
12:40 Д/с «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
13:35 «Детективи»
14:15 «Судові справи»
16:05 Т/с «Дар»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Обручка» (1)
20:00 «Подорож»
20:30 «Спорт у Подорож»
20:35 Т/с «Дівоче полювання»
21:35 Т/с «Свати 5» Закл. серія
22:55 Д/ф «Свати-5. Життя без
гриму. Фільм про фільм-
2»
23:55 Д/ф «Жадібність» Рідкі
гроші
00:55 Х/ф «Тренувальний день»
(2)
02:55 «Подорож»
03:25 «Телевізійна служба
розшуку дітей»
03:30 «Знак якості»
03:55 Д/ф «Секрети Ватикану»

ICTV

05:10 Погода
05:15 Факти
05:30 Світанок
06:20 Ділові факти
06:25 Погода
06:30 Спорт
06:35 «Таксі». Комедійний
телесеріал
07:35 Ділові факти
07:45 Максимум в Україні
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм
10:30 «Далекобійники». Пригодницький
телесеріал
12:35 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 Анекдоти по-українськи
13:40 Під прицілом
14:40 «Морські дияволи». Пригодницький
телесеріал
16:40 «Далекобійники». Пригодницький
телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:20 Спорт
19:25 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм
20:25 «Морські дияволи». Пригодницький
телесеріал
22:25 «Таксі». Комедійний
телесеріал
22:55 Факти. Підсумок дня
23:10 «Згряя». Пригодницький
телесеріал. Фінал
01:10 Спорт
01:20 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм
02:05 Погода
02:10 «Термінатор: Хроніки Сарі
Коннор-2». Пригодницький
телесеріал
02:55 Факти
03:20 Погода
03:25 «Доля Салема». 2 серія.
Художній фільм (2)

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:20 «Погода в Україні»
11:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»
12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»
12:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Лісовий патруль»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:20 «Драйв»
16:40 «Трансмісія»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Акцент»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською
мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Акцент»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Бізнес-час»
19:36 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 Суспільно-політичне ток-
шоу «РесПубліка з Анною
Безулик»
23:30 «Бізнес-час»
23:40 «Час спорту»
23:45 «Технопарк»
00:00 «Час новин» (російською
мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Автопілот-новини»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 Суспільно-політичне ток-
шоу «РесПубліка з Анною
Безулик»
02:15 «Час: важливо»
02:50 «Автопілот-новини»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:30 «Акцент»
03:50 «Автопілот-новини»
04:00 «Час новин»
04:25 «Час»
05:00 «Час: важливо»
05:40 «Рекламна кухня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:00 Т/с «Курсанти»
05:40 Kids Time
05:45 М/с «Назад у майбутнє»
06:10 М/с «Джуманджі»
06:30 Kids Time
06:35 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
06:40 М/с «Барбоскіни»
06:50 М/с «Пригоди Джекі
Чана»
07:05 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Т/с «Щасливі разом»
10:10 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Третя планета від
сонця»
12:55 М/с «Фінес і Ферб»
13:30 М/с «Бетмен»
13:55 М/с «Маска»
14:30 М/с «Пригоди Джекі
Чана»
14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Дрейк і Джош»
15:50 Teen Time

15:55 Т/с «Кадети»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Т/с «Татусеві дочки»
20:10 Кухня на двох
21:10 Т/с «Третя планета від
сонця»
22:15 Т/с «Вороніни»
23:15 Т/с «Щоденники вампіра»
(2)
00:30 Репортер
00:45 Спортрепортер
00:50 Погода
00:55 Служба розшуку дітей
01:00 Т/с «Межа» (2)
01:50 Т/с «Шина»
03:15 Зона ночі
03:20 Райські сади гетьмана
Сагайдачного
03:40 Зоряний час козацтва
03:55 Козаччина руїна
04:10 Там на горі січ іде
04:20 Зона ночі. Культура
04:25 Хто вони - діти індиго?
04:55 Зона ночі

СТБ

06:10 «Бізнес+»
06:15 Т/с «Адвокат»
07:55 «Нез'ясовно, але факт»
09:00 «Неймовірна правда про
зірок»
10:00 «ВусоЛапоХвіст»
11:50 Х/ф «Істи подано! або
Обережно, Кохання» (1)
13:50 «Зіркове життя. З
чудовиська в красуню»
14:50 «Нез'ясовно, але факт»
15:50 «Битва екстрасенсів.
Протистояння шкіл»
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 «Неймовірна правда про
зірок»
19:05 «Зіркове життя. Зіркові
схуднення»
20:10 «Зважені та щасливі»
22:00 «Вікна-Новини»
22:40 «Зважені та щасливі»
00:00 Т/с «Доктор Хаус» (2)
01:00 Т/с «Адвокат»
02:35 «Вікна-Спорт»
02:45 «Бізнес+»
02:50 Х/ф «Непрямі докази» (2)
04:25 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:15 Т/с «Єфросинія.
Продовження»
(мелодрама) (215 серія)
(1)
08:30 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:10 Прем'єра! Т/с «Дикий - 2»
(у гол.ролі: Ігор Ліфанов)
(8 серія) (1)
10:10 Прем'єра! Т/с «Гонитва за
тінню» (у гол.ролі:
К.Сафонов) (15 серія) (1)
11:10 Прем'єра! Т/с «Фурцева.
Легенда про Катерину»
(І.Розанова, М.Аверін,
О.Домогоаров) (закл.
серія) (1)
12:10 Т/с «Ментовські війни - 5»
(детектив) (11 серія) (1)
13:10 Ток-шоу «Нехай говорять.
Ксенія Собчак: 30 років у
шоколаді»
14:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Єфросинія.
Продовження»
(мелодрама) (216 серія)
(1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся.
Випробування»
(мелодрама) (79 серія) (1)
20:15 Прем'єра! Т/с «Дикий - 2»
(у гол.ролі: Ігор Ліфанов)
(9 серія) (1)
21:15 Прем'єра! Т/с «Гонитва за
тінню» (у гол.ролі:
К.Сафонов) (16 серія) (1)
22:15 Т/с «Слід» (детектив) (1)
23:50 Прем'єра! Т/с «Мій
особистий ворог» (у
гол.ролі: Крістіан
Слейтер) (4 серія) (2)
00:45 Х/ф «Протистояння»
(Джет Лі, Дж.Стетхем) (2)
02:10 Х/ф «Він, вона та я»
(К.Гусева, І.Ургант) (1)
03:40 Події
04:00 Критична точка
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:20 Д/с «Пункт призначення -
правда. Третій сезон» (9
серія) (1)

ТОНІС

06:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
06:30 Мультфільми
06:55 Економічний пульс
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус:
здоров'я громадян
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Ад'ютанти кохання»
(1)
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Призначення» (1)
13:20 Мультфільми
14:00 Атлас світу тварин (1)
15:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
15:15 Відлуння джунглів (1)
15:50 Мультфільми
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 Подорож на край світу (1)
18:30 Служба новин
«Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Ад'ютанти кохання»
(1)
20:00 Соціальний статус:
житлово-комунальне
господарство
21:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
21:30 Атлас світу тварин (1)
22:30 Кінофан: Х/ф
«Загальмований
рефлекс» (2)
00:05 Служба новин
«Соціальний пульс»
00:35 Подорож на край світу (1)
01:00 Відлуння джунглів (1)
01:25 Кінофан: Х/ф
«Загальмований
рефлекс» (2)
02:30 Країна порад
03:20 Диваки
04:15 Х/ф «Призначення» (1)
05:40 Сильні світу сього
05:55 Створи себе

НТН

06:10 «Легенди бандитського
Києва»
07:15 Х/ф «Людина в
прохідному дворі» 4 с. (1)
08:30 «Легальний дохід»
08:35 «Друга смуга»
08:40 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: полювання на
вбивцю»
10:00 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Маямі»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів - 9»
13:35 Т/с «Марш Турецького»
15:25 Х/ф «Русь споконвічна»
(1)
18:30 «Легенди карного
розшуку». Правда про
визволення Києва
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів - 9»
20:20 Т/с «CSI: Маямі»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на
вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 «Свідок»
00:30 «Покер Дуель»
01:30 «Політтерор»
02:25 «Свідок»
02:50 «Речовий доказ»
03:20 «Правда життя»
03:25 «Агенти впливу»
04:30 «Свідок»
04:50 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:55 «НТВ ранок».
06:30 Т/с «Морські дияволи».
07:30, 13:30, 16:30 Огляд.
Надзвичайна подія.
08:00, 11:00, 14:00, 17:00
Сьогодні.
08:20 «Медичні таємниці».
08:55 «До суду».
10:00 Суд присяжних.
11:25 «Судовий детектив».
12:40 Центр допомоги
«Настасія».
14:25 «Прокурорська
перевірка».
15:40 «Говоримо і показуємо».
Ток-шоу.
17:30 Т/с «Шаман».
19:25 Т/с «Дикий-2».
21:15 Сьогодні. Підсумки.
21:35 «Жіночий погляд».
22:20 «Завжди попереду».
Московський авіаційний
інститут».
23:20 Дачна відповідь.
00:25 «Один день. Нова версія».
01:00 Т/с «Ставка на життя».
02:50 Т/с «Детективи».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00,
18:00, 04:00 Новини
05:05 «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:40 «Жити здорово!»
11:00, 04:05 «Модний вирок»
12:20 «Слід»
13:15 «Дільничний детектив»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Хочу знати»
15:50, 21:30 Т/с «Життя та
пригоди Мішки
Япончика». закл.
16:55, 01:15 «Воля та
справедливість»
18:35, 03:05 «Давай
одружимося!»
19:50, 02:10 «Нехай говорять»
21:00 «Час»
22:40 «Людина і закон»
23:50 Нічні новини
00:05 «Підпільна імперія».

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Серіал «Інститут
шляхетних панянок» 222
с. (1)
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 М/с «Школа монстрів»
07:40 Малювання
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтіком
09:00 Серіал «Ранетки» 118 с.
(1)
09:55 Comedy Woman
10:50 Лялька
11:45 Косметичний ремонт
12:15 Серіал «Універ» (2)
12:40 Маша та ведмідь
13:20 Одна за всіх
13:45 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
14:40 Дом-2
15:35 Серіал «Ранетки» 119 с.
(1)
16:30 Серіал «Спліт» 35 с.
16:55 Серіал «Універ» (2)
18:20 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
19:20 Одна за всіх
19:50 Серіал «Універ» (2)
21:40 Серіал «Закрита школа»
60 с. (2)
22:30 Серіал «Спліт» 36 с.
23:00 Серіал «Гра престолів» 4
с. (2)
00:00 Серіал «Щоденники
Темного» (2)
00:40 Жіноча ліга
01:05 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультфільм СРСР
09:45 Х/ф «Капітан Немо» (1)
11:00 Телемагазин
11:30 Х/ф «Повість про перше
кохання» (1)
13:10 Х/ф «Тіні зникають
опівдні» (1)
14:40 Х/ф «Кін-дза-дза» (1)
17:20 Х/ф «Ми з джазу» (1)
19:00 Х/ф «Людина з бульвару
Капуцинів» (1)
20:55 Х/ф «Алеґро з вогнем» (1)
22:45 Х/ф «Один шанс із тисячі»
(1)
00:20 Х/ф «Батько й син» (1)
03:20 Кіноляпи
04:00 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

05:50 «Ранок на K1»
09:00 «Галілео»
10:00 «Солдати й офіцери»
11:00 Т/с «Солдати»
12:55 «Реаліті-шоу «Великий
Брат»
13:25 Т/с «Таємниці Сполівля»
15:15 Т/с «Ксена — принцеса-
воїн»
16:15 Т/с «Пригоди Геркулеса»
17:10 «Бійцівський клуб»
18:05 «Далекі родичі»
18:35 «Три сестри»
19:00 «У пошуках пригод»
20:00 Т/с «Солдати»
21:50 Т/с «Солдати й офіцери»
22:50 «Реаліті-шоу «Великий
Брат»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:15 Т/с «Полтергейст»
01:15 «Реаліті-шоу «Великий
Брат»
01:45 «Нічне життя»

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА
НА П'ЯТНИЦЮ,
23 ГРУДНЯПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00
Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:15 Погода
06:20 Православний календар
06:25 Тема дня
06:45, 07:20 Невідоме від
відомих
06:50 Огляд преси
06:55, 07:50 Наші — найкращі!
07:15 Ера бізнесу
07:25 Здорове харчування
07:35 Глас народу
07:40 Мультифільм
08:20 Експерт на зв'язку
08:40 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Феєрія життя
09:35 Погода
09:45 Х/ф «Тіні зникають
опівдні» 4 с.
11:05 Ток-шоу «Віра. Надія.
Любов»
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:25 «Надвечір'я» з Т.
Щербатюк
12:55 Околиця
13:25 Аудієнція
13:50 Х/ф «Викликаємо вогонь
на себе» 4с. (закл.)
15:00 Новини (із
сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:30 Діловий світ. Агросектор
15:35 Т/с «Поворот ключа» 2с.
16:15 Х/ф «Тегеран—43» 2с.
17:35 Наша пісня
18:20 Новини (із
сурдоперекладом)
18:40 Магістраль
19:00 М.Поплавський «Шоу
продовжується»
21:00 Підсумки дня
21:10 Плюс-мінус
21:15 Діловий світ
21:25 Шустер-Live
22:45 Трійка, Кено, Секунда
удачі
22:50 Шустер-Live
ТРК «ЕРА»
00:00 Підсумки
00:10 Погода
00:15 Експерт на зв'язку
00:50 Корисні поради
**ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ
КАНАЛ**
01:20 Чоловічий клуб
03:30 Хіт-парад «Національна
двадцятка» (із
сурдоперекладом)
04:30 Чоловічий клуб
05:50 Діловий світ. Агросектор

1+1

06:45 «Служба розшуку дітей»
06:55 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
07:10 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
07:15 Діснеї! «Чіп і Дейл:
Бурундуки-рятівники» (1)
07:40 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
08:05 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
09:10 Інформаційно-
розважальна програма
«Сніданок з 1+1»
09:50 «Сімейні мелодрами»
10:45 «Не бреші мені — 2»
11:45 «Чесно»
12:40 «Людізя безпеки. Що у
плящі?»
13:35 Концерт «Старі пісні про
головне»
15:45 «Пекельна кухня»
17:00 «ТСН. Особливе»
17:20 «Шість кадрів»
17:40 «Сімейні мелодрами»

18:30 «Не бреші мені — 2»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба
новин»
20:15 «Велика різниця по-
українському»
21:10 Вілл Сміт у
фантастичному бойовику
«Я, робот» (2)
23:10 Фантастичний бойовик
«Роботрополіс» (3)
00:40 «Мама в законі»
01:35 Фантастичний трилер
«Скабка» (3)
02:50 Серіал «Одружені. 3
дітьми» (2)
03:35 Концерт «Старі пісні про
головне»

ІНТЕР

05:25 Т/с «Танго з ангелом» (1)
06:15 Д/с «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07:00 Новини
07:10 З новим ранком
07:30 Спорт у Подрибичах
07:35 З новим ранком
08:00 Новини
08:10 З новим ранком
08:30 Новини
08:35 З новим ранком
09:00 Новини
09:10 Т/с «Свати 5» Закл. Серія.
10:20 Д/ф «Свати-5. Життя без
гриму. Фільм про фільм-
2»
11:20 «Зрозуміти. Пробачити»
12:00 Новини
12:15 Д/с «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
14:10 «Судові справи»
16:05 Т/с «Дар»
18:00 Новини
18:10 Т/с «Обручка» 801 с. (1)
20:00 «Подрибичі»
20:30 Спорт у Подрибичах
20:35 «Вечірній квартал. Новий
рік»
23:40 «Велика політика з
Євгенієм Кисельовим»
02:10 Х/ф «Таксист» (2)
04:00 «Подрибичі»
04:45 Д/ф «Ольга з каменю»

ІСТV

05:05 Служба розшуку дітей
05:10 Погода
05:15 Факти
05:30 Світанок
06:20 Ділові факти
06:25 Погода
06:30 Спорт
06:35 «Таксі». Комедійний
телесеріал
07:35 Ділові факти
07:45 Стоп-10
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм
10:30 «Далекобійники».
Пригодницький
телесеріал
12:35 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 Анекдоти по-українськи
13:35 Під прицілом
14:35 «Морські дияволи».
Пригодницький
телесеріал
16:40 «Далекобійники».
Пригодницький
телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:10 Спорт
19:15 Надзвичайні новини з
Костянтином Стогнієм
20:10 «Подорож до центру
Землі». Художній фільм
22:05 Прем'єра: «Посилка».
Художній фільм (2)
00:35 Голі та смішні
01:30 Спорт
01:35 Погода
01:40 «Термінатор: Хроніки Сари
Коннор-2».
Пригодницький
телесеріал
02:25 Факти
02:55 Погода
03:00 «Містер Сент Нік».
Художній фільм

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»

06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект 5 каналу
та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому
ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода в Україні»
11:15 «Сканер»
12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»
12:30 «Агроконтроль»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Своїми очима»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:30 Суспільно-політичне ток-
шоу «РесПубліка з Анною
Безулик»
18:00 «Час новин» (російською
мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Вікно у Європу»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:30 «Бізнес-час»
19:36 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Вікно у Європу»
22:25 «Фактор безпеки»
22:50 «Погода в Україні»
23:00 «Київський час»
23:30 «Трансмісія-тест»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською
мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Автопілот-новини»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 «Час новин»
01:25 «Час»
02:00 «Час: важливо»
02:40 «Вікно у Європу»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:30 «Машини часу»
03:50 «Автопілот-новини»
04:00 «Час новин»
04:25 «Час»
05:00 «Час: важливо»
05:40 «Життя цікаве»

НОВИЙ КАНАЛ

04:50 Т/с «Курсанти»
05:40 Служба розшуку дітей
05:45 Kids Time
05:50 М/с «Назад у майбутнє»
06:10 М/с «Джуманджи»
06:30 Kids Time
06:35 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
06:35 М/с «Барбоскіни»
06:45 М/с «Пригоди Джекі
Чана»
07:05 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-
розважальна програма
«Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Т/с «Щасливі разом»
10:10 Т/с «Татусеві дочки»
11:55 Т/с «Третя планета від
сонця»
12:55 М/с «Фінес і Ферб»
13:50 М/с «Бетмен»
13:50 М/с «Маска»
14:25 М/с «Пригоди Джекі
Чана»
14:45 Teen Time
14:50 Т/с «Дрейк і Джош»
15:45 Teen Time
15:50 Т/с «Кадети»
17:50 Т/с «Вороніни»

19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Т/с «Татусеві дочки»
20:10 Інтуїція
21:10 Х/ф «Дюплекс»
23:00 Х/ф «Інтерв'ю з вампіром»
(3)
01:25 Репортер
01:40 Спортрепортер
01:45 Погода
01:50 Т/с «Шина»
03:15 Т/с «Пліткарка»

СТБ

06:20 «Бізнес+»
06:25 Х/ф «Вона Вас кохає»(1)
08:00 Х/ф «Істи подано! або
Обережно, Кохання»(1)
10:00 Х/ф «Я все вирішу
сама»(1)
16:40 Х/ф «Москва сльозам не
вірить»(1)
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 Х/ф «Москва сльозам не
вірить»(1)
20:00 «Національне талант-шоу
«Танцюють всі!-4. Гала-
концерт»
22:00 «Вікна-Новини»
22:45 «Національне талант-шоу
«Танцюють всі!-4.
Оголошення переможця»
00:45 «ВусоЛапоХвіст»
01:35 «Вікна-Спорт»
01:45 «Бізнес+»
01:50 Х/ф «За два кілометри до
Нового року»(1)
03:25 Х/ф «Непрямі докази»(2)
04:10 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:15 Т/с «Єфросинія.
Продовження»
(мелодрама) (216 серія)
(1)
08:25 Т/с «Слід» (детектив) (1)
09:00 Прем'єра! Т/с «Дикий —
2» (у гол.ролі: Ігор
Ліфанов) (9 серія) (1)
10:00 Прем'єра! Т/с «Гонитва за
тінню» (у гол.ролі:
К.Сафонов) (16 серія) (1)
11:00 Т/с «Ментовські війни —
5» (детектив) (12 серія)
(1)
12:00 Ток-шоу «Нехай говорять.
У ліжку з Примадонною»
14:00 Т/с «Слід» (детектив) (1)
15:35 Щиросердє зізнання
16:00 Федеральний суддя
17:00 Події
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Єфросинія.
Продовження»
(мелодрама) (217 серія)
(1)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся.
Випробування»
(мелодрама) (80 серія) (1)
20:15 Прем'єра! Т/с «Дикий —
2» (у гол.ролі: Ігор
Ліфанов) (10 серія) (1)
21:15 Прем'єра! Шоу «Хвилина
на перемогу»
22:15 Т/с «Ментовські війни —
5» (детектив) (закл. серії)
(1)
02:00 Прем'єра! Ласкаво
просимо
02:45 Т/с «Безмовний свідок —
3» (детектив) (2)
03:30 Події
03:50 Критична точка
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»

ТОНІС

06:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
06:30 Мультифільми
06:55 Економічний пульс
07:00 Країна порад
08:00 Соціальний статус:
житлово-комунальне
господарство
08:55 Економічний пульс
09:00 Т/с «Ад'ютанти кохання»
(1)
10:00 Алло, лікарю!
11:15 Х/ф «Загін» (1)
14:00 Атлас світу тварин (1)
15:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
15:15 Відлуння джунглів (1)

15:50 Мультифільми
16:00 Країна порад
17:00 Алло, лікарю!
17:55 Подорож на край світу (1)
18:30 Служба новин
«Соціальний пульс»
18:55 Економічний пульс
19:00 Т/с «Ад'ютанти кохання»
(1)
20:00 Соціальний статус:
правова держава
21:00 Служба новин
«Соціальний пульс»
21:30 Віцин, котрого ми не
знали
22:30 Кінофан: Х/ф «Коли я був
співачом» (1)
00:45 Служба новин
«Соціальний пульс»
01:15 Подорож на край світу (1)
01:35 Відлуння джунглів (1)
02:00 Кінофан: Х/ф «Коли я був
співачом» (1)
03:50 Диваки
04:05 Сильні світу сього
04:20 Х/ф «Загін» (1)
05:55 Створи себе

НТН

05:50 «Легенди бандитського
Києва»
06:55 Х/ф «Загадка Ендхауза»
(1)
08:30 «Легальний дохід»
08:35 «Друга смуга»
08:40 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: полювання на
вбивцю»
10:00 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Маямі»
12:00 Т/с «Детективи»
12:35 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів - 9»
13:35 Т/с «Марш Турецького»
15:30 Х/ф «Без права на
помилку» (1)
17:15 Х/ф «Перехоплення» (1)
19:00 «Свідок»
19:20 Х/ф «Батьківщина або
смерть» (1)
21:30 «Свідок»
22:00 Х/ф «Біле золото» (1)
00:00 «Свідок»
00:20 Х/ф «Фландрія» (3)
02:00 «Свідок»
02:25 «Правда життя»
03:25 «Речовий доказ»
04:20 «Агенти впливу»
05:20 «Свідок»
05:40 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:55 «НТВ ранок».
06:30 Т/с «Морські дияволи».
07:30, 13:30, 16:30 Огляд.
Надзвичайна подія.
08:00, 11:00, 14:00, 17:00
Сьогодні.
08:20 Рятувальники.
08:55 «До суду».
10:00 Суд присяжних.
11:25 «Суд присяжних.
Остаточний вердикт».
12:40 Центр допомоги
«Настасія».
14:25 «Прокурорська
перевірка».
15:40 «Говоримо і показуємо».
Ток-шоу.
17:30 Х/ф «Відставник-3».
19:30 «Історія всеросійського
обману. Народна
медицина». Частина 2
«Цілителі».
21:20 Х/ф «Репортаж долі».
23:20 Х/ф «Ронін».
01:40 Т/с «Ставка на життя».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

05:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00
Новини
05:05 «Доброго ранку»
09:15 «Контрольна закупівля»
09:40 «Жити здорово!»
11:00 «Модний вирок»
12:20 «Слід»
13:15 «Дільничний детектив»
14:00 Інші новини
14:20 «Зрозуміти. Пробачити»
15:15 «Хочу знати»
15:50 Т/с «Життя та пригоди
Мішки Япончика». закл.
16:55 «Чекай на мене»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 Серіал «Інститут
шляхетних панянок» 223
с. (1)
07:05 Мультик з Лунтіком
07:35 М/с «Школа монстрів»
07:40 Малюта-твінята
08:00 Телепузики
08:30 Мультик з Лунтіком
09:00 Серіал «Ранетки» 119 с.
(1)
09:55 Comedy Woman
10:50 Лялечка
11:45 Косметичний ремонт
12:15 Секс-битва
12:40 Маша та моделі
13:20 Одна за всіх
13:45 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
14:40 Дом-2
15:35 Серіал «Ранетки» 120 с.
(1)
16:30 Серіал «Універ» (2)
18:20 Серіал «Моя прекрасна
няня» (1)
19:20 Одна за всіх
19:50 Серіал «Універ» (2)
21:40 Теорія зради
22:20 Серіал «Щоденники
Темного» (2)
23:00 Серіал «Гра престолів» 5
с. (2)
00:00 Конвеєр кохання
00:50 Серіал «Щоденники
Темного» (2)
01:25 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Саундтреки
06:30 Мультифільм СРСР
09:15 Х/ф «Тіні зникають
опівдні» (1)
10:50 Телемагазин
11:20 Х/ф «Дівчина з гітарою»
(1)
12:50 Х/ф «Тіні зникають
опівдні» (1)
14:15 Х/ф «Плюмбум, або
Небезпечна гра» (1)
15:50 Х/ф «Людина з бульвару
Капуцинів» (1)
17:40 Х/ф «Мій лагідний і
ніжний звір» (1)
19:35 Х/ф «З життя
відпочиваючих» (1)
21:00 Х/ф «Один шанс із тисячі»
(1)
22:40 Х/ф «Свій серед чужих,
чужий серед своїх» (1)
00:30 Х/ф «Вони йшли на схід»
(1)
03:00 Кіноляпи
04:00 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

05:50 «Ранок на K1»
09:00 «Галілео»
10:00 «Солдати й офіцери»
11:00 Т/с «Солдати»
12:55 «Реаліті-шоу «Великий
Брат»
13:25 Т/с «Таємниці Смолвіля»
15:15 Т/с «Ксена - принцеса-
воїн»
16:15 Т/с «Пригоди Геркулеса»
17:10 «Бійцівський клуб»
18:05 «Далекі родичі»
18:35 «Три сестри»
19:00 «У пошуках пригод»
20:00 Т/с «Солдати»
21:50 «Солдати й офіцери»
22:50 «Реаліті-шоу «Великий
Брат»
23:45 «15 хвилин до завтра»
00:15 Т/с «Полтергейст»
01:15 «Реаліті-шоу «Великий
Брат»
01:45 «Нічне життя»

ПРОГРАМА
НА СУБОТУ,
24 ГРУДНЯПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»

06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:00 Погода
06:10 Мультфільм
06:40 Світ православ'я
06:50 Наші - найкращі!
07:05 Ера здоров'я
07:30 Корисні поради
07:40 Наші - найкращі!
07:45 На олімпійський Лондон

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

08:00 Шустер-Live
12:30 Глибинне буріння
13:00 Погода
13:10 Х/ф «Батальони просять вогню»
17:50 В гостях у Д. Гордона
18:45 Зелений коридор
19:00 Погода
19:05 Світ атома
19:25 Золотий гусак
19:55 М.Поплавський «Шоу продовжується» 1ч.
21:00 Підсумки дня
21:20 Зворотний зв'язок
21:30 М.Поплавський «Шоу продовжується» 2ч.
22:30 Мегалот
22:35 Суперлото, Трійка, Кено
22:45 Новини
22:55 Нічна Різдвяна Літургія під проводом Святішого Отця Бенедикта XVI в Базиліці Святого Петра

ТРК «ЕРА»

01:00 Ексклюзивне інтерв'ю з послом Чехії в Україні

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ.
НІЧНИЙ КАНАЛ

01:20 Доки батьки сплять
02:10 ТелеАкадемія
03:10 Х/ф «Банзай, режисере» (2)
05:00 Околиця
05:25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк

1+1

06:30 Мультфільм «Смурфи» (1)
07:25 «Справжні лікарі - 2»
08:15 «Світське життя»
09:05 Квартирна лотерея «Хто там?»
10:05 Дісней! «Месники» (1)
10:30 Дісней! «Тимон і Пумба» (1)
10:55 «Світ навиворіт - 2: Індія»
11:50 «Чотири весілля»
13:00 Майкл Даглас та Кетлін Тернер у пригодницькій комедії «Перлина Нілу» (1)
14:50 Дженніфер Лопес та Меттью Мак-Конاهی у комедії «Весільний переполюх» (1)
16:45 «Велика різниця по-українськи»
17:40 Сергій Маковецький та Володимир Єліфандцев у комедії «Новорічний детектив» (1)
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 Лірична комедія «Іронія долі, або З легкою парочкою!» (1)
23:40 Вілл Сміт у фантастичному бойовику «Я, робот» (2)
01:35 Фантастичний бойовик «Роботрополіс» (3)
02:55 Джесіка Сімпсон у комедії «Блондинка з амбіціями» (1)
04:20 Майкл Даглас та Кетлін Тернер у пригодницькій комедії «Перлина Нілу» (1)

ІНТЕР

05:30 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
07:40 «Формула любові»
08:35 «Городок»
09:00 «Орел і Решка»
10:00 «Україно, вставай!»
10:40 «Вирваний з натовпу»
11:20 «Найрозумніший»
13:15 Х/ф «Сто днів до наказу»

14:50 «Золотий грамофон. Церемонія нагородження»
18:00 «Вечірній квартал. Спецвипуск»
19:00 «Розсміши коміка»
20:00 «Подробиці»
20:30 «Концерт І. Алегрової в «Олімпійському»
22:55 «Розбір польотів»
23:55 Х/ф «Любов з повідомленням» (1)
01:50 «WSOP. Фінал Чемпіонат світу з покеру»
03:20 «Подробиці»

ICTV

05:15 Погода
05:20 Факти
05:45 Погода
05:50 Козирне життя
06:15 «Різдвяний будиночок». Художній фільм
08:05 Бережись автомобіля
09:05 Люди, коні, кролики... і домашні ролики
10:05 Квартирне питання
11:00 ЄвроФуд-2012
11:55 Спорт
12:00 Наша Russia
12:35 Останній герой
13:45 Стоп-10
14:45 Провокатор
15:45 Максимум в Україні
16:45 «Подорож до центру Землі». Художній фільм
18:45 Факти. Підсумок дня
19:00 «Бомбило». Пригодницький телесеріал. 10-12 серії
22:00 Наша Russia
23:10 «10 000 років до н.е.». Художній фільм (2)
01:15 «Посилка». Художній фільм (2)
03:10 «Різдвяний будиночок». Художній фільм

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Київський час»
06:40 «Автопілот-тест»
07:00 «Час новин»
07:05 «Погода в Україні»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»
08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:20 «Тема тижня»
08:30 «Світська кухня»
08:50 «Бізнес-час»
09:00 «Час новин»
09:10 «Погода в Україні»
09:20 «Інтелект.ua»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Здорові історії»
10:35 «Не перший погляд»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:20 «Трансмісія-тест»
11:35 «Автопілот-тест»
12:00 «Час новин»
12:15 «Вікно в Європу»
13:00 «Час новин»
13:05 «Погода на курортах»
13:20 «Драйв»
14:00 «Час новин»
14:10 «Хроніка тижня»
14:25 «Гра долі» (Сон Аліни Костомарової, 1 ч.)
15:00 «Час новин»
15:20 «Інтелект.ua»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода у світі»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:25 «Феєрія мандрів»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Особливий погляд»
18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:15 «Тема тижня»
19:30 «Час інтерв'ю»
19:55 «Бізнес-час»
20:05 «Час інтерв'ю»
20:30 «Час новин»
20:50 «Тема тижня»
21:00 «Велика політика»
21:40 «Вікно в Америку»
22:00 «Машина часу»
22:50 «Погода в Україні»
23:00 «Київський час»

23:15 «Час спорту»
23:20 «Бізнес-час»
23:30 «Футбольна легенда»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Тема тижня»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 «Час інтерв'ю»
01:50 «Тема тижня»
02:00 «Час новин»
02:15 «Велика політика»
02:35 «Машина часу»
03:00 «Вікно в Америку»
03:20 «Бізнес-час»
03:25 «Час спорту»
03:30 «Арсенал»
03:50 «Тема тижня»
04:00 «Час новин»
04:15 «Час інтерв'ю»
05:00 «Час новин»
05:15 «Бізнес-час»
05:20 «Час спорту»
05:25 «Феєрія мандрів»
05:50 «Тема тижня»

НОВИЙ КАНАЛ

04:55 Т/с «Курсанти»
05:40 Т/с «Журнал мод»
07:05 Х/ф «Нещасливий»
08:45 Казки братів Грімм «Пані Метелиця»
10:00 Ревізор
11:00 Аферисти
12:05 ТОП-100
13:15 Новий погляд
14:15 Даєш молодь
14:55 Файна Юкраїна
16:05 Х/ф «Дюплекс»
18:00 Х/ф «Свекруха - монстр»
20:05 Х/ф «Тупий і ще тупіше» (2)
22:15 Х/ф «Фред Клаус, брат Санти»
00:45 Спортрепортер
00:50 Х/ф «Королеви вбивства» (2)
02:25 Т/с «Пліткарка»

СТБ

04:50 Х/ф «За два кілометри до Нового року» (1)
06:20 «Караоке на Майдані»
07:05 «Сніданок з Юлією Висоцькою»
07:15 «Імо вдома»
08:20 «Зважені та щасливі»
11:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-4. Гала-концерт»
13:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-4. Оголошення переможця»
15:50 Х/ф «Москва слъззам не вірить» (1)
19:00 «Х-Фактор. Революція»
22:05 «Весільні битви»
23:20 «Х-Фактор. Революція. Підсумки голосування»
00:35 «Куб»
01:30 Х/ф «Той самий Мюнхгаузен» (1)
03:40 «Мобільна скринька»
03:55 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
07:00 Події
07:10 Х/ф «Людина-амфібія» (фантастика) (1)
09:15 Х/ф «Він, вона та я» (К.Гусева, І.Ургант) (1)
11:10 Т/с «Прощай, Макаров» (детектив) (7,8,9,10 серії) (1)
15:10 Х/ф «Коли не вистачає любові» (мелодрама) (1)
17:10 Т/с «Будинок біля великої річки» (О.Балуєв, О.Кабо) (1,2 серії) (1)
19:00 Події
19:20 Т/с «Будинок біля великої річки» (О.Балуєв, О.Кабо) (3,4 серії) (1)
21:15 Т/с «Будинок біля великої річки» (О.Балуєв, О.Кабо) (5,6 серії) (1)
23:10 Х/ф «Заручники» (детектив) (1)
01:15 Т/с «Прощай, Макаров» (детектив) (7,8,9 серії) (1)
03:30 Події
03:50 Т/с «Прощай, Макаров» (детектив) (10 серія) (1)

04:35 Х/ф «Сім наречених ефрейтора Збруєва» (комедія) (1)

ТОНІС

06:00 Х/ф «Близнюки» (1)
07:20 Мультфільми
07:45 Цивілізація Incognita
08:00 Служба новин «Соціальний пульс»
08:25 Мультфільми
09:00 Сафарі (1)
10:00 Віцин, котрого ми не знали
11:05 Х/ф «Хто, якщо не ми» (1)
13:15 За сім морів
14:05 Здорове життя з Іриною Трухачовою
14:30 Цивілізація Incognita
15:20 Мультфільми
15:30 Щоденник для батьків
15:55 Невідома планета (1)
17:00 Нові пісні про головне
18:30 «Соціальний пульс вихідних»
19:00 Т/с «Відчайдушні батьки» (1)
20:00 Сильні світу сього
20:20 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видрином
20:50 П'єр Рішар. Невезучий щасливчик (1)
21:55 Нові пісні про головне
23:10 Кінофан: Х/ф «Здрастуй, столиці!» (2)
01:10 Т/с «Відчайдушні батьки» (1)
01:50 «Соціальний пульс вихідних»
02:20 Кінофан: Х/ф «Здрастуй, столиці!» (2)
04:05 Інші землі
05:20 Диваки
05:40 Сильні світу сього
05:55 Створи себе

НТН

06:00 «Легенди бандитської Одеси»
07:15 Т/с «Інспектор Деррік» (1)
09:45 Т/с «Загадкові вбивства Агати Крісті» (1)
11:30 «Речовий доказ». Кривавий фанатський фронт
12:00 «Головний свідок»
12:45 Х/ф «Батьківщина або смерть» (1)
14:30 Т/с «Штрафбат»
23:00 Х/ф «Місто на кордоні» (3)
01:20 Х/ф «29 пальм» (2)
03:00 «Речовий доказ»
04:00 «Правда життя»
05:05 «Агенти впливу»

05:35 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:35, 01:55 Т/с «Аеропорт».
05:25 Огляд.
06:00, 08:00, 11:00, 14:00, 17:00 Сьогодні.
06:20 Лотерея «Золотий ключ».
06:45 «Академія краси».
07:20 «Готуємо».
08:20 Головна дорога.
08:55 Кулінарний двобій.
10:00 Квартирне питання.
11:20, 23:55 Т/с «Дорожній патруль-4».
13:10 Своя гра.
14:20 «Таємнича Росія: Острів Російський. Прокляття китайських піратів?»
15:20 Очна ставка.
16:20 Огляд. Надзвичайна подія.
17:25 Професія - репортер.
17:55 «Програма максимум. Розслідування, які стосуються кожного».
19:00 «Російські сенсації».
19:55 Ти не повіриш!
20:50 «Останнє слово». Ток-шоу.
21:55 Х/ф «Друге кохання».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

06:00, 10:00, 12:00, 18:00 Новини
06:10 «Генії та лиходії»
06:35 Х/ф «Таро, син Дракона»
08:00 «Грай, гармонь улюблена!»
08:50 «Розумниці й розумники»
09:40 «Слово пастиря»
10:10 «Смак»
10:50 «Леонід Філатов. Щоб пам'ятали...»
12:15 Леонід Філатов. «Про Федота-стрільця, хороброго молодця»
13:30 «Лев Дуров. «Я завжди наспівую, коли хочеться кричати»
14:40, 18:20 Х/ф «Благословіть жінку»
19:15 «Болеро». Фінал
21:00 «Час»
21:25 «Золотий грамофон»
00:50 Х/ф «Летюча миша»
03:20 Х/ф «Де знаходиться ноефелет?»
04:40 «Аркадій Райкін. Король і паяц країни Рад»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 ТЕТ
06:55 Телепузики
07:15 Мультик з Лунтіком
07:40 Малюта-твійнята
08:00 М/с «Школа монстрів»
08:05 Байдиківка
08:35 Телепузики
09:00 Мультик з Лунтіком
09:30 Єралаш
10:15 Жіноча ліга
10:40 Одна за всіх
11:35 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
12:30 ТЕТ
13:25 Конверс кохання
13:55 Секс-битва
14:20 МосГорСмех
14:50 Дайош молодьож!
16:10 Серіал «Універ» (2)
18:00 Х/ф «П'ятий елемент» (2)
20:15 Дайош молодьож!
21:10 Серіал «Універ» (2)
23:00 Х/ф «Брама» (2)
00:35 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Кіноляпи
06:30 Саундтреки
07:00 Мультфільм СРСР
10:10 Х/ф «Мій лагідний і ніжний звір» (1)
12:05 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх» (1)
13:55 Х/ф «Звільнення» (1)
23:10 Х/ф «Після роботи» (2)
00:50 Х/ф «Заклинатель коней» (2)
03:40 Кіноляпи
04:00 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

06:00 «Ранок на K1»
09:00 «У пошуках пригод»
10:00 «Спеція»
10:35 «Рандеву»
11:10 «Світ зірок»
12:15 Х/ф «Неприємності з мавпочкою»
14:10 Х/ф «Моя старша сестра»
16:05 Х/ф «Під знаком Діви»
18:00 «Три сестри»
19:00 Т/с «Два з половиною чоловіки»
22:40 «Що? Де? Коли?»
23:40 «Реаліті-шоу «Великий Брат»
00:40 Т/с «Два з половиною чоловіки»
01:20 «Нічне життя»



«Дикі» танці в реальності

ТЕЛЕКУР'ЄР

ПРОГРАМА
НА НЕДІЛЮ,
25 ГРУДНЯ

22:35 «Yesterday live»
23:40 Х/ф «Ботанічний сад»
01:35 Х/ф «Ми із джазу»
03:05 Х/ф «Мій молодший брат»

ТЕТ

06:00 Дізнайся як
06:15 ТЕТ
06:55 Телепузики
07:15 Мультик з Лунтіком
07:40 Малює-твійнята
08:00 М/с «Школа монстрів»
08:05 Байдиківка
08:35 Телепузики
09:00 Мультик з Лунтіком
09:30 Єралаш
09:55 Жіноча ліга
10:20 Серіал «Моя прекрасна няня» (1)
11:15 Це любов
11:45 Конвеєр кохання
12:10 Х/ф «П'ятий елемент»
14:25 Дайош молодьож!
15:50 Серіал «Універ» (2)
18:05 Х/ф «Гітлер капут» (2)
19:45 Дайош молодьож!
20:40 Серіал «Універ» (2)
23:00 Х/ф «Реальна любов» (2)
01:20 Х/ф «Гітлер капут» (2)
02:50 До світанку

ЕНТЕР-ФІЛЬМ

06:00 Кіноляпи
06:30 Саундтреки
07:00 Мультифільм СРСР
09:40 Х/ф «Ця весела планета» (1)
11:30 Х/ф «Звільнення» (1)
20:30 Х/ф «Про бідного гусара замоте слово» (1)
23:50 Х/ф «Ніч на Землі» (2)
01:55 Х/ф «Місячної ночі» (2)
03:40 Кіноляпи
04:10 Саундтреки
05:00 Кінотрейлери

K1

07:00 «Різдвяна Літургія у Ватикані»
09:00 «У пошуках пригод»
09:50 Т/с «Два з половиною чоловіки»
12:20 Х/ф «Різдвяні канікули»
14:25 «КВК»
17:00 «Панасхало»
18:05 Х/ф «Мільйон років до нашої ери»
20:00 Х/ф «Мільйон років до нашої ери - 2»
22:00 «Бійцівський клуб»
23:00 «Реаліті-шоу «Великий Брат Фінал»
01:30 «КВК»
03:25 «Нічне життя»

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

ТРК «ЕРА»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 08:15 Погода
06:10 Крок до зірок
06:50 Наші - найкращі!
06:55 Концертна програма «Шоу продовжується» - 1 частина
07:50 Сільський час
08:20 Укравтоконтинент
08:40 Наші - найкращі!
08:45 Мультифільм
08:50 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ

09:00 Погода
09:05 Як це?
09:30 Погода
09:35 Хто в домі хазяїн?
10:00 Крок до зірок. Євробачення
10:45 Кумири і кумирчики
11:10 Шеф-кухар країни
12:05 Караоке для дорослих
12:50 Погода
12:55 Різдвяне Привітання і Апостольське Благословення Святішого Отця Бенедикта XVI з площі Св.Петра
13:45 Православна енциклопедія
14:35 Іспит для влади
16:05 Маю честь запросити
16:50 В гостях у Д. Гордона
17:40 Золотий гусак
18:10 Ближче до народу
18:45 Діловий світ. Тиждень
19:15 Слов'янський базар-2011. Краще з кращого
20:40 Головний аргумент
20:50 Офіційна хроніка
21:00 Підсумки тижня
21:40 Точка зору
22:00 Фольк-music
22:55 Трійка, Кено, Максима

ТРК «ЕРА»
23:00 Ера бізнесу. Підсумки
23:30 Погода
23:35 На олімпійський Лондон
23:50 Ера здоров'я
00:15 DW.Новини Європи
00:50 Корисні поради

ПЕРШИЙ
НАЦІОНАЛЬНИЙ. НІЧНИЙ
КАНАЛ

01:20 Головний аргумент
01:30 Офіційна хроніка
01:40 Д/ф «Коли наука виходить на берег»
02:35 Д/ф «Контингент. Ангола»
03:25 Д/ф «2012. Кінець світу?»
03:55 Чоловічий клуб

1+1

06:10 Пригодницька комедія «Інспектор Гаджет - 2» (1)
07:50 Маріччин кінозал. Мультифільм «Горбоконик» (1)
09:05 Лотерея «Лото-забава»
10:00 Дісней! «Месники» (1)
10:25 Дісней! «Тімон і Пумба» (1)
10:50 «Дикі і смішні»
11:15 «Хованки»
12:05 «Міняю жінку - 4»
13:10 Кулінарне шоу з Юрієм Горбуновим «Смакуємо»
13:35 «Я так живу»
14:10 Сергій Маковецький та Володимир Єліфанцев у комедії «Новорічний детектив» (1)
16:00 Лірична комедія «Іронія долі, або З легкою парочкою!» (1)
19:30 «ТСН-тиждень»
20:15 Іван Ургант та Віра Брежнєва у комедії «Ялинки» (1)
21:55 «10 кроків до кохання»
22:55 «Світське життя»
23:55 «Телевізійна служба новин»
00:45 Аргумент кіно представляє: Містичний трилер «Доріан Грей» (3)
02:40 Бойовик «Віртуальні бійці» (1)
04:20 Джесіка Сімпсон у комедії «Блондинка з амбіціями» (1)
05:45 «10 кроків до кохання»

ІНТЕР

03:55 Х/ф «Вій» (1)
05:05 «Це моя дитина»

05:50 «Найрозумніший»
07:25 М/с «Свято новорічної ялинки»
08:35 М/с «Маша та Ведмідь»
08:45 «Ранкова Пошта з Пугачовою та Галкіним»
09:30 «Школа доктора Комаровського»
09:55 «НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»»
10:55 Т/с «Сільський романс» 1-4 сс. (1)
14:50 «Вечірній квартал. Новий рік»
17:45 Прем'єра. Т/с «Життя і пригоди Мішки Япончика»
20:00 «Подробиці тижня»
21:00 Прем'єра. Т/с «Життя і пригоди Мішки Япончика»
23:25 Х/ф «Співак на весіллі» (2)
01:15 «Подробиці тижня»
02:05 Х/ф «Чорна неділя»
04:40 «Формула любові»

ICTV

05:10 Погода
05:15 Факти
05:30 Погода
05:35 Квартирне питання
06:15 Анекдоти по-українськи
06:35 ЄвроФуд-2012
07:20 «Бомбило». Пригодницький телесеріал. 10-12 серії
10:30 Ти не повіриш!
11:30 Козирне життя
11:55 Інший футбол
12:20 Спорт
12:25 «Мишаче полювання». Художній фільм
14:25 «Помста». Пригодницький телесеріал. 9-12 серії
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
19:40 Спорт
19:45 Наша Russia. Прем'єрний випуск
20:10 Останній герой
21:15 «Операція «Горгона». Художній фільм
01:10 «Грім у тропіках». Художній фільм (2)
03:00 Інтерактив. Тиждень
03:15 «Мишаче полювання». Художній фільм

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Вікно в Америку»
06:15 «Погода на курортах»
06:25 «Час спорту»
06:35 «Київський час»
06:40 «Технопарк»
07:00 «Час новин»
07:05 «Погода в Україні»
07:10 «Тема тижня»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»
08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:20 «Тема тижня»
08:30 «Рекламна кухня»
08:50 «Бізнес-час»
09:00 «Час новин»
09:10 «Погода в Україні»
09:20 «Вікно в Америку»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Яппі»
10:35 «Феєрія мандрів»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:15 «Трансмісія»
11:35 «ДМБ»
12:00 «Час новин»
12:15 «Погода у світі»
12:20 «Життя цікаве»
13:00 «Час новин»
13:15 «Погода на курортах»
13:20 «Мотор-ТБ»
14:00 «Час новин»
14:15 «Світська кухня»
14:25 «Гра долі» (Сон Аліни Костомарової, 1 ч.)
15:00 «Час новин»
15:20 «Рекламна кухня»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода в світі»
16:20 «Фактор безпеки»
17:00 «Час новин»
17:10 «Погода на курортах»
17:15 «Палата»
17:25 «Не перший погляд»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин» (російською мовою)
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Машина часу»

18:40 «Погода на курортах»
18:45 «Київський час»
18:55 «Час спорту»
19:00 «Час новин»
19:15 «Тема тижня»
19:30 «Велика політика»
19:55 «Бізнес-час»
20:05 «Хроніка тижня»
20:30 «Час новин»
20:50 «Тема тижня»
21:00 «Час: підсумки»
21:40 «Час-Тайм»
22:00 «Територія закону»
22:50 «Погода в Україні»
23:00 «Київський час»
23:15 «Час спорту»
23:20 «Бізнес-час»
23:30 «Рекламна кухня»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:10 «Час спорту»
00:15 «Погода у світі»
00:25 «Тема тижня»
00:35 «Бізнес-час»
01:00 «Час: підсумки»
01:35 «Фактор безпеки»
02:00 «Час новин»
02:15 «Територія закону»
02:35 «ДМБ»
03:00 «Час-Тайм»
03:15 «Бізнес-час»
03:20 «Час спорту»
03:26 «Огляд преси»
03:30 «Машина часу»
03:50 «Тема тижня»
04:00 «Час новин»
04:15 «Час: підсумки»
04:50 «Тема тижня»
05:00 «Час новин»
05:15 «Бізнес-час»
05:20 «Час спорту»
05:25 «Не перший погляд»
05:45 «Огляд преси»
05:50 «Тема тижня»

НОВИЙ КАНАЛ

05:30 Т/с «Курсанти»
06:15 Кліпси
06:35 Т/с «Журнал мод»
07:45 Церква Христова
08:00 Запитайте в лікаря
08:35 Казки братів Грім
«Хоробрий кравець»
09:50 Казки братів Грім «Пані Метелиця»
11:05 Х/ф «Санта Молодий»
12:55 Шоуманія
13:50 Х/ф «Свекруха - монстр»
15:55 Х/ф «Чарівники з Вейверлі Плейс»
18:00 Х/ф «Тупий і ще тупіший» (2)
20:10 Х/ф «Чорна блискавка»
22:20 Хто проти блондинок?
23:35 Х/ф «Апартаменти Джо» (2)
01:15 Спортрепортер
01:20 Х/ф «Санта Молодий»
03:00 Т/с «Пліткарка»

СТБ

05:00 «Наші улюблені мультифільми: Падал прошлогодний снег, Возвращение блудного попугая, Малыш и Карлсон» (1)
06:25 Х/ф «Новорічні пригоди Маші і Віті» (1)
07:45 «МастерШеф»
08:40 «Сніданок з Юлією Висоцькою»
08:50 «Імо вдома»
10:00 «Неймовірні історії кохання»
11:00 «Караоке на Майдані»
12:00 «Х-Фактор. Революція»
16:10 «МастерШеф. Фінал»
18:00 «МастерШеф. Оголошення переможця»
19:00 «Битва екстрасенсів. Третя світова. Фінал»
21:15 Х/ф «Янгол пролетів» (1)
23:15 Х/ф «Повернення блудного тата» (1)
01:25 «Неймовірні історії кохання»
02:15 Нічний ефір

ТРК «УКРАЇНА»

06:10 Срібний апельсин
06:50 Події
07:10 Х/ф «Смугастий рейс» (пригоди) (1)
09:00 Х/ф «Коли не вистачає любові» (мелодрама) (1)

11:00 Т/с «Прощайвай, Макаров» (детектив) (11,12,13,14 серії) (1)
15:00 Х/ф «Спасибі за любов» (мелодрама) (1)
17:10 Т/с «Будинок біля великої річки» (О.Балуєв, О.Кабо) (7,8 серії) (1)
19:00 Події тижня
19:30 Т/с «Будинок біля великої річки» (О.Балуєв, О.Кабо) (9,10 серії) (1)
21:25 Т/с «Будинок біля великої річки» (О.Балуєв, О.Кабо) (закл. серії) (1)
23:20 Х/ф «Сторонній» (Д.Співаковський, Н.Мельникова) (2)
01:25 Х/ф «Відділ. Страшні лейтенанти» (детектив) (2)
02:50 Т/с «Прощайвай, Макаров» (детектив) (11 серія) (1)
03:40 Події тижня
04:10 Т/с «Прощайвай, Макаров» (детектив) (12,13,14 серії) (1)

ТОНІС

06:00 Х/ф «Хто, якщо не ми» (1)
07:25 Мультифільми
08:00 «Соціальний пульс вихідних»
08:30 Мультифільми
09:00 П'єр Рішар. Невезучий щасливчик
10:00 Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним
10:40 Мультифільми
11:10 Х/ф «Як стати щасливим» (1)
13:15 За сім морів
14:00 Шлях до перемоги
14:15 Здорове життя з Іриною Трухачовою
14:40 Цивілізація Incognita
15:20 Нові пісні про головне
18:10 Будь в курсі!
18:30 Світ за тиждень
19:00 Т/с «Відчайдушні батьки» (1)
20:00 Невідома планета (1)
21:20 Кінофан: Х/ф «Розплющ очі» (2)
23:40 Світські хроніки
00:15 Т/с «Відчайдушні батьки» (1)
01:00 Кінофан: Х/ф «Розплющ очі» (2)
02:50 Х/ф «Як стати щасливим» (1)
04:15 Інші землі
04:40 Диваки
05:40 Сильні світу сього
05:55 Створи себе

НТН

06:00 «Легенди бандитської Одеси»
07:20 Т/с «Павутиння»

11:30 «Легенди карного розшуку». Правда про визволення Києва
12:00 «Агенти впливу»
12:55 «Моя країна»
14:00 Д/с «Православні святі»
15:00 Т/с «Право на помилування»
19:00 Х/ф «Загублений у Сибіру»
21:20 Х/ф «Заміна» (2)
23:50 Х/ф «Шаблезуба тварюка» (3)
01:50 Х/ф «Фландрія» (3)
03:20 «Речовий доказ»
03:50 «Правда життя»
04:55 «Агенти впливу»
05:30 «Уроки тітоньки Сови»

НТВ

03:55 Т/с «Аеропорт».
06:00, 08:00, 11:00, 14:00 Сьогодні.
06:15 Лотерея «Російське лото».
06:45 Іхні вдачі.
07:25 Імо вдома.
08:20 «Перша передача».
08:55 «Розлучення по-російськи».
09:55 Дачна відповідь.
11:20 «Різдвяна зустріч НТВ».
13:10 Своя гра.
14:20 Слідство вели...
15:20 І знову здрастуйте!
16:20 Огляд. Надзвичайна подія. Огляд за тиждень.
17:00 «Сьогодні. Підсумкова програма».
18:00 Щиросердє зізнання.
18:50 «Центральне телебачення».
19:55 «Яна Рудковська і Євген Плющенко. Наша сповідь».
20:55 «НТВШники». Арена гострих дискусій.
22:00 Х/ф «Підводні камені».
00:00 Х/ф «Гангстер».
03:00 «Кремлівська кухня».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.
УКРАЇНА

06:00, 10:00, 12:00 Новини
06:10 Х/ф «Старша сестра»
07:50 «Смак»
08:25 «Служу Вітчизні!»
09:10 «Здоров'я»
10:10 «Непутні нотатки»
10:30 «Доки всі вдома»
11:30 «Фазенда»
12:20 «Спеціальне завдання»
13:40 Х/ф «Спецназ»
16:45 «Владислав Галкін. Усмішка на пам'ять»
17:55 Х/ф «Шукайте жінку»
21:00 «Час»
22:00 «Мульти особистості»



Від яскравих візерунків не відвести погляд...

Фото Олександра ЛЕПЕТУХИ

ЕКРАН

«Заради своєї мрії я схудла на 45 кілограмів»

Ця мініатюрна дівчина з виразною яскравою зовнішністю звертає на себе увагу. Щось знайоме, де я її вже бачила... Нарешті, розумію: це ж Юлія Кувшинова. Наша знаменитість, яка вразила своїм вокальним стилем і голосовим діапазоном глядачів і журі на першому проєкті «Україна має талант». Мабуть, нікого не залишило байдужим її задушевне виконання улюбленої пісні «Ой, у вишневому садку».

А нещодавно вона брала участь в іншому шоу — «Зважені та щасливі». Зараз Юлю можна впізнати хіба що по очах. За кілька місяців дівчина схудла на 45 кілограмів, змінила 58-й розмір одягу на 44-й. Що ж спонукало її до цього? І головне: як їй вдалося? Про це — наша розмова з Юлією Кувшиновою.

УК Юлю, розкажи про своє захоплення музикою. Ти професійна співачка?

— Співаю з дитинства. Навчалася в Миколаївському музичному училищі. Закінчила його хормейстером. Дев'ять років тому вийшла заміж, через рік народилася донька. Займалася дитиною і майже не виступала. Так, співала для себе. Для рідних і друзів. Звісно, замислювалася про велику сцену. Але як туди пробитися дівчині з провінційного міста без зв'язків і грошей? Мені здавалося, що моя мрія нереальна.

УК І все-таки ти опинилась у фіналі одного з найпопулярніших шоу на телеканалі СТБ «Україна має талант». Як наважилася на участь? Хто тебе підтримував у цьому прагненні?

— Побачила рекламу по телевізору. Чоловік запропонував: чому б тобі не спробувати? Дізналася з Інтернету, коли проходить конкурс. Виступила. Коли зателефонували і запропонували взяти участь у наступному кастингу, навіть не повірила, що пройшла. Звичайно, дуже зраділа. Потім були успішні виступи в Одесі й Києві. Зрештою пройшла до фіналу. Для мене це величезна особиста перемога. Я довела собі та іншим, що тільки власною працею і талантом можна досягти багато.

УК Чи не було сумнівів у справедливості суддівства? Напевно, доводилося чути про те, що все куплено, звичайній людині у фінал не пробитися тощо.

— Хочу запевнити: і суддівство справедливе, і все, що відбувалося на сцені й за сценою, було по-чесному. Мені відомі випадки, коли люди, які не пройшли у відбір або конкурсі, кажуть, мовляв, десть щось не так. Гадаю, треба насамперед розібратися в собі. Може, піти, наприклад, до викладача з вокалу. Я переконалася в тому, що всі дороги відкриті. Головне — захотіти реалізувати себе, а не сидіти склавши руки. Без праці та зусиль нічого не відбуватиметься. Ні в житті, ні в творчості.



Фото з архіву Юлії КУВШИНОВОЇ

Учасниця двох телепроєктів Юлія КУВШИНОВА

ДОСЬЄ «УК»

Юлія КУВШИНОВА. Народилася 23 квітня 1984 року в Миколаєві. Закінчила Миколаївське вище училище культури, хормейстер. У шоу «Україна має талант» у 2009 році увійшла до числа фіналістів, в 2011-му бере участь у проєкті каналу СТБ «Зважені та щасливі».

Такою Юлію Кувшинову запам'ятали на проєкті «Україна має талант»

А такий вигляд співачка має сьогодні



полягає? Ти можеш з'їсти шматок м'яса. Але його не треба смажити на пателні з додаванням жиру. Його можна відварити, запекти. З родинного раціону повністю прибрала кетчупи, майонез, різні соуси. Газованої води не п'ю. Це все шкідливо. Не відмовляюся від їжі, просто їм те, що мені корисно. У компанії друзів не сидітимеш із закритим ротом. Але замість салатів з майонезом скуштуєш огірочок, сир, фрукти. П'ю трав'яний чай. Почуваюся чудово. У голові спрацьовує: це мій спосіб життя. А коли бачиш результат, з'являється гордість за себе. У тому, минулому, житті в мене були проблеми зі здоров'ям. Дуже боліли ноги, важко було ходити. Три зупинки пройти не могла — таксі викликала. А тепер легко проходжу великі відстані.

стану. Повністю позбулася культу їжі.

УК У чому полягає твоя система тренувань? Як часто займаєшся в залі? Хто тебе консулює?

— Улітку тренувалася щодня. Одне силове тренування в тренажерному залі, наступного дня — аквааеробіка. Зараз тренуюся через день. Загалом вважаю, що двох-трьох тренувань на тиждень достатньо для людини, яка працює. Система нескладна: 20 хвилин на біговій доріжці, потім тренажери. Заняття на тренажерах обов'язково треба качати прес. Втім, слід розуміти, що немає такого тренажера, який замінить би наполегливу працю над собою. Що стосується консультацій, то я отримую їх постійно від тренерів і дієтологів каналу СТБ. Будь-коли можу їм зателефонувати.

УК Яке в тебе ставлення до модних трендів і дієт, що обіцяють швидке схуднення?

— Не визнаю категорично. Все повертається з надлишком. До того ж, це дуже шкідливо для здоров'я. Харчування має бути збалансованим. Спочатку можна прибрати сіль — я додаю тільки морську сіль. Потім перейти на корисні продукти. Захотілося ковбаски — з'їж куряче філе або рибу. І так поступово досягнеш результатів.

УК А що зробила зі своїм одягом?

— Одяг роздала. Залишила тільки дві концертні сукні та красиві накидки. І ще одне пальто — просто для того, щоб показувати, яка була і якою стала. Мені пропонували перешити одяг, але я відмовилася. У старому одязі вже енергетика інша. Зате тепер можу носити все, чого не могла одягати в тому, минулому, житті. Сукні, що облягають, лосини, прозорі блузи, різні брюки. Здійснилася моя давня мрія про високі чоботи. Раніше не могла собі дозволити.

УК Як змінилося твоє життя після участі у проєктах?

— Звичайно, багато змінилося. Я стала публічною людиною, мене впізнають на вулиці. З'явилося більше цікавих пропозицій, виступів, концертів. Після проєкту «Україна має талант» особливо запам'ятався виступ у Палаці «Україна» на честь Дня Перемоги. Я там виконувала дві пісні «Опустела без тебе земля» та «Ехо». Постановка просто прекрасна, це було справжнє грандіозне високопрофесійне дійство. Зрозуміло, що своє майбутнє життя пов'язую з музикою. Заради цього і худла. Мене все-таки позиціонують як співачку. Ось дізналася нещодавно, що увійшла в топ-20 найбільш схудлих зірок. Приємно. Попереду — зйомки кліпу, в грудні — фінал шоу «Зважені та щасливі». Сподіваюся на успіх.

УК Що б ти побажала читачам нашої газети?

— Завжди йти вперед. Якщо поставили собі мету, обов'язково її досягайте, прагніть кращого. Ні на кого не звертайте уваги. Треба полюбити себе, і тоді тебе полюблять інші.

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

УК Що запам'яталося в цьому проєкті? Чи можна було там схитрувати? Наприклад, випити якихось чудодійних пігулок?

— Це абсолютно неможливо. Нас перш ніж поселити в будинок, де ми жили, ретельно перевірили. Ні спиртного, ні сигарет, ні мобільних телефонів — нічого не було. На проєкті я пробула всього місяць, за цей час скинула 15 кілограмів. Я не засмутилася, коли довелося піти з проєкту. Бо точно знала: продовжу розпочату справу вдома.

УК Які кілограми були найскладнішими?

— В останні два тижні на проєкті скидала всього по одному кілограму на тиждень. Попри те, що я дуже тяжко працювала. Без зайвої скромності хочу сказати, що була однією з найсильніших учасниць. У перший тиждень скинула вісім кілограмів. Це було величезним досягненням і здавалося тоді межею бажань. Протягом другого тижня «пішли» п'ять кілограмів. А потім процес якось пригупився. Думаю, все-таки схуднення — серйозний стрес для організму. Ось і відбувся збій.

УК Дивлячись на тебе, переконалися, що вийшло...

— Загалом проєкт вселив у мене надію, став серйозним стимулом. Вважаю, що такі проєкти потрібні. Адже це проблема дуже багатьох. Коли приїхала додому, з першого ж дня почала займатися: бігала вздовж берега, робила вправи. Потім мені підібрали спортзал. Улітку друзі поїхали відпочивати на море, а я в спеку ходила на тренування.

УК Поділися все-таки своїми секретами схуднення і краси.

— 60% успіху залежить від харчування. По-перше, жодних виробів з борошна, солодкого, жирного, смаженого. Це не дієта, це просто здорове харчування. У чому воно

ЗДОРОВ'Я

Знайомтесь: алергія на холод

ПОРАДА. Якщо з приходом зими у вас на тілі виникають безпричинні почервоніння або висипи, відкладати візит до лікаря не слід

Лариса УСЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

Більшість із нас переко-
нані, що алергія —
захворювання сезонне й
з'являється зазвичай
навесні, коли починається
цвітіння рослин. Проте
майже ніхто не пов'язує
появу на тілі почервонін-
ня, яке страшенно свер-
бить, із холодною порою
року. Тим часом, переко-
нують фахівці, низькі тем-
ператури — теж прово-
кують алергію, причому з
нею має справу кожен
п'ятий українець.

Механізм запуску

Цього року, хоч і гру-
день настав, а одягатися в
теплі зимові речі ніби й
немає потреби — темпера-
тура стійко тримається
вище нуля. Але знайома,
котрій в один із таких
нібито затишних днів
довелося кілька годин
пробути на вулиці одягну-
тій у куртку й джинси,
поскаржилася: мовляв, на
ногах трохи вище колін
з'явилася ніби риб'яча
луска, яка відразу почер-
воніла й почала свербіти.
Як з'ясувалося, такі висипи
з'являються в неї
щозими — після того, як
примудриться хоч раз
змерзнути. Намагалася
боротися за допомогою
кремів — марно, трима-
ються червоні плями
зазвичай аж до тепла.

Що ж це за хвороба, яка
фактично є наслідком
переохолодження, й чому
саме організм так реагує
на холод? «Можете навіть
не сумніватися, йдеться
про алергічну реакцію
організму на холод, —



Алергія на низькі температури може виникати не тільки взимку

роз'яснює головний алер-
голог міста Києва Лілія
Романюк. — Причому, що
цікаво, алергія на низькі
температури може вини-
кати не тільки взимку, а й
улітку, якщо людина, яка
схильна до цього захворю-
вання, тривалий час пере-
буває у приміщенні, де
холодніше +4 градусів. Її
прояви дуже різноманітні:
від легких у вигляді
почервоніння відкритих
частин тіла чи свербіння
до важких, наприклад,
набряку Квінке (величез-
на кропив'янка) чи брон-
хоспазму, коли людина
починає задихатися. Зро-
зуміло, що жартувати з
такими речами не можна».

Якщо коротко намалю-
вати «портрет» недуги, то
найчастіше вона виникає в
молодих людей віком 18—

25 років, хоч може з'явля-
тися і в дітей. Причому
стать ролі не грає —
страждають як жінки, так
і чоловіки. Як не грає ролі,
до речі, й те, де людина
живе — у місті чи в селі, у
країнах третього світу чи
розвинутих західноєвро-
пейських. Найголовніше,
що треба знати, — це
захворювання може бути
як самостійним аутоімун-
ним (зустрічається, на
щастя, дуже рідко, але
має більш важкі прояви),
так і симптомом якихось
інших збоїв в організмі
(трапляється частіше,
проте зникає швидше —
щойно вдається впоратися
з основною хворобою).

Знайти причину

На сьогодні, за словами
Лілії Романюк, є пробле-

ма діагностування саме
цього виду алергії, бо
поки що розпізнавати її
не навчилися не те що
самі пацієнти, а й навіть
лікарі. Причина банальна
— тривалий час холодову
алергію як самостійне
захворювання не визна-
чали. Та справа ще й у
тім, що симптоми такої
алергії далеко не завжди
виникають відразу, ска-
жімо, через годину-другу
після тісного контакту з
низькими температура-
ми, або, в перекладі на
зрозумілу для всіх мову,
після того, як ви добряче
змерзли. Буває, що
почервоніння шкіри і
свербіння, причому не
обов'язково на відкритих
місцях тіла (руки й
обличчя), виникають
навіть через добу-півто-

ри. Тож найважливіше
при цьому — хоч би
допустити, що це може
бути саме алергічна реак-
ція на холод.

«Насамперед слід звер-
нути увагу, за якої саме
температури з'являють-
ся ознаки захворювання,
— радить алерголог, — а
якщо почервоніння чи ще
якісь прояви постійно
супроводжують контакт з
холодом, зволікати не
варто — треба йти до
лікаря». Нині, за словами
пані Романюк, на службі
у медиків — тести різної
складності, за допомогою
яких можна дати відпо-
відь на найголовніше
запитання: чи алергія на
холод (якщо це справді
вона) у кожному конкрет-
ному випадку є генетич-
ним захворюванням? Саме
зумовлена генетич-
но холодова алергія, яка
передається від поколін-
ня до покоління, має най-
більш тяжкі прояви.

Окрім того, підкреслює
фахівець, холодова алер-

гія може бути спровоко-
вана низкою хвороб:
ендокринними розлада-
ми, захворюваннями
крові, кором, краснухою,
епідемічним паротитом
(свинкою), паразитарни-
ми інфекціями (лямбліо-
зом, глистяною інвазією),
а також багатьма хроніч-
ними недугами, серед
яких — отит, холецистит
і навіть карієс. Тож
насправді така незвичай-
на реакція організму на
холод може бути індика-
тором його загального
здоров'я. Та ось підхопи-
ти алергію, причому не
тільки на холод, але й
будь-яку іншу, від знайо-
мих, друзів чи колег по
роботі як інфекційне
захворювання не можна
— вона загрожує лише
тим, у кого в родині є
алергіки. А якщо людина
слідкуватиме за станом
свого здоров'я, переко-
нує головний столичний
алерголог, симптоми
холодової алергії можуть
зникнути самі собою.

ВАРТО ЗНАТИ

- ✓ З'ясовуючи причину алергії, треба дотримуватися певних правил — вони стосуються звички одягатися й харчування.
- ✓ Не можна переохолоджувати організм, додатково ослаблюючи імунну систему, тож одяг мусить бути теплим і зручним, але ні в якому разі не затісним.
- ✓ Зарадити не надто теплий вовняний, який може додатково подразнювати організм, а бавовняний з довгими рукавами.
- ✓ Не слід захоплюватися продуктами, які самі теж здатні викликати алергію (ківи, банани, шоколад, тунець та ін.).
- ✓ Протипоказані й напої, які можуть звужувати судини чи провокують алергію.
- ✓ Не можна після холоду «зігріватися» алкоголем — це тільки додасть проблем.
- ✓ Корисними будуть кисломолочні продукти — за їх допомо-
гою у кишечнику створюється середовище, яке попереджує
виникнення алергійних реакцій.
- ✓ Якщо ви схильні до алергії на холод, варто користуватися
жирним кремом, захищаючи ним руки й обличчя.

«Низькорослість добре лікується»

Керівник відділу
Інституту ендокринології та обміну
речовин ім. В. Комісаренка
Олена БОЛЬШОВА



Кожна четверта дитина в краї-
ні, яка звертається до ендок-
ринолога, має порушення зросту і
статевого розвитку, а це може
привести до ліліпутії. З такою
проблемою людина може народи-
тися, а інколи вона дістає її у про-
цесі життя...

Яким чином у нашій державі
опікуються маленькими людьми
й чи існує панацея від ліліпутії,
«УК» з'ясував у доктора
медичних наук Олени Большової.

УК Олено Василівно, чи справді
в нас існує проблема низькорос-
лості?

— Проблема є, і пов'язана вона
саме з недостатністю гормону
зросту. Це відбувається здебіль-
шого через генетичний збій або
тяжкі хвороби ендокринної сис-
теми. Гіпофіз не виробляє потріб-

ну кількість гормону зросту для
повноцінного розвитку організму.
Людина у дорослому віці з таким
порушенням може досягти лише
120–130 см. Проте низькорослість
— це не вирок.

До відділу ендокринної патоло-
гії звертаються діти з такими
проблемами з усієї України. У
нас є власний реєстр статистич-
них даних, який наші фахівці зби-
рали за останні роки. У ньому
зазначено понад 700 осіб, що
страждають на соматотропну
недостатність. Звичайно, це дані
приблизні, бо чимало людей
через небажання лікуватися не
звертаються до ендокринолога.
Приміром, у цирку працюють
артисти з таким захворюванням,
яких влаштовує маленький зріст,
бо якщо вони виростуть, то
можуть втратити цікавість до

себе з боку публіки, а отже й про-
фесію.

УК У якому віці можна помітити
недостатність зросту?

— Уважні батьки та небайдужий
педіатр можуть помітити пору-
шення вже у два-три роки. Але
найчастіше до нас звертаються з
п'яти-семирічними пацієнтами.
Вони залишаються на кілька днів
у стаціонарі для проведення
функціональних проб-тестів, що
визначають рівень секреції гор-
мона зросту. У випадках, коли він
низький, ми призначаємо довгот-
ривале лікування (п'ять років і
більше). Протягом цього часу
щодня або через день шляхом
ін'єкцій вводять гормон зросту.
Препарат надходить в Україну з-
за кордону і коштує, звісно, неде-
шево: лише одна ін'єкція в серед-
ньому — п'ятдесят гривень. Та
діти з порушенням зросту до 18-
ти років мають право отримувати
гормон безкоштовно за місцем
проживання. Якщо вчасно звер-
нутися до лікаря, низькорослість
добре лікується.

УК Чи є додаткові засоби, що
допомагають рости?

— Під час лікування викону-
ються вправи на розтягування.

ДОСЬЄ «УК»

Олена БОЛЬШОВА. Народилася 1956 р. у Києві. Закінчила Київський
медичний університет і почала працювати в Інституті ендокринології та
обміну речовин. Була головним позаштатним дитячим ендокринологом
МОЗ. Стажувалась у клініках Великої Британії і США. Має 250 наукових
праць. Доктор медичних наук.

Аби покращити зріст, потрібно
повноцінно харчуватися. Особ-
ливо корисна їжа, що містить
білок (молоко, м'ясо, сир, риба),
вітаміни (А, Е, групи В), мікро-
елементи (цинк, залізо, йод,
кальцій). Обережними треба
бути з солодкими й борошняни-
ми стравами, вони призводять
до збільшення маси тіла, що в
свою чергу може гальмувати
процес зросту та порушувати
обмін вуглеводів. У багатьох
випадках хворий потребує
додаткової терапії іншими гор-
мональними препаратами. Не
можна піддавати організм, особ-
ливо той, що росте, різним
фізичним перевантаженням. В
усьому має бути міра.

УК Як почувають себе маленькі
люди в соціумі?

— Коли дитина не отримує
належного лікування і залиша-
ється зі зростом нижчим за

норму, їй дуже важко. Як і
інших людей з вираженими
фізичними проблемами здо-
ров'я, суспільство сприймає їх
неоднозначно: одні жаліють,
іншим байдуже, а дехто пово-
диться жорстоко. Частіше пога-
не ставлення спостерігається у
шкільних колективах. Однок-
ласники сміються над дитиною з
відставанням у зрості й не бажа-
ють з нею дружити. Дитина
переживає, замикається у собі...
У дорослому віці такі люди теж
потерпають від багатьох
незручностей. Вони обмежені у
виборі професії, дівчата прак-
тично не можуть народжувати.
У таких випадках потрібна під-
тримка психологів. Тому своє-
часне виявлення та лікування
низькорослості має як медичне,
так і велике соціальне значення.

Наталка ЩЕРБАНЬ,
«Урядовий кур'єр»

ТАКЕ ЖИТТЯ

Якщо не дзвонить телефон...

МАЮ ПРАВО. На власному досвіді кореспондент «УК» з'ясовував, які важелі впливу має абонент, коли в нього два місяці поспіль не працює зв'язок

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

20 жовтня з самісінького ранку помітила — домашній телефон мовчить. Не гаючи ні хвилини — якнайшвидше оформляю заявку, зателефонувавши по мобільному до компанії, з якою підписаний договір.

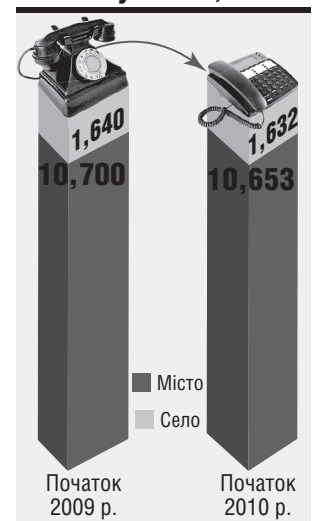
Нам вибачають за незручності

«Доброго ранку! Вас вітає компанія «Голден Телеком», — який приємний голос, майнуло в голові, коли почула відповідь у слухавці. Проте мій позитивний настрій розвіяло десятихвилинне очікування: спасибі й на тому, що мусила слухати музику, а не довгі гудки, допоки зв'яжуть із відділом обслуговування фізичних осіб.

«Чим можу вам допомогти?» — це вже інша особа по той бік дроту запитує. Звісно ж, я пояснюю, що домашній телефон не працює, тому хочу викликати додому у найкоротші терміни майстра... «Зачекайте, я з'єднаю вас із технічним відділом обслуговування осіб», — перебиває голос. І знову десять хвилин нав'язливої музики лунають прямісінько у вухо. «Назвіть свій номер, — почула нарешті чоловічий голос, — бачу, що на лінії виникли неполадки. Зараз оформлю заявку. Протягом трьох днів із вами зв'яжеться майстер». І вже чую короткі: ту-ту-ту...

Мені лишається тільки очікувати дзвінка на мобільний телефон. Отож минає день, другий... Уже 27 жовтня не стримую роздратування і знову дзвоню. Вдруге чую вітання комп'ютерного оператора і ловлю себе на думці, що цей ранок не такий вже й добрий. І ніби наврочила — цього разу відповідає оператор

Кількість абонентів фіксованого зв'язку в Україні неухильно зменшується, млн



За даними Держстату України

Оксана, яка, почувши, що в мене не працює телефон, а майстер протягом тижня так і не подзвонив, здивовано одказує: «Ніякої заявки не було. Назвіть номер, скажіть, на кого він зареєстрований та залиште номер, за яким з вами зв'яжеться майстер протягом п'яти днів». «А чому п'яти, а не трьох?» — відверто дивуюся такому сервісу. «Ми враховуємо ще й вихідні», — чую у відповідь. Ну гаразд, думаю, оформили, та й по всьому.

І знову тиша... 4 листопада терпець урвався. На привітання комп'ютера злісно вигукую, що компанія не так вже й сильно мене вітає, а потім чую, що мій дзвінок дуже важливий, але я мушу слухати музику 165 секунд, аби поспілкуватися з оператором кол-центру. Потім вже з його слів розумію: заявка до технічного відділу так і не дійшла, тож

16 грудня міцно тримаю у руці слухавку, з якої досі не чути гудків, а скроню до дрижаків зводять думки від питання: чому споживач у нашій країні вимушений страждати від внутрішніх кадрових перестановок у компанії?

чекатиму ще 5 діб і, в разі виявлення важких технічних негараздів на лінії, її розгляд може затягнутися (термін компанією не обмежується).

Одне слово, подібних дзвінків було зроблено з мого боку щонайменше 12. І кожного разу — стандартні фрази. Щоправда, інколи були пропозиції відправити скаргу поштою, а одного разу мені просто принесли вибачення від усієї компанії за тимчасові незручності.

«Скажіть, хай почекає 10 днів...»

29 листопада, вирішивши поставити крапку у чудернацьких поведінках, навідуся до центру обслуговування абонентів «Київстар» за адресою: вул. Лаврська, 4. До слова, у столиці таких офісів 23, але в кожному з них можна чи то укласти, чи то розірвати договір між оператором та абонентом ТОВ «Голден Телеком». Центрального ж, як виявилось, немає й поготів. Адреса, виставлена на сайті (вул. Дегтярівська, 53), є юридичною.

Отож зайшовши до центру обслуговування, помічаю каси, відеореєстратори, спостереження та кількох співробітників компанії «Київстар». Один із них, почувши про проблему, із якою я сюди прийшла, провів мене коридором до



Оператори кол-центрів деяких компаній можуть лише принести вибачення абоненту

маленької кімнати — відділу обслуговування юридичних осіб ТОВ «Голден Телеком». А там дві жінки від фрази «не працює

жодному разі. А на мене стрільнув очима так, наче я скоїла тяжкий злочин.

«Дівчино, підійдіть сюди», — це вже співробітник центру обслуговування «Київстар» Олена Мороз звертається з віконця № 5. Я стримано відповідаю на запитання «Що вам сказали у кол-центрі?» А почувши «Чи працює телефон у ваших сусідів?», набираю більше повітря і вигукую: «Яке мені діло до них. У мене не працює телефон! Чому зі мною ніхто не рахується, і чому вже другий місяць до мене додому не приїздить майстер, а також з якого дива я сплачую за непрацюючим зв'язком?»

Тут пані Олена, слід їй віддати належне, робить кілька дзвінків. І я вже дізнаюся, що спеціаліст Володимир Сикора, який мав приїхати, цією справою вже не займається чи

то просто не хоче. Ось уривок із їхньої розмови: — Скажіть, хай почекає 10 днів! — це він.

— Та уже минуло 25 із моменту подання заявки (від 4 листопада — Авт.). Добре, зрозуміла, — кладе з такими словами трубку дівчина.

Ставлю їй ще кілька запитань і розумію, що правди тут вже не знайду: навіть заяву на перерахунок коштів за ненадані послуги можна написати лише тоді, коли прийде майстер та налагодить лінію. Однак чомусь здається, що потім мені вже не вдасться довести свою правоту, і що ці кошти навряд чи повернуться до моєї кишені. До того ж нині «Голден Телеком» об'єднується з «Київстаром», отож дехто у компанії був звільнений. І майстер, який має полагодити мій телефонний апарат, нині

навчає нового молодого співробітника...

Терпець урвався

16 грудня міцно тримаю у руці слухавку, з якої досі не чути гудків, а скроню до дрижаків зводять думки від питання: чому споживач у нашій країні вимушений страждати від внутрішніх кадрових перестановок у компанії? Чому кількість днів на розгляд ситуації майстер визначає сам, а не керується нормативами? І чому всі питання, пов'язані зі скаргами та побажаннями, можу надіслати лише в електронному вигляді.

Невже й у всьому світі абоненти викладають кривні за те, щоб їм по телефону невідомі голоси сухо одказували, що компанія не має жодних відомостей про те, чому ушкодження не усунули? Хоча при цьому оператор і заявляє, що нарешті бачить: моя заявка спрямована до техвідділу.

Тож що є в сухому залишку? Лише те, що протягом двох місяців я не маю телефонного зв'язку та викинула в нікуди за цей час 50 гривень як абонентну плату. Але ж у моєму будинку є з чого обирати. Телефоную до офісу національної компанії і без зайвих очікувань отримую потрібну інформацію — за 120 грн мені швидко проведуть нову телефонну лінію. Абонентна плата буде вдвічі нижчою від тої, що мені зараз доводиться витратити на «німу» слухавку. Мабуть, так і зроблю, та ще й пораджу іншим, бо терпець, напевно, урвався не лише у мене.

КОМЕНТАР ФАХІВЦЯ

Без паперової заяви претензій не пред'являти

Аби остаточно прояснити ситуацію та з'ясувати, що робити пересічному споживачеві у разі ненадання йому компанією телекомунікаційних послуг, кореспондент «УК» звернувся до голови Київської обласної організації ВГО «Союз споживачів України» Тетяни ШАЛЬМАН.

— **Пані Тетяно, як споживач може вплинути на організацію, яка не вважає за доцільне полагодити телефон протягом майже двох місяців?**

— У Законі «Про захист прав споживачів» чітко встановлено: за заявою споживача впродовж семи днів йому повинні надати інформацію про причини невиконання умов договору. А в ст. 10 цього ж закону сказано: якщо виконавець не надає послуги згідно з договором, за кожен день прострочення споживачеві сплачується пеня у розмірі трьох відсотків від вартості цієї послуги.

На жаль, абонент, укладаючи договір, не звертає уваги на пункт про відповідальність сторін, не читає Закону «Про захист прав споживачів».

Люди завжди використовують телефонний дзвінок для захисту прав, але це

не є доказовим фактом, щоб потім пред'являти претензії організації або йти до суду. Тому, тільки-но виходить термін, коли вам повинні були надати інформацію або вчинити дії, на адресу, вказану в договорі, потрібно писати лист-заяву або йхати до офісу, де на цей момент можуть вирішувати питання, з офіційною заявою-зверненням. Відтак переговори входять в офіційне законне русло.

— **А як слід писати цю заяву-скаргу?**

— У довільній формі розписуєте історію і обов'язково чітко прописуєте наприкінці свої вимоги. У вашому випадку текст має бути таким: вимагаю терміново усунути пошкодження, почати нараховувати пеню за те, що в мене телефон не працює, посилаючись на ст. 10 закону. Тоді скарга буде грамотно оформлена і матиме юридичну силу. Це по-перше.

По-друге, в кінці заяви обов'язково дописуєте: в разі невиконання або nereагування на вимоги я буду змушений звернутися до Управління з питань захисту прав споживачів, Держінспекції із захисту прав споживачів, правоохоронних органів.

— **Споживач має сплачувати рахунки за те, що в нього не працює.**

Порадьте, які ще кроки робити, аби відстояти свою позицію?

— Щоб вимагати перерахунок, потрібні заява і акт, що підтверджує, з якого по який момент послуга не надається. Для цього слід офіційно запросити представника компанії. Вже потім впродовж місяця вам повинні здійснити перерахунок.

Розумієте, ця унікальна сфера тільки починає розвиватися в Україні. Погано, що споживач неправильно розмовляє з виконавцем послуг. Ми завжди хочемо жити, як у Європі, але працювати, як в Україні. Там ніхто телефонним дзвінком не вирішує грошові питання. Ми не звикли до життя в конкурентному, не зовсім чесному, не до кінця прозорому середовищі і повинні під нього підлаштовуватися.

У будь-якому разі раджу звертатися до всіх інстанцій, покликаних офіційно захищати права споживачів, писати офіційні заяви, додаючи до них ще й копію чека і договору. У Києві є Управління з питань захисту прав споживачів від Держінспекції та від КМДА. В обласних центрах при держадміністраціях є відділи захисту прав споживачів.

І пам'ятайте: якщо вас щось не влаштує в наданні послуг, ви маєте право розірвати договір у будь-який момент.

СУБОТНІ ЗУСТРІЧІ

«Я хотів довести, що оперета — це театр широкого формату»

**Художній керівник
Київського національного
академічного театру оперети
Богдан СТРУТИНСЬКИЙ**



Богдан Струтинський очолив Київський театр оперети 7 років тому, коли той був у повному занепаді. Молодому керівникові тоді виповнилося всього 33, але цей вік, здається, тільки додавав запалу, бо нині театр — один з найпопулярніших у столиці: вистави постійно збирають аншлаги. Сьогодні Богдан Струтинський — гість «Урядового кур'єра».

УК Пане Богдане, ви одразу обрали собі цей шлях?

— Жодних мрій про театр у мене в дитинстві не було. Батько працював адміністративним керівником, мама — художницею-вишивальницею на фабриці ім. Р. Люксембург. Мої рідні хотіли, щоб я був лікарем. Але якось нас школою привезли на виставу «Тіні забутих предків», а потім на «Плаху» за Ч. Айтматовим. Це була дуже авангардна постановка на той час, і я мало що одразу зрозумів. Але припала до душі сама атмосфера театру. У мене було таке сильне враження від цього, я відчував такий внутрішній підйом, як людина, що вперше стрибає з парашутом. Так само хотілося закричати: «А-а-а-а-а!!!...».

УК Чим саме привабила сцена?

— Своєю магією. Це внутрішній потяг, любов назавжди. Я брав участь в учнівських театрах, у хорі співав. Це в мене від бабусі, мабуть. Вона прожила 92 роки, розмовляла польською, читала катехізис без окулярів, мала фантастичну пам'ять. І завжди імітувала інших — дуже точно відтворювала родзинки голосових інтонацій, міміку і майстерно передавала їх, як у театрі одного актора.

УК Після Київського театрального інституту у вас було два різних періоди: до оперети і нині. Перший налічував більш ніж десяток драматичних постановок, стажування в провідних драматичних театрах...

— У мене була велика жага до знань. Коли ти обмінюєшся досвідом, збагачуєшся і в своєму досвіді: власні знання множаться на досвід представників різних театральних шкіл. Мої вчителі — Леся Танюк, талановитий режисер і педагог, та Валентина Заболотна, наш видатний театрознавець, а згодом і школа стажування дали мені відчуття свободи, впевненості.

УК Навряд чи тоді ви взагалі могли уявити себе в опереті?

— Я справді не сприймав оперету тоді, і як більшість режисерів, спрямовував себе на серйозніші речі, не розуміючи, що комедія — це завжди набагато складніше, її треба вміти ставити. А ставити ексцентрики ще складніше. Звичайно, сам я б оперету не вибрав. Це був випадок долі.

УК Тоді вас взяли на «слабо»?

— Можливо. До мене надійшла пропозиція міністра культури Юрія Богущького очолити театр.

Але на той час Київська оперета була вкрай занедбана: театр як театр, можна сказати, не функціонував. Кілька вистав при майже порожній залі, а в інший час — майданчик для проведення господарських виставок, складські приміщення для того, щоб обслуговувати Троїцький ринок. Однак у цих умовах збереглася обдарована, багата на традиції труппа театру. Зрештою, в мені зіграла дуже сильна амбіція, і оскільки я людина азартна у всьому, кинув виклик в першу чергу самому собі в 33-річному віці.

УК І ніколи не пошкодували?

— Звичайно, з одного боку важко стикатися зі спротивом, нерозумінням, коли починаєш робити щось нове. Спочатку ночами впадав у відчай: «Нічого ти, друже, тут не доб'єшся». А зранку — знов за своє. Мабуть, для мене ці роки надзвичайно щасливі, тому що все-таки ми зламали негативну інерцію сприйняття театру оперети.

УК І настільки стрімко, що спочатку театр став академічним, а 2009 року — національним!

— Я вважаю, життя має складатися з перемог, хоча б маленьких. Є вдалий вислів: «Мрійте задля того, щоб краще бачити дорогу в майбутнє». Я часто його використовую і вірю, що ідеї матеріалізуються.

УК А як змінився репертуар театру за часи вашого художнього керівництва?

— Ми зберегли основну частину класичних оперет, у яких завжди був свій вірний глядач. Нові вистави, які я почав ставити в опереті, не схожі одна на одну, різножанрові. Я хотів довести, що оперета — це театр широкого формату. Ми відкрили «Театр у фойє» виставою «Звана вечеря з італійцями» Ж. Оффенбаха. Ризик, що глядач не сприйме, був величезний: інший формат, треба було навчити акторів грати «великим планом», адже глядачі сиділи за столиками поруч зі сценою! Проте успіх першої постановки надихнув нас на наступні дві вистави — «Кавову кантату» Й. С. Баха та «Ключ на бруківці» Ж. Оффенбаха, яку цього року ми представляли на 7-му театральному фестивалі «Золоті оплески Буковини». Потім мюзикл «Моя чарівна леді» Ф. Лоу і «Містер Ікс» І. Кальмана, яку я задумав зробити по-іншому, сучаснішою. У виставі мало бути якомога менше «заялених» опереткових штамів, а напруженість сюжету і рівнем акторської правди я хотів наблизити її до драматичної. Хоч, звичайно, ніхто не збирався ігнорувати законів і особливостей жанру оперети.

УК Ваш «Сорочинський ярмарок» отримав театральну премію «Київська пектораль» у номінації «За кращу музичну виставу» в 2010 році. Оперета вперше отримала цей почесний приз?

— Так. Але і я до цієї роботи дуже важко й довго йшов. Не хотілося пливти за течією, використовувати звичний штамп «посміємося з хохла» і тяп-ляп... Ми прагнули поетичності, романтизму. Підтягували до матеріалу багато хороших творів. Тобто це була справжня творча лабораторія! Популярним і досі незвичним у репертуарі є і модерн-балет — «Танго життя». «Бал у Савойї» Пауля Абрахама, прем'єру якого глядачі побачили в жовтні минулого року, вибраний теж за цим принципом: чудова музика, інтригуюча фабула, складний степ, який ніколи не виконувався солістами-вокалістами в нашій опереті, безліч цікавих знахідок. Ми постійно в пошуку, аби це був європейський музичний театр, у якому є місце і мюзиклу, і модерн-балету, і опері-буф, і комічній опері, і кантаті...

УК Але все-таки оперета обмежує вас у плані, більш притаманному драматичній постановці...



Поспішайте: сьогодні в опереті прем'єра «За двома зайцями»

— Погодьтеся, але було б дивно, коли заради ідеї серйозного театру ти в опереті психологічно витягуватимеш моменти, які не прописано. Наприклад, у виставі «За двома зайцями», прем'єра якої сьогодні, я можу вигадати будь-яку драму, навіть трагедію для Проні, для Голохвостого, але це буде «пришлий кобилі хвіст».

УК Назад у психологічний театр не тягне?

— І так, і ні. В психологічному театрі можна більше погратися мотивами душевними, тут є простір для філософських роздумів. В опереті цього немає. Тому я дозволяю собі інколи придумувати вистави. Те саме «Танго життя». Та сама «Welcome to Ukraine, або

ДОСЬЄ «УК»

Богдан СТРУТИНСЬКИЙ. Народився 19 липня 1970 р. у с. Ст. Лисець на Івано-Франківщині. Режисерську освіту здобув у Київському інституті театральності мистецтва ім. І. К. Карпенка-Карого. Після отримання диплома вступив до аспірантури і розпочав викладацьку діяльність. З 2003 року Б. Струтинський очолює Київський театр оперети, який у грудні 2009 р. отримав статус національного. Кавалер орденів «За заслуги» III ступеня, Св. Володимира II та III ступенів, «Знак пошани».

Подорож у кохання», остання прем'єра, яка народилася у нашому театрі, — і задум, і сюжет, який викладається мовою танцю, співу та... спілкуванню в інтернетівському чаті! Воно не є звичним для оперети. Це національний проєкт-візитівка, ідея якого — показати сучасну Україну через її душу, що живе в українській музиці, пісні, танці, красивих обрядових традиціях, і який дає змогу кожному глядачеві подивитись на свою улюблену Батьківщину наче вперше. Ризикували? Безперечно! Але коли ти бачиш людей, які плачуть від гордості, що вони народи-

керівництва самого художнього складу театру! Новий настрій, нову концепцію мають привнести і головний диригент Дмитро Морозов, і головні балетмейстер Вадим Прокопенко та хормейстер Ігор Ярошенко. А сама реконструкція театру відбуватиметься у дві черги: перша — до Євро-2012. Це етап, який більше за звичай відповідає за зовнішню частину робіт: фасад, дах, стелярна частина і укріплення фундаментів. Другий етап — це розширення. Тобто це прибудова театру, в якій будуть додаткові склади для зберігання декорацій, додаткові приміщення, яких не має театр, для виробничих цехів. А ще нам потрібна репетиційна зала в розмір сцени з технічними механізмами, бо репетиції відбуваються в жакливіх умовах. Окрім того, я хочу, щоб у нас було велике приміщення для музею театру.

УК Дві сімки в номері театрального сезону мають бути щасливими. Чим дивуватимете в 77-му сезоні?

— Загалом творчі плани грандіозні. Ми нещодавно побували в Литві, де відбувся спільний концерт наших солістів та солістів Каунаського державного музичного театру в рамках міжнародного проєкту до 20-річчя встановлення дипломатичних відносин між Україною та Литовською Республікою. Глядач нас прийняв просто фантастично. Тепер відбудеться наш спільний проєкт у Києві.

Європейська публіка побачила наш «Бал у Савойї» в Бухаресті на IV Міжнародному фестивалі виконавського мистецтва «Життя прекрасне», куди ми були запрошені вже втретє. Навесні наших глядачів чекає нова версія «Циганського барона», а театр і моду об'єднаємо в новій креативній постановці: на тлі драматичного сюжету — історії з життя відомого кутюр'є і художника — пройде фешн-показ костюмів-картин, вбрання у формі квітів та іншого фантастичного одягу. Симфонічний «Штраус-концерт», який став однією з нових традицій театру оперети, переросте в величезну ігрову виставу власного гатунку «Музи короля вальсу» про життя і кохання Йогана Штрауса. Шанувальники старої доброї радянської оперети отримають змогу насолодитись найулюбленішими аріями та номерами у ретро-вечорі «Чи згадуєш ти...». А маленькі глядачі будуть запрошені навесні на прем'єру дитячого мюзиклу «Острів скарбів» на музику Володимира Бистрякова.

УК Невже все це ви встигнете зробити в одному сезоні?

— Сподіваємось, що так. Адже тільки в опереті завжди щасливий кінець.

Оксана ТРОЦАНОВСЬКА
для «Урядового кур'єра»

ЗАПИТУЙТЕ—ВІДПОВІДАЄМО

КОНСУЛЬТУЮТЬ СПЕЦІАЛІСТИ МІНІСТЕРСТВ І ВІДОМСТВ УКРАЇНИ

Чи перерахують пенсію військовим, які на заслуженому відпочинку?

Хочу дізнатися: чи будуть перераховувати пенсії військовим пенсіонерам з числа військовослужбовців плаваючого та льотно складу у зв'язку з прийняттям Кабінетом міністрів постанови від 22 вересня 2010 року №889 «Питання грошового забезпечення окремих категорій військовослужбовців Збройних Сил, Державної прикордонної служби та внутрішніх військ Міністерства внутрішніх справ»?

П. ЗАЯЦЬ, м. Житомир

Микола ШАМБІР,
директор Департаменту
пенсійного забезпечення
Мінсоцполітики:

— Відповідно до частини третьої статті 63 Закону «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» (далі — закон) усі призначені за цим законом пенсії підлягають перерахунку зі зміною розміру хоча б одного з видів грошового забезпечення (надбавок, доплат, підвищень) та премій у розмірах, встановлених законодавством.

Крім цього, статтю 43 вищезазначеного закону та пунктом 7 постанови Кабінету Міністрів від 17.07.1992 року №393 «Про порядок обчислення вислуги років, призначення та виплати пенсій і грошової допомоги особам офіцерського складу, прапорщикам, мічманам, військовослужбовцям надстрокової служби за контрактом, особам начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ та членам їхніх сімей» визначено, що пенсії обчислюються у розмі-

рі грошового забезпечення, враховуючи відповідні оклади за посадою, військовим (спеціальним) званням, процентну надбавку за вислугу років, щомісячні додаткові види грошового забезпечення (надбавки, доплати, підвищення) та премії.

Оскільки відповідно до пункту 5 Порядку проведення перерахунку пенсій, призначених відповідно до закону, затвердженого постановою Кабінету Міністрів від 13 лютого 2008 року №45, винагороди не враховуються для перерахунку пенсій, призначених відповідно до цього закону, то для врахування щомісячної додаткової винагороди, встановленої постановою Кабінету Міністрів від 22 вересня 2010 року №889, для перерахунку раніше призначених пенсій законних підстав немає.

Чому такі дорогі послуги нотаріуса?

Нещодавно ми з дружиною хотіли оформити доручення на дітей розпоряджатися нашими вкладами у банку. А ще — посвідчити заповіт у нотаріуса. Та виявилось, що це коштує таких грошей, яких у пенсіонера навіть теоретично не може бути. Тож хочу дізнатися: чому в Україні послуги нотаріуса коштують так дорого і чи це взагалі законно?

О. ЗИМА, м. Харків

Ірина ЛЕВЧЕНКО,
заступник начальника ГУ
юстиції у Харківській області
Мін'юсту:

— Відповідно до вимог статті 19 Закону «Про нотаріат» за вчинення нотаріальних дій державні нотаріуси справляють державне мито у розмірах, встановлених чинним законодавством.

Так, відповідно до вимог п/п «е», п. 3, ст. 3 Декрету Кабінету Міністрів «Про державне мито», за посвідчення заповіту державними нотаріусами стягується державне мито у розмірі 0,05 неоподаткованого мінімуму доходів громадян.

Відповідно до вимог п/п «й», п. 3, ст. 3 вказаного Декрету за посвідчення довіреностей державними нотаріусами стягується державне мито у розмірі 0,02 неоподаткованого мінімуму доходів громадян.

Вищезгаданою статтею 19 Закону «Про нотаріат» також встановлено, що за надання державними нотаріусами додаткових послуг правового характеру, які не пов'язані із вчинюваннями нотаріальними діями, а також технічного характеру справляється окрема плата у розмірах, що встановлюються Головним управлінням юстиції Мін'юсту в АР Крим, головним управлінням юстиції в областях, містах Києві та Севастополі.

Щодо оплати послуг правового і технічного характеру, які надають державні нотаріальні контори, то вони, відповідно до вимог п. 5 вищезазначених нормативно-правових актів, справляються у розмірах, які встановлюють з урахуванням фактичних витрат на забезпечення якісного та термінового обслуговування громадян, підприєм-

ств, організацій та установ і знайшли відображення у наказі Головного управління юстиції у Харківській області від 08.04.2011 року №217/2 «Про затвердження Тарифів на додаткові послуги правового характеру, які не пов'язані із вчинюваннями нотаріальними діями, а також послуг технічного характеру, що надаються державними нотаріусами Харківської області» (далі — тарифи).

Відповідно до вказаних тарифів, за надання консультації з питання посвідчення заповіту стягується оплата у розмірі 50,00 грн (п.1.1.13 тарифів), за надання консультації з питання представництва за довіреністю стягується плата у розмірі 60,00 грн (п.1.11.11 тарифів), за складання проекту заповіту стягується оплата у розмірі від 50,00 грн до 75,00 грн залежно від його складності (п.2.1.9 тарифів), за складання проекту довіреності на отримання лише пенсії стягується оплата 10,00 грн.

Вимогами ч.2 ст. 34 Закону «Про нотаріат» та п.8 Порядку витрачання, зберігання, обігу спеціальних бланків нотаріальних документів і звітності про їх витрачання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів від 05.08.2009 року №812, передбачений перелік нотаріальних дій, зокрема заповіти та довіреності, які викладаються на спеціальних бланках нотаріальних документів, вартість спеціального бланку нотаріальних документів становить 12,60 грн.

Відповідно до вимог п. 171 Інструкції про порядок вчинення нотаріальних дій нотаріусами України, відомості про заповіти підлягають обов'язковій реєстрації в Спадковому реєстрі в

порядку, встановленому Положенням про Спадковий реєстр, затвердженим наказом Мін'юсту від 07.07.2011 року №181/5. Вимогами п. 3.1 вищезазначеного наказу встановлені тарифи за формування у Спадковому реєстрі одного реєстраційного запису про посвідчення заповіту — в розмірі 68,00 грн.

Відповідно до вимог п. 155 Інструкції про порядок вчинення нотаріальних дій нотаріусами України та п. 2.1 Положення про Єдиний реєстр довіреностей, затвердженого наказом Мін'юсту від 28.12.2006 року №111/5, посвідчені нотаріусами довіреності підлягають обов'язковій реєстрації у Єдиному реєстрі довіреностей. Згідно з вимогами п. 5.3 Положення про Єдиний реєстр довіреностей, затвердженого наказом Мін'юсту від 28.12.2006 року, пенсіонери, які мають право на пенсію за віком відповідно до ст. 12 Закону «Про пенсійне забезпечення», звільняються від сплати коштів за реєстрацію довіреності щодо отримання пенсії, посвідченої у нотаріальному порядку.

Щодо приватних нотаріусів, то за вчинення нотаріальних дій вони справляють плату, розмір якої визначається за домовленістю між нотаріусом та громадянином або юридичною особою на підставі вимог ст. 31 Закону «Про нотаріат». Оплата додаткових послуг правового характеру, що надаються приватними нотаріусами і не належать до вчинюваної нотаріальної дії, також провадиться за домовленістю сторін.

Статтею 4 Декрету Кабміну «Про державне мито» визначений перелік категорій громадян (інваліди першої та другої групи, інваліди Великої Вітчизняної війни та інші), які мають пільги щодо звільнення від сплати державного мита; визначений також перелік громадян, які звільняються від сплати коштів за послуги технічного та правового характеру, встановлені вказаними тарифами.

Коли забезпечать спецавтотранспортом?

З 2006 року перебуваю на черзі щодо безоплатного отримання спецавтотранспорту за висновком облМСЕК як інвалід війни. Вже навіть перебуваю у списках тих, хто має право отримати автомобіль позачергово. Проте там, виявляється, утворилася своя черга. А обіцяного авто як не надавали, так і не надають, хоч минуло вже 5 років.

Хочу запитати: чи є взагалі сенс сподіватися?

М. БУСЛИК, м. Гадяч Полтавської обл.

Оксана ПОЛЯКОВА,
директор Департаменту
соціального захисту
інвалідів Мінсоцполітики:

— Право на пільгове забезпечення спецавтотранспортом інвалідів війни визначено статтею 13 Закону «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту».

Механізм забезпечення спецавтотранспортом регламентується Порядком забезпечення інвалідів автомобілями, який затверджено постановою Кабінету Міністрів від 19.07.2006 року №999. Згід-

но з пунктом 25 Порядку визначено, що інваліди війни отримують автомобілі позачергово за наявності медичних показань.

Пунктом 29 Порядку передбачено, що інваліди війни безоплатно забезпечуються автомобілями із звичайним керуванням за наявності медичних показань для забезпечення автомобілем та протипоказань до керування ним.

За повідомленням Головного управління праці та соціального захисту населення Полтавської обласної дер-

жавної адміністрації, ви як інвалід війни, відповідно до заяви та висновку облМСЕК від 30.03.2006 року, перебуваєте на обліку для забезпечення автомобілем на вищезазначених умовах. На даний час ваша облікова черга №208 серед осіб, які мають право на забезпечення спецавтотранспортом позачергово.

При забезпеченні інвалідів спецавтотранспортом за рахунок коштів державного бюджету Міністерство соціальної політики не має права надавати перевагу будь-кому з них на отримання автомобілів, оскільки це призведе до порушення прав інших інвалідів.

За огляду на викладене, вас буде забезпечено спецавтотранспортом відповідно до вимог чинного законодавства при виділенні необхідних бюджетних коштів.

ФОТОПОГЛЯД



Фото: Володимир ЗАЙКА

Хлібороби і в музеях популярні

Сторінку підготувала Любомира КОВАЛЬ, «Урядовий кур'єр»

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА

від 12 грудня 2011 р. № 1287

Київ

Про перерозподіл деяких видатків державного бюджету, передбачених Міністерству енергетики та вугільної промисловості на 2011 рік, та внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України

Кабінет Міністрів України **постановляє**:

1. Відповідно до частини восьмої статті 23 Бюджетного кодексу України здійснити в межах загального обсягу бюджетних призначень, передбачених Міністерству енергетики та вугільної промисловості на 2011 рік у загальному фонді державного бюджету, перерозподіл видатків розвитку в сумі 7500 тис. гривень шляхом зменшення обсягу видатків за програмою 1101190 «Заходи з реалізації Державної цільової екологічної програми приведення в безпечний стан уранових об'єктів виробничого об'єднання «Придніпровський хімічний завод» та збільшення обсягу видатків за програмою 1101080 «Заходи з реалізації Державної цільової економічної програми «Ядерне паливо».

Міністерству фінансів внести відповідні зміни до розпису державного бюджету після погодження в установленому порядку Міністерством енергетики та вугільної промисловості перерозподілу видатків державного бюджету, передбаченого абзацом першим цього пункту, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету.

2. Установити, що під час визначення в 2011 році одержувачів бюджетних коштів за бюджетною програмою «Заходи з реалізації Державної цільової економічної програми «Ядерне паливо» не застосовуються вимоги абзаців сьомого та одинадцятого пункту 9 Порядку складання, розгляду, затвердження та основних вимог до виконання кошторисів бюджетних установ, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 28 лютого 2002 р. № 228 (Офіційний вісник України, 2002 р., № 9, ст. 414; 2004 р., № 17, ст. 1182; 2005 р., № 4, ст. 230; 2007 р., № 6, ст. 227; 2011 р., № 5, ст. 248), щодо критеріїв визначення одержувачів бюджетних коштів.

3. Внести до постанов Кабінету Міністрів України зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України

від 12 грудня 2011 р. № 1287

ЗМІНИ,

що вносяться до постанов Кабінету Міністрів України

1. У графі «Найменування заходу» завдання 3 «Створення цирконієвого виробництва» додатка 2 до Державної цільової економічної програми «Ядерне паливо України», затвердженої постановою Кабінету Міністрів України від 23 вересня 2009 р. № 1004 (Офіційний вісник України, 2009 р., № 74, ст. 2530; 2011 р., № 71, ст. 2680), слова «технічного переоснащення державного науково-виробничого підприємства «Цирконій» для виробництва двоокису цирконію доповнити словами «та утримання об'єктів незавершеного будівництва».

2. У Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для здійснення заходів з реалізації Державної цільової економічної програми «Ядерне паливо України», затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 17 серпня 2011 р. № 874 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 63, ст. 2496):

у пункті 2 слова і цифри «(лише за напрямом, визначеним у підпункті 4 пункту 3 цього Порядку)» виключити; підпункт 4 пункту 3 викласти у такій редакції:

«4) утримання державним науково-виробничим підприємством «Цирконій» об'єктів незавершеного будівництва, створених у результаті виконання завдань і заходів Державної цільової економічної програми «Ядерне паливо України», затвердженої постановою Кабінету Міністрів України від 23 вересня 2009 р. № 1004 (Офіційний вісник України, 2009 р., № 74, ст. 2530).»;

пункт 5 виключити;

у пункті 12 слово «Казначейством» замінити словом «законодавством».

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 30 листопада 2011 р. № 1262-р

Київ

Про внесення змін до переліку об'єктів будівництва, реконструкції та капітального ремонту автомобільних доріг загального користування (міжміське сполучення) та доріг, задіяних до підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, в 2011 році та обсягів їх фінансування

Внести до переліку об'єктів будівництва, реконструкції та капітального ремонту автомобільних доріг загального користування (міжміське сполучення) та доріг, задіяних до підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, в 2011 році та обсягів їх фінансування, затвердженого розпорядженням Кабінету Міністрів України від 23 березня 2011 р. № 312, — із змінами, внесеними розпорядженнями Кабінету Міністрів України від 6 липня 2011 р. № 673 і від 31 серпня 2011 р. № 879, зміни, що додаються.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО

розпорядженням Кабінету Міністрів України

від 30 листопада 2011 р. № 1262-р

ЗМІНИ,

що вносяться до переліку об'єктів будівництва, реконструкції та капітального ремонту автомобільних доріг загального користування (міжміське сполучення) та доріг, задіяних до підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу, в 2011 році та обсягів їх фінансування

1. Положення «Будівництво автомобільної дороги в об'їзд м. Донецька, четверта черга» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Будівництво автомобільної дороги в об'їзд м. Донецька, четверта черга		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 0 + 000 — км 2 + 200	90 000	
на ділянці км 2 + 200 — км 4 + 500	35 000	
на ділянці км 4 + 500 — км 10 + 500	50 000	
на ділянці км 10 + 500 — км 15 + 000	39 390	
на ділянці км 15 + 000 — км 19 + 656	10	
Разом	214 400”.	

2. Положення «Реконструкція автомобільної дороги Запоріжжя — Донецьк (об'їзд м. Донецька, четверта черга)» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Реконструкція автомобільної дороги Запоріжжя — Донецьк (об'їзд м. Донецька, четверта черга)		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 210 + 800 — км 212 + 000	91 000	
на ділянці км 212 + 000 — км 214 + 500	80 000	
на ділянці км 214 + 500 — км 217 + 000	121 000	
Разом	292 000”.	

3. Положення «Будівництво автомобільної дороги місцевого значення Т-05-07 Донецьк — Харцизьк — Амвросіївка контрольно-пропускний пункт «Успенка» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Будівництво автомобільної дороги місцевого значення Т-05-07 Донецьк — Харцизьк — Амвросіївка контрольно-пропускний пункт “Успенка”		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 0 + 000 — км 2 + 000	33 990	
на ділянці км 2 + 000 — км 6 + 000	9 000	
на ділянці км 6 + 000 — км 23 + 781	10	
Разом	43 000”.	

4. Після позиції «Будівництво автомобільної дороги місцевого значення Т-05-07 Донецьк — Харцизьк — Амвросіївка контрольно-пропускний пункт «Успенка» доповнити такою позицією:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Будівництво автомобільної дороги Знам'янка — Луганськ — Ізварине		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 442 + 000 — км 443 + 500	20 000	
індивідуальна розв'язка на км 442 + 821 з під'їздом до с. Первомайське	20 000	
на ділянці км 443 + 500 — км 445 + 100	20 000	
розв'язка типу лист конюшини на км 443 + 937	10 250	
Разом	70 250”.	

5. Положення «Реконструкція автомобільної дороги Знам'янка — Луганськ — Ізварине» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Реконструкція автомобільної дороги Знам'янка — Луганськ — Ізварине		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 368 + 546 — км 376 + 546	67 280	8
на ділянці км 376 + 546 — км 378 + 046	53 986	1,5
на ділянці км 378 + 046 — км 382 + 046	108 156	4
на ділянці км 382 + 046 — км 384 + 046	36 409	2
на ділянці км 384 + 046 — км 386 + 046	30 814	2
на ділянці км 404 + 646 — км 406 + 646	28 600	
на ділянці км 406 + 646 — км 408 + 446	28 000	
на ділянці км 408 + 446 — км 410 + 446	32 691,372	
на ділянці км 410 + 446 — км 411 + 946	20 016,5	
на ділянці км 411 + 946 — км 412 + 946	7 500	
на ділянці км 412 + 946 — км 414 + 046	13 000	
на ділянці км 414 + 046 — км 415 + 446	17 000	
на ділянці км 460 + 951 — км 461 + 351	22 846,5	0,4
на ділянці км 459 + 846 — км 460 + 346	25 000	
на ділянці км 460 + 346 — км 460 + 951	20 000	
Разом	511 299,372	17,9”.

6. Положення «Капітальний ремонт автомобільної дороги Кіпті — Глухів — Бачівськ (на м. Брянськ) Сумська область» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Капітальний ремонт автомобільної дороги Кіпті — Глухів — Бачівськ (на м. Брянськ) Сумська область		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 118 + 770	88,3”.	

7. Положення «Капітальний ремонт автомобільної дороги Київ — Ковель — Ягодин (на м. Люблін) Житомирська область» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Капітальний ремонт автомобільної дороги Київ — Ковель — Ягодин (на м. Люблін) Житомирська область		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 228 + 000 — км 234 + 000	28 830	
на ділянці км 234 + 000 — км 238 + 500	48 600	
на ділянці км 238 + 500 — км 245 + 690	64 300	
Разом	141 730”.	

8. Положення «Проведення проектно-вишукувальних робіт майбутніх років з будівництва, реконструкції та капітального ремонту» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Проведення проектно-вишукувальних робіт майбутніх років з будівництва, реконструкції та капітального ремонту		дороги, мосту, кілометрів пог. метрів
на ділянці км 40 + 000”.		

9. Положення «Усього» викласти в такій редакції:

“Найменування об’єкта та його місцезнаходження	Обсяг фінансування за рахунок коштів спеціального фонду державного бюджету, тис. гривень	Введення в експлуатацію
Усього	1 795 679	118.147 1030.9”.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 14 грудня 2011 р. № 1263-р

Київ

Про передачу в 2011 році деяких бюджетних призначень Міністерству аграрної політики та продовольства

1. Передати бюджетні призначення, передбачені у 2011 році Державному агентству з управління державними корпоративними правами та майном у загальному фонді державного бюджету за програмою 2601160 “Державна підтримка вітчизняного машинобудування для агропромислового комплексу, в тому числі через механізм здешевлення кредитів”, у сумі 60 000 тис. гривень Міністерству аграрної політики та продовольства, зокрема кредиторську заборгованість за бюджетними зобов'язаннями, зареєстрованими органами Державної казначейської служби станом на 1 січня 2011 р., у сумі 7557,942 тис. гривень.

Передачу бюджетних призначень здійснити в межах видатків розвитку.

2. Забезпечити:

1) Міністерству аграрної політики та продовольства — погодження передачі бюджетних призначень, передбаченої пунктом 1 цього розпорядження, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету;

2) після зазначеного погодження:

Міністерству фінансів — забезпечити відкриття у разі потреби Міністерству аграрної політики та продовольства нової бюджетної програми та внесення відповідних змін до розпису державного бюджету;

Державній казначейській службі — перерахування Міністерству аграрної політики та продовольства коштів відповідно до переданих бюджетних призначень.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 14 грудня 2011 р. № 1264-р

Київ

Про перерозподіл деяких видатків державного бюджету, передбачених Міністерству охорони здоров'я на 2011 рік

1. Відповідно до частини восьмої статті 23 Бюджетного кодексу України здійснити у межах загального обсягу бюджетних призначень, передбачених Міністерству охорони здоров'я на 2011 рік у загальному фонді державного бюджету, перерозподіл видатків державного бюджету шляхом:

1) зменшення обсягу видатків розвитку за програмою 2301820 «Капітальний ремонт неонатологічного корпусу Національної дитячої спеціалізованої лікарні «ОХМАТДИТ» на 15 000 тис. гривень;

2) збільшення обсягу видатків розвитку за програмами:

2301110 «Спеціалізована та високоспеціалізована медична допомога, що надається загальнодержавними закладами охорони здоров'я» — на 12 500 тис. гривень;

2301170 «Діагностика і лікування захворювань із впровадженням експериментальних та нових медичних технологій у клініках науково-дослідних установ та в вищих навчальних медичних закладах Міністерства охорони здоров'я України» — на 2 500 тис. гривень.

2. Забезпечити:

Міністерству охорони здоров'я — погодження перерозподілу видатків, передбаченого пунктом 1 цього розпорядження, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету;

Міністерству фінансів — внесення після зазначеного погодження відповідних змін до розпису державного бюджету.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Печерський районний суд м. Києва викликає в судове засідання Топчія Ігоря Вікторовича як відповідача за позовом публічного акціонерного товариства Комерційного банку «ПРИВАТБАНК» до Топчія Ігоря Вікторовича про стягнення заборгованості, яке призначене на 21 грудня 2011 року о 10 год. 30 хв. і відбудеться за адресою: 01010, м. Київ, вул. М. Гайцана, 4, каб. № 413, **під головуванням судді Соколова О. М.**

Роз'яснюємо, що у разі неявки в судове засідання без поважних причин або неповідомлення суду про причини неявки справу буде розглянуто за вашої відсутності на підставі наявних у справі доказів.

Додатково роз'яснюємо, що відповідно до ч. 9 ст. 74 ЦПК України з опублікуванням оголошення про виклик відповідач вважається повідомленим про час та місце розгляду справи.

Піщанський районний суд Вінницької області викликає в судове засідання Нечая Віктора Володимировича, який проживає: вул. Маршала Гречка, буд. 20, кв. 84, м. Київ, як відповідача в цивільній справі № 2-404/11 за позовом Кондратюк Ірині Василівни до Нечая Віктора Володимировича про стягнення аліментів.

Розгляд справи відбудеться 23.12.2011 року о 10 год. 00 хв. у приміщенні Піщанського районного суду Вінницької області за адресою: смт. Піщанка, вул. Маяковського, 5, Вінницької обл.

У разі неявки відповідача Нечая Віктора Володимировича в судове засідання без поважних причин або неповідомлення про причини неявки до суду справу буде розглянуто за відсутності відповідача.

Суддя Гринишина А. А.

Краснопільський районний суд Сумської області викликає в судове засідання у цивільній справі № 2-273/11 за позовом Публічного акціонерного товариства комерційний банк «Приватбанк» до Тараненка Віталія Вікторовича та Моложона Євгена Петровича про стягнення заборгованості за кредитним договором та судових витрат у справі відповідача Моложона Євгена Петровича, 22 травня 1982 року народження, останнє відоме місце знаходження: м. Суми, проспект М. Лушпи, будинок 29, кв. 211, Сумської області.

Розгляд справи призначено о 13 годині 10 хвилин 21 грудня 2011 року за адресою Краснопільського районного суду Сумської області: смт Краснопілля, вулиця Вокзальна, буд. № 18, зала судових засідань № 1.

Суддя Косар А. І.

Дніпровський районний суд м. Києва викликає відповідача Возного Ю. В. (Житомирська обл., м. Коростень, вул. Свердлова, 56, кв. 22) в цивільній справі за позовом ПАТ «УкрСиббанк» до Возного Ю. В. про стягнення заборгованості.

Судове засідання відбудеться 21.12.2011 року о 09 годині 20 хвилин у приміщенні Дніпровського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Сергієнка, 3, каб. № 7.

У разі неявки в судове засідання справа згідно з вимогами ЦПК України буде розглянута за відсутності відповідача.

З публікацією оголошення про виклик до суду відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя Л. О. Антипова

П'ятихатський районний суд Дніпропетровської області (**суддя Борцова А. А.**) викликає в судове засідання Голомідову Тамару Валентинівну, 06.09.1951 р. н., зареєстрована: с. Саївка П'ятихатського району, та Бражник Валентину Михайлівну, 05.03.1963 р. н., останнє місце реєстрації: Сумська область, м. Лебедин, вул. Новопостроєна, 17, у цивільній справі № 2-577 за позовом Публічного акціонерного товариства «Державний ощадний банк України» до Голомідової Тамари Валентинівни, Бражник Валентини Михайлівни про стягнення грошових коштів. Судове засідання відбудеться 23.12.2011 р. об 11.00 год. в приміщенні суду за адресою: Дніпропетровська область, м. П'ятихатки, вул. Шевченка, 114.

Відповідно до ч. 9 ст. 74 ЦПК України з опублікуванням цього оголошення відповідач вважається належним чином повідомленим про час і місце розгляду справи судом і у разі його неявки справа буде розглянута без його участі.

Залізничний районний суд м. Сімферополя викликає як відповідача Гладішева Володимира Юрійовича, який проживає за адресою: АРК, м. Сімферополь, вул. Київська, 120, кв. 6, у судове засідання на 23 грудня 2011 року о 14 год. 30 хв., яке відбудеться в приміщенні Залізничного районного суду м. Сімферополя за адресою: м. Сімферополь, вул. Хромченка, 6-а, каб. 21, за позовом Логінової Наталі Миколаївни про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням.

У разі неявки в судове засідання справа буде розглянута за відсутності Гладішева Володимира Юрійовича.

Суддя С. О. Воробйова

У Подільському районному суді м. Києва 21.12.2011 р о 10.30 годині під головуванням судді Войтенко Т. В. розглядатиметься цивільна справа за позовом ПАТ «УкрСиббанк» до Кречетової Анжели Юріївни, Каландарова Бахрома Ісхандеровича про стягнення суми заборгованості за кредитним договором.

Явка вищезазначених осіб (сторін у справі) в судове засідання обов'язкова.

Суддя Т. В. Войтенко

Голосіївський районний суд м. Києва викликає відповідача Барзіловича Вадима Сергійовича, який проживає за адресою: м. Київ, вул. Полковника Потехіна, буд. 4, кв. 54, в судове засідання, яке призначене на 23.12.2011 року о 15.45 годині, в цивільній справі за позовом Барзіловича Сергія Івановича до Барзіловича Вадима Сергійовича, треті особи: Житлово-будівельний кооператив «Молодіжний», Відділ громадянства, міграції та реєстрації фізичних осіб Голосіївського РУ ГУ МВС України в м. Києві, про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням.

Адреса суду: м. Київ, вул. Потехіна, 14-а, каб. 33.

Суддя М. О. Фролов

Дніпровський районний суд м. Києва повідомляє, що 20.12.2011 року о 12 год. 40 хв. розглядатиметься цивільна справа № 2-3009/2011 за позовом ПАТ «ВіЕйБі Банк» до Котенкової Лесі Сергіївни про стягнення заборгованості.

Котенкова Лєся Сергіївна, останнє відоме місце проживання: м. Київ, бул. Дарницький, 8, кв. 152, викликається в судове засідання як відповідач.

У разі неявки справу буде розглянуто за її відсутності на підставі наявних матеріалів справи.

Адреса суду: м. Київ, вул. Кошиця, 5, каб. 207.

Суддя Барташук Л. П.

Микитівський районний суд м. Горлівки Донецької області (84635, м. Горлівка, вул. Черняхівського, 75) розглядає цивільну справу за позовом ЗАТ «Горлівськтепломережа» до Майфат Анатолія Петровича про стягнення вартості послуг з теплопостачання. Відповідач у справі Майфат Анатолій Петрович (останнє відоме місце проживання за адресою: м. Горлівка, вул. Комарова, 24-16) викликається на 26 грудня 2011 р. на 09 год. 30 хв. до суду каб. № 6 для участі в розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини своєї неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя О. В. Каліуш

Солом'янський районний суд м. Києва (м. Київ, вул. М. Кривоноса, 25, каб. 28) викликає Свиначу Віталія Івановича на 10 год. 30 хв. 22 грудня 2011 року як відповідача у цивільній справі № 2-7157/11 за позовом Публічного акціонерного товариства Комерційний банк «Приватбанк» до Свиначу Віталія Івановича про стягнення заборгованості.

У разі неявки, справу буде розглянуто за відсутності відповідача.

Суддя В. В. Українець

Оболонський районний суд м. Києва викликає, як відповідачів Трофименка Ярослава Ігоровича, Трофименко Людмилу Володимирівну по цивільній справі № 2-6225/11 за позовом Поліщука С. М. до Трофименка Я.І., Трофименко Л. В. про визнання осіб такими, що втратили право користування житловим приміщенням, в судове засідання, на 22 грудня 2011 року на 11:30 год.

Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошенко, 2-6, каб. 23.

В разі неявки справу буде розглянуто за Вашої відсутності.

Суддя М. М. Маринченко

Київський районний суд м. Одеси викликає як відповідачів Хоміч Олексія Дмитровича, Хоміч Ольгу Василівну, Хоміч Дмитра Олексійовича в судове засідання, яке відбудеться 24.01.2012 о 16-30 год. в приміщенні Київського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса, вул. Варненська, 3-6, каб. 219, в якому слухається цивільна справа за позовом Соколова Олександра Івановича до Хоміч Олексія Дмитровича, Хоміч Ольги Василівни, Хоміч Дмитра Олексійовича про визнання договору дійсним.

У разі неявки у судове засідання відповідачів Хоміч О. Д., Хоміч О. В., Хоміч Д. О. справа буде розглянута за їхньої відсутності.

Суддя О. В. Васильків

Голосіївський районний суд м. Києва викликає Школьну Наталію Василівну, яка зареєстрована: м. Київ, вул. В. Забіли, № 5, кв. 112, як відповідача по цивільній справі за позовом АТ «Банк «Фінанси та Кредит» про стягнення заборгованості.

Засідання відбудеться 21.12.2011 р. о 09-40 год. за адресою: м. Київ, вул. П. Потехіна, 14 а, каб. № 27.

Ваша явка обов'язкова.

Суддя Антонова Н. В.

Уманський міськрайонний суд Черкаської області викликає в судове засідання відповідача: Онуфрієнко Майю Анастасію, 01.06.1961 р. н., останнє відоме місце реєстрації: м. Київ, вул. Миропільська, 17, кв.59, по справі за позовом ПАТ «Страхова компанія «БУСІН» до Онуфрієнко М. А. про відшкодування заборгованості в порядку регресу.

Судове засідання відбудеться 22 грудня 2011 року о 14 год. 00 хв. в приміщенні Уманського міськрайонного суду за адресою: Черкаська область, м. Умань, вул. Садова, 5.

У разі неявки відповідача, справа буде розглянута без її участі.

Суддя Корман О. В.

Микитівський районний суд м. Горлівки Донецької області (84635, м. Горлівка, вул. Черняхівського, 75) розглядає цивільну справу за позовом ЗАТ «Горлівськтепломережа» до Федяєва Вадима Юрійовича про стягнення вартості послуг з теплопостачання. Відповідач у справі Федяєв Вадим Юрійович (останнє відоме місце проживання за адресою: м. Горлівка, вул. Москаленко, 11-36) викликається на 26 грудня 2011 р. на 09 год. 30 хв. до суду каб. № 6 для участі в розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини своєї неявки, інакше справа буде розглянута за його відсутності.

Суддя О. В. КАЛІУШ

Радомишльський районний суд Житомирської області повідомляє, що 26 грудня 2011 року о 9 годині в приміщенні суду за адресою: м. Радомишль, вул. І. Франка, 4 «А», розглядається справа за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Єсипенко Діни Михайлівни про стягнення заборгованості за кредитним договором. У випадку неявки відповідача справа буде розглянута за її відсутності.

Суддя Коваленко В. П.

Недригайлівський районний суд Сумської області викликає як відповідача Полковникова Ігоря Віталійовича в судове засідання, призначене на 10 годину 00 хвилин 26 грудня 2011 року у зв'язку з розглядом цивільної справи за позовом Полковникової Олени Михайлівни до Полковникова Ігоря Віталійовича, третя особа - орган опіки і піклування Недригайлівської районної державної адміністрації Сумської області, про позбавлення батьківських прав. В разі неявки в судове засідання, справу буде розглянуто у відсутності відповідача на підставі зібраних по справі доказів.

Адреса суду: Сумська область, Недригайлівський район, смт Недригайлів, вул. Шевченка, 3.

Суддя Бібік О. В.

Гр. Ермольєв Віктор Володимирович, що проживає за адресою: м. Київ, вул. Вербицького, 36, кв. 130 необхідно з'явитися 23 грудня 2011 р. об 11 год. 45 хв. до Дарницького районного суду м. Києва (м. Київ, вул. Кошиця, 5 а) для участі в судовому засіданні по цивільній справі за позовом Баніт Віталія Михайловича до Ермольєва В. В. про стягнення заборгованості.

У разі неявки відповідача до суду, справу буде розглянуто по суті за наявними у справі матеріалами у його відсутність в порядку ст. 169 ч. 4 ЦПК України.

Гр. Ермольєв В. В., у випадку неявки зобов'язаний повідомити суд про причини своєї неявки.

Суддя Кириченко Н. О.

Здолбунівський районний суд Рівненської області (35705, м. Здолбунів, вул. Незалежності, 10) викликає в судове засідання на 10 годину 00 хвилин 27.12.2011 року Негідну Світлану Олександрівну як відповідача у цивільній справі № 2-1097 за позовом ПАТ «АЕС Рівнеобленерго» до Негідної Світлани Олександрівни про стягнення вартості необлікованої електроенергії. У разі неявки відповідача у судове засідання, справа буде розглянута без його участі на підставі наявних у справі доказів.

Суддя Шуляк А. С.

Придніпровський районний суд м. Черкаси викликає в судове засідання по справі за позовом Приватного акціонерного товариства «Страхова компанія «Еталон» до Гамалій В'ячеслава Вікторовича про відшкодування шкоди в порядку регресу в якості відповідача Гамалій В'ячеслава Вікторовича, яке відбудеться 26.12.2011 року о 14:30 год. в приміщенні Придніпровського районного суду м. Черкаси, вул. Гоголя, 316, каб. 336.

В разі неявки справа буде розглянута без участі відповідача.

Суддя О. М. Степаненко

Маньківський районний суд Черкаської області викликає в судове засідання по цивільній справі № 2/2312/487/11 за позовом Палієнка Василя Григоровича до Палієнко Людмили Вікторівни про втрату права користування житловим приміщенням як відповідача Палієнко Людмилу Вікторівну. Судове засідання відбудеться о 10 год. 00 хв. 10 січня 2012 року в приміщенні суду за адресою: смт Маньківка, вул. Леніна, 8, Черкаська область. У разі неявки відповідача справа буде розглянута без участі відповідача.

Суддя І. Д. Калієвський

Відповідач по справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» про стягнення заборгованості за кредитним договором - Супруненко Олександр Петрович, викликається на судове засідання, яке відбудеться в Бердичівському міськрайонному суді Житомирської області за адресою: м. Бердичів, вул. Леніна, 30 о 12 годині 00 хвилин 26 грудня 2011 року.

Суддя Т. М. Потапова

Малиновський районний суд м. Одеси викликає Марій Олену Степанівну у судове засідання, в якості відповідача по цивільній справі за позовом ПАТ «ВТБ Банк» до Марій В. С., Марій О. С. про стягнення заборгованості за кредитним договором, яке призначене до слухання на 13 лютого 2012 року о 10 годин 00 хвилин в будинку Малиновського районного суду м. Одеси за адресою: м. Одеса, вул. В. Стуса, 1-а, зал судових засідань 212. У разі неявки, справа буде розглянута у Вашу відсутність.

Суддя Бобуйок І. А.

Шевченківський районний суд м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Смирнова-Ласточкина, 10-Б, (каб. № 51), викликає на 17.02.12 року на 9 год.00 хв. відповідачів Василенко Н. Г., Василенко І. М. за позовом ПАТ «КБ» Експобанку» про стягнення заборгованості.

Відповідачі викликаються у судове засідання, у разі неявки відповідачів справа розглядатиметься за їхньої відсутності.

Суддя Савицький О. А.

В провадженні Броварського міськрайонного суду Київської області знаходиться справа за позовом Горобець Оксани Миколаївни до Горобець Олександра Миколайовича про розірвання шлюбу.

Викликаємо в якості відповідача Горобець Олександра Миколайовича на розгляд вищезазначеної справи, який призначений на 23 грудня 2011 року на 09 годину 00 хвилин в приміщенні суду за адресою: м. Бровари, вул. Незалежності, 2, каб. 3.

У разі неявки відповідача до суду справа розглядатиметься у його відсутність, за наявними в матеріалах справи документами.

Дане оголошення вважати належним повідомленням.

Суддя Г. О. Бллик

Ленінський районний суд м. Донецька (м. Донецьк-62, вул. Аксакова, 6.56) розглядає цивільну справу за позовом ПУАТ «СЕБ Банк» до Бернатюк Наталії Олександрівни про стягнення заборгованості та викликається на 23.12.2011 р. на 15-00 год. до суду, каб. № 20 для участі у розгляді справи по суті (**суддя Трофименко Л. Р.**). Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття, відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у його відсутності.

Селидівський міський суд Донецької області викликає Кулю Володимира Івановича, Денисову Людмилу Вікторівну в якості відповідачів по цивільній справі №2-1080/11 за позовом ПАТ «Промінвестбанк» до Кулі В. І., Денисової Л. В. про стягнення заборгованості за кредитним договором, слухання якої відбудеться 22.12.2011 р. о 10.00 год. за адресою: м. Селидове, вул. Пушкіна, 4.

У разі неявки відповідачів розгляд справи буде проводитися у їх відсутність, та буде винесено заочне рішення.

Суддя Ясинський О. В.

Романовський Віталій Владиславович викликається у судове засідання на 20 січня 2012 року о 10:00 годині до Центрального районного суду м. Сімферополя АР Крим (м. Сімферополь, вул. Турецька, 21) у якості відповідача за позовом Ростовської Олени Костянтинівни про позбавлення батьківських прав, зміну прізвища дитини, стягнення аліментів. У випадку Вашої неявки позов буде розглянуто у Вашу відсутність.

Суддя Н. М. Заболотна

Шепетівський міськрайонний суд Хмельницької області (вул. К. Маркса, 30, м. Шепетівка Хмельницької обл.) викликає на 08 годину 30 хвилин 29 грудня 2011 року як відповідача Августиновича Сергія Вікторовича по справі № 2-1348/2011 р. за позовом Августинович Алли Володимирівни до Августиновича Сергія Вікторовича про стягнення аліментів на утримання неповнолітньої дитини. Явка до суду є обов'язковою. У разі неявки відповідача справа буде розглядатися за його відсутності на підставі зібраних по справі доказів. При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя О. І. Березова

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

«Металіст»: і один у Європі воїн

ЄВРОКУБКИ. Жеребкування плей-оф фахівці вважають вдалим для харків'ян

Валерій РЕКУНОВ,
«Урядовий кур'єр»
Ганновер — Київ

Єдиним українським клубом, який у лютому наступного року продовжить виступи на міжнародній арені, залишився «Металіст». Єврокубкову осінь третя команда країни за підсумками останнього сезону пройшла на одному диханні. 14 набраних очок з 18 можливих, відмінна різниця забитих і пропущених м'ячів — 15:6, вихід в 1/16 фіналу Ліги Європи з першого місця у групі G.

Нагадаю, що стартували на міжнародній арені шість українських команд. Саме харків'яни поклали найбільше очок у кошик національного рейтингу — одинадцять з половиною. Київські динамівці принесли вісім балів, «Шахтар» — 8 (з яких чотири — бонус за потрапляння у груповий турнір Ліги чемпіонів), «Ворскла» — 7,5, «Карпати» — 2,5 і «Дніпро» — 1.

Підопічні Миколи Павлова завершували надзвичайно напружену частину сезону в Німеччині. Це був той рідкісний випадок, коли результат зустрічі із середнячком Бундеслиги абсолютно не



Протягом групового турніру харків'яни розписалися у воротах суперників 15 разів

впливав на турнірне становище обох команд. Футболісти «Ганновера» достроково забезпечили вихід до 1/16 фіналу Ліги Європи. Щодо гостей, то полтавці виступили в межах своїх сьогоднішніх можливостей.

Абстрагуючись від цифрових викладок, варто звернути увагу на інше. Тренерський штаб дев'ятої команди Прем'єр-ліги підго-

Жеребкування 1/16 фіналу Ліги Європи

Зальцбург (Австрія) - МЕТАЛІСТ (УКРАЇНА)
У разі успіху команда Мирона Маркевича в 1/8 фіналу зустрінеться з переможцем пари Рубін (Росія) - Олімпіакос (Греція).

Матчі 1/16 фіналу відбудуться 16 і 23 лютого, наступного етапу - 8 і 15 березня.

Пари 1/8 фіналу Ліги чемпіонів

Ліон (Франція) - АПОЕЛ (Кіпр)
Наполі (Італія) - Челсі (Англія)
Мілан (Італія) - Арсенал (Англія)
Базель (Швейцарія) - Баварія

Байер (Німеччина) - Барселона
ЦСКА (Росія) - Реал (Іспанія)
Зеніт (Росія) - Бенфіка (Португалія)
Марсель (Франція) - Інтер (Італія)

тував для національної збірної двох талановитих гравців — 23-річного Євгена Селіна та 21-річного Романа Безуса. Сергій Долганський та його партнери першими серед усіх вітчизняних клубів розпочали виступи на міжнародній арені. 14 липня вони у гостях перемогли «Гленторан» з Північної Ірландії. Згодом пройшли

«Слайго Роверс» і непоступливих динамівців з Бухареста.

— Радий, що футболісти отримали безцінний досвід виступів на такому рівні, — наголосив на післяматчевій прес-конференції головний тренер «Ворскли» Микола Павлов. Перед грою домовилися: навіть якщо хтось помилиться, не лятимемо.

ТАБЛО «УК»

Ліга Європи, 6 тур

Група В:

Ганновер (Німеччина) — Ворскла (Україна) — 3:1

Голи: Рауш (25), Конан (33), Собех (76) — Безус (45, з пенальті)

Копенгаген (Данія) — Стандард (Бельгія) — 0:1

Група G:

АЗ (Нідерланди) — Металіст (Україна) — 1:1

Голи: Девіч (36) — Махер (37)

Аустрія (Австрія) — Мальме (Швеція) — 2:0

Вихідні у Львові — за півціни!

Оксана МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

ПЕРЕДНОВОРІЧНЕ

Акція «Вихідні у Львові за півціни» відбувається втретє, і щороку зростає кількість гостей, які користуються цією пропозицією. Раз на рік випадає нагода оселитися в готелі, ознаяомитися з експозиціями музеїв, оглянути архітектурні пам'ятки давнього міста, випити запашної кави, скуштувати традиційних кручеників та солодощів, заплативши лише половину вартості! Втім, скористатися пропозицією можуть не тільки приїжджі, а й львів'яни. Акція, яку місцеві підприємці апробували два роки тому як антикризовий захід, рятує власні заклади від банкрутства під час епідемії грипу,

справді виявилася рятівною. Тоді до Львова таки приїхали відчайдухи — гуляли затишними міськими вуличками в масках, а горнятко кави ставало чудовим антидепресантом. Торік до Львова за «по-

ління туризму Львівської міської ради Ольги Качмар, теж очікують чималу кількість гостей. Реклама-запрошення провести вихідні у Львові за півціни, приміром, у Вроцлаві, викликала справжній акціо-

них об'єктів. Послуги за половину вартості надаватимуть салони краси, бутики та магазини.

Загалом інформацію про акцію «Вихідні у Львові за півціни» львів'яни розіслали туроператорам, готелям, ресторанам, кнайпам, розважальним закладам — своїм партнерам в Україні, Польщі, Росії — близько 10 тис. адресатів. Це дало змогу туристичним компаніям сформувати спеціальний туристичний маршрут до Львова саме на ці дні.

Отож передноворічний Львів чекає гостей! Аби лишень не підвела погода, а індустрія гостинності галицького міста, як завжди, викладеться на всі сто!

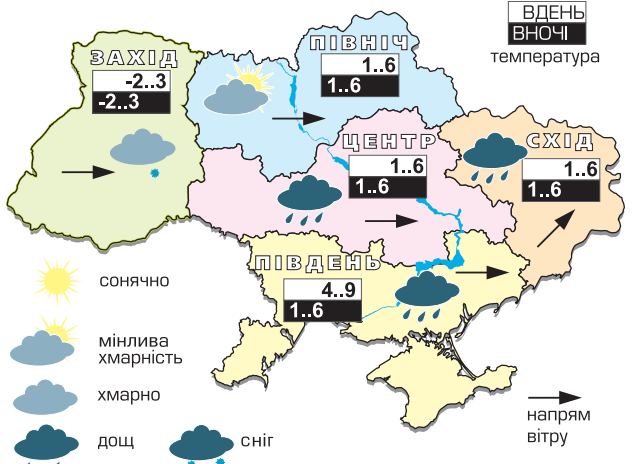
Утретє Святий Миколай та власники львівських готелів, ресторанів, кав'ярень та розважальних закладів приготували подарунок туристам.



рцією доброго настрою» приїхало понад 15 тисяч туристів з різних міст України та з-за кордону — Росії, Польщі, Великобританії, Італії, Канади, Нідерландів. Цьогоріч, за словами головного спеціаліста управ-

таж у поляків. Прагматичні сусіди підрахували економію і витрати, і вже на початку минулого тижня вільних місць у туристичних групах не було. Збільшилась і кількість учасників акції — понад 40 туристич-

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 18 ГРУДНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+1 +6	+1 +6	Черкаська	+1 +6	+1 +6
Житомирська	+1 +6	+1 +6	Кіровоградська	+1 +6	+1 +6
Чернігівська	+1 +6	+1 +6	Полтавська	+1 +6	+1 +6
Сумська	+1 +6	+1 +6	Дніпропетровська	+1 +6	+1 +6
Закарпатська	-2 +3	-2 +3	Одеська	+1 +6	+4 +9
Рівненська	-2 +3	-2 +3	Миколаївська	+1 +6	+4 +9
Львівська	-2 +3	-2 +3	Херсонська	+1 +6	+4 +9
Івано-Франківська	-2 +3	-2 +3	Запорізька	+1 +6	+3 +8
Волинська	-2 +3	-2 +3	Харківська	+1 +6	+1 +6
Хмельницька	-2 +3	-2 +3	Донецька	+1 +6	+1 +6
Чернівецька	-2 +3	-2 +3	Луганська	+1 +6	+1 +6
Тернопільська	-2 +3	-2 +3	Крим	+3 +8	+7 +12
Вінницька	0 +5	0 +5	Київ	+3 +5	+3 +5

Укргідрометцентр

Діалог культур у ритмі танго

Павло ЛАРІОНОВ для «Урядового кур'єра»

СВЯТО. До участі у красензавчому фестивалі «Діалог культур: країни Латинської Америки» студенти столичного університету економіки та права «Крок», старшокласники шкіл-партнерів, учні асоційованих шкіл ЮНЕСКО у Києві запросили президента Європейської організації People to People International (Італія) Валерію Магістреллі, директора гуманітарних програм цієї організації Денк Верена, працівників посольств Республіки Куба та Республіки Болівії в Україні, Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України. А відкрив святкове дійство музичний колектив «Col Cuba» із сонячного Острова Свободи, тож променистий настрій учасникам фесту було забезпечено на весь вечір.

Тридцять три суверенні держави налічує нині Латинська Америка. Усі вони з багатою історією, самобутньою культурою, унікальними природними ландшафтами, своєрідною архітектурою. Кожну з них представляли у форматі візитівки на кіноекрані. Мовою танцю, зрозумілою кожному без перекладача, спілкувалися з гостями учасники творчого колективу «Тріумф» школи №263 Києва. Ритми танго, румби, ча-ча-ча, яскраві костюми викликали у гостей свята щире захоплення і супроводжувалися бурхливими оплесками.

Затим настала черга старшокласників. Вони презентували свої оригінальні домашні завдання — розповіді про країни континенту. Цікаві в інформативному плані екскурси ілюстрували кольоровими слайдами, співом і національними танцями.

Зрештою й гості з-за океану не залишилися в боргу — на майстер-класах навчали охочих правильно танцювати сальсу. А шеф-кухар з Аргентини Хосе Антоніо Руїс продемонстрував, як приготувати національну страву з екзотичною назвою «еміа-надас», яку спробували всі присутні на майстер-класі. На завершення посмакували фірмовим чаєм аргентинських гаучо (пастухів) — мате.

У зв'язку з втратою страхових полісів ПрАТ СК «УНІКА» вважати недейсними наступні БСЗ: ОСЦБВТЗ серії АА № 4273983; ЗК № 5994937, 5994947, 6143099-6143100, 6143921, 6453122, 6453129, 6453132, 6453134, 6453135, 6453136, 6453233, 7374699, 7374727, 7374732, 7374790-7374794, 7374804-7374807, 7374812-7374813, 7374815, 7374824-7374826, 7383021, 7592283, 7592320-7592321, 7594724, 7598862, 7599388, 7601031-7601033, 7601072-7601075, 7601170, 7601185, 7806335, 7806372, 8070978, 8244198-8244199, 8326128; стікери серії АА № 1113422, 1113439, 1113443, 1113447, 1113450, 1113494, 1113520, 1113610, 1113642, 1113730, 1113768, 1129340, 1129397, 1129407-1129408, 1129412-1129414, 1129420, 1129426-1129427, 1129440, 1129559, 2620037, 2620039, 2620275, 2620300, 4268533, 4273868, 4273940, 4273942, 6535256.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (пільговий)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Зоя РОМАН,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 253-72-91, 253-34-78, e-mail: adv@ukcc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 22714. Тираж 51163

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мегі-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Бовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua